

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków: ul. Zwierzyniecka 6, tel. 23-08-48;

ul. Długa 17

Nowa Huta: os. Centrum C, bl. 5, tel. 43-06-12

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu

24 godz.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ CZYTAJ TEŻ STR. 7

BETTY
Clean

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

5 kwietnia 1996 r., nr 14 (261) Cena 80 gr (8000 zł)

Prezydent Lassota w Mistrzejowicach

JAK POGODZIĆ INTERESY LOKALNE Z OGÓLNOMIEJSKIMI?

Sala widowiskowa Klubu „Kuznia” w dniu 26 marca z wielkim trudem zmieściła wszystkich zebranych. Spotkanie z prezydentem Józefem Lassotą cieszyło się, podobnie jak poprzednie (w okresie przed wyborami do miejskiego sejmiku), wielkim zainteresowaniem. Tylko nastroje mieszkańców aktualnie były inne.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

„DOŁEK” NOBILITUJE?

Od małego bawia się we włamywaczy, z każdym rokiem doskonaliła się w swojej profesji. 16-letni chłopcy, korzystający z uciech życia w sposób dość zaskakujący jak na ich wiek. Wydają na gorzałkę i... dziewczynki lekkich obyczajów, skradzione z cudzych mieszkań pieniądze i biżuterię.

Jak najszybciej chcą znaleźć się w „dolku” (jak nazywają areszt śledczy) zapewne po to, by zaszpanować w swoim środowisku młodszym od siebie tym, że są już facetami. Póki co z dumą obnoszą kolorowe tatuaże.

(CIĄG DALSZY NA STR. 12)

FIRMA HANDLOWA

„INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA:

ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29

SKLEPY:

- ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
- os. Handlowe 1
- al. Jana Pawła II 1, tel. 090-332-431

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakt, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00.



ZDROWYCH
I RADOSNYCH
ŚWIĄT ŻYCZY
„KIM TAXI”

KONKURS
ŚWIĄTECZNY
„GŁOSU”
NA STR. 21



PEŁNYCH RADOŚCI I NADZIEI
ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY ŻYCZY REDAKCJA



ZiKO

NAJWIĘKSZE
DELIKATESY „ZiKO”

os. Piastów 60
(obok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-20

WYKŁADZINY DYWANY CHODNIKI



KRAKÓW
os. Strusia 1, tel. 48-48-24
ul. Królewska 51, tel. 36-12-87

abra

SZANSA HUTY W MOTORYZACJI

W przyszłym roku nastąpi w Polsce bardzo gwałtowne zwiększenia zapotrzebowania na blachy dla przemysłu samochodowego. Zdaniem dyrektora handlowego HTS, Wojciecha Siekierko właśnie motoryzacja jest największą szansą dla naszej huty. Wywiad z dyrektorem zamieszczamy na str. 4.

CAŁY ŚWIAT ŚWIĘTUJE WIELKANOC

Co kraj, to obyczaj. Jak obchodzone są Święta Wielkanocne na przykład w Holandii, Portugalii czy Nowej Zelandii. Chrześcijańskie obrzędy spletają się tu z prastarymi, pogańskimi symbolami, tworząc ludową tradycję wiosennego, pełnego radości święta.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Składamy Czytelnikom „Głosu”
i naszym Klientom
życzenia spokojnych i pogodnych
Świąt Wielkiej Nocy

CZĘŚCI I AKCESORIA

ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie

WSZYSTKO NA RATY!!!



MONROE
amortyzatory



Wylączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT

os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26

pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

ŻYCZYMY PAŃSTWU
ZDROWYCH I POGODNYCH
ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY

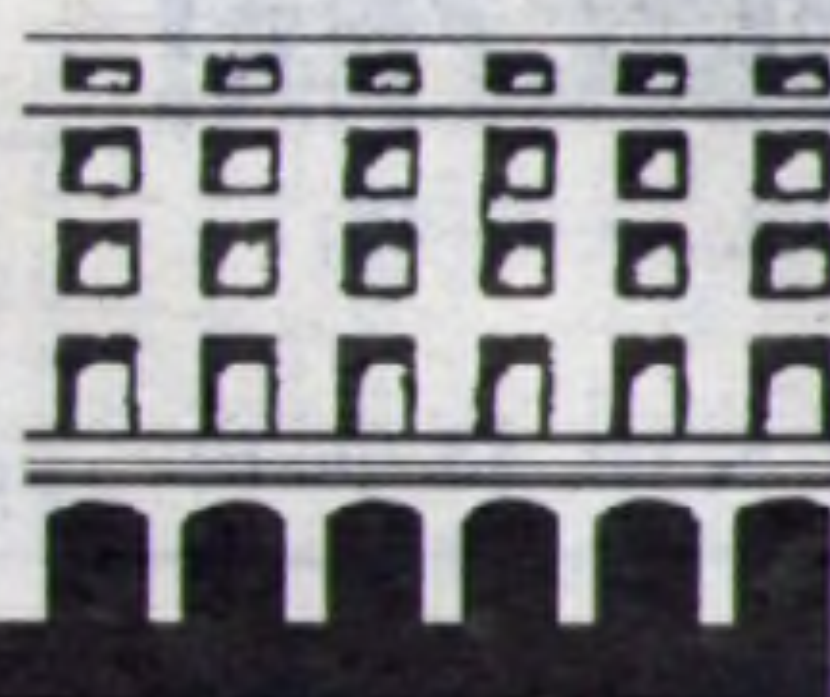
ŚWIĄT DYWANÓW

OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ

„MODUS”
UBIERA
WIOSENNIE
NA RATY
os. CENTRUM A bl. 3



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

● W środę, 3 kwietnia w Straży Miejskiej odbyło się spotkanie przedstawicieli ZGK-2 i RDM Nowa Huta poświęcone porządkowaniu nowohuckich ulic, placów i chodników.

● W Fundacji Ars Longa, tel. 47-30-78, można jeszcze do soboty odebrać zaproszenia na wielkanocne śniadanie w hali Wisły, które odbędzie się w poniedziałek wielkanocny, o godz. 11.30.

PRIMAAPRILISOWY ŻART KOMPUTEROWY

Nie jesteśmy przesadni, ale ubiegłotygodniowy numer „Głosu” (trzynasty!) okazał się dla nas wyjątkowo pechowy. W sposób zupełnie niezrozumiały dla redakcyjnego zespołu nasz główny komputer spłatał nam wyjątkowo złośliwego primaaprilisowego psikus, przesyłając do drukarni stary zbiór, który zawierał zakodowaną stronę VIII (tę z krzyżówką). W efekcie po raz pierwszy w historii „Głosu”, jedna strona w naszej gazecie ukazała się dwukrotnie (22 i 29 marca) w nie zmienionej formie. Przepraszamy. Instalujemy specjalny program blokujący możliwość powtórzenia przesyłania nieaktualnych zbiorów. Wzmagamy czujność. Bijemy się w piersi. Nagrody z krzyżówki nr 13 dołączamy do puli nagród za prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki wielkanocnej”. Mamy też nadzieję, że żaden prima aprilis nie zdoła nas już nigdy w ten sposób zaskoczyć, czego sobie i szanownym Czytelnikom z głębi serca życzymy.

Redakcja

OPAKOWANIA

papier, tektura, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Koładowo 16 a
Tel. 44-06-79, 43-07-76.
Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36
Zamówienia telefoniczne -
dowozimy gratis najszybciej!

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Tadeusz BARAN, lat 67
Józefa CZYŻOWSKA, lat 69
Mieczysław DOBROWOLSKI, lat 76
Zofia PIOTROWSKA, lat 72
Joanna PIWOWARSKA, lat 43
Stanisława SAWICKA, lat 101

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Zdażyć przed majem!

KWIETNIOWE ŚLUBY

W Wielki Czwartek w Urzędzie Stanu Cywilnego w Nowej Hucie 14 par będzie sobie przyrzekać, że uczyni wszystko, by ich małżeństwo było trwałe i szczęśliwe. Przed Świętami Wielkanocnymi, a wypadają one zazwyczaj w kwietniu, zawsze jest dużo ślubów. W ogóle kwiecień cieszy się największym powodzeniem. W tym miesiącu najwięcej par zostaje połączonych węzłem małżeńskim.

Tegoroczny kwiecień na ślubnym kobiercu stanie 80 par. Byłoby zapewne dużo więcej - mówi pani Wanda Szczęśniak-Muzyk. Ale tylko ona od kilku miesięcy celebrowała te uroczystości, bo jej uprawniona w tym względzie koleżanka, zastępczyni, pani Jadwiga

Urbańska kuruje się po wypadku.

Tak jak kwiecień jest oblegany, tak w maju są jeszcze możliwości w nowohuckim USC. Maj jednak nie cieszy się sympatią, uważany jest wręcz za niezbyt szczęśliwy dla nowożeńców. Dlaczego utrzymało się takie przekonanie, trudno powiedzieć, wszakże maj to najpiękniejszy miesiąc roku. Istnieje nawet legenda, że Bóg stworzył świat w maju...

Kwiecień - dodajmy - jest też pamiętnym miesiącem w pracy zawodowej pani Wandy Szczęśniak-Muzyk. Podjęła ją w USC 25 lat temu, 1 kwietnia. Przy okazji więc życzymy pomyślności na nowe ćwierćwiecze, a połączonym przez nią parom małżeńskim - szczęścia. (R)

Ireneusz ZADWORYN nowym dyrektorem
Rejonu TP SA Nowa Huta

NOWE PODŁĄCZENIA I BILLING

Od 1 marca br. nowym dyrektorem Rejonu TP SA Nowa Huta został Ireneusz ZADWORYN. Jego poprzednik Mariusz ROLNICKI awansował na zastępcę dyr. Zakładu Centrum TP SA. Nowy dyrektor zajmował się w Zakładzie Południe TP SA komputeryzacją, dlatego nic dziwnego, że za jeden z głównych kierunków działania uznaje pełniejsze wykorzystanie komputerów w rejonie nowohuckim.

Dotyczy to m.in. obsługi klientów, w tym billingu, czyli wykazu rozmów, a tym samym dokładnego rozliczania rachunków telefonicznych. Trwają już prace wdrożeniowe, które wkrótce powinny być zakończone.

Drugi kierunek działania to podłączanie nowych stacji telefonicznych. Dzięki uruchomieniu centrali w os. Na Wzgórzach stworzono możliwość podłączenia kilkuset stacji telefonicznych w starej części Nowej Huty. W drugim kwartale będzie podłączonych ok. 300 nowych telefonów w os. Centrum D, Handlowym, Zgody i Szkolnym, a w drugiej połowie roku takie podłączenia będą możliwe dzięki modernizacji sieci w osiedlach: Krakowiaków, Górali, Sportowym i Zielonym. Także w drugim półroczu przybędzie 256 te-

lefonów w nowej centrali w os. Piastów z możliwością instalacji w tym osiedlu i w os. Boh. Września. W ten sposób zostaną załatwione w tych wszystkich osiedlach podania osób oczekujących na telefon złożone do roku 1992. Jeszcze w tym roku planuje się uruchomienie 2 nowych centrali przy Srebrnych Orłach na 488 telefonów oraz na blisko 1000 telefonów w Wyciażu. Ta ostatnia centrala pozwoli nasycić telefonami teren bardzo w nie ubogi dotychczas, tj. tzw. osiedla wiejskie Nowej Huty. Telefony będą instalowane w osiedlach: Wyciaże, Branice, Pleszów, Wrótnice, Chałupki, Kościelniki, Clo, Przylasek Wyciański i Przylasek Rusiecki. Korzystając z okazji dyr. Ireneusz ZADWORYN składa wszystkim czytelnikom „Głosu” najlepsze życzenia Wielkanocne.

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:
kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61
Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)
Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

W Szpitalu im. Żeromskiego

POGOTOWIE STRAJKOWE

W Szpitalu im. Żeromskiego zagrożonym likwidacją trzech oddziałów szpitalnych i innymi ograniczeniami, załoga wyraża protest przeciwko ewentualnym krzywdzącym decyzjom. W przeprowadzonym referendum 75 procent pracowników wypowiedziało się za strajkiem, jeśli będzie taka konieczność. Komitet Strajkowy wydał komunikat informujący o pogotowiu strajkowym. (R)

MIESZKAŁEM POD KOPCEM

- Dzisiejsza dewastacja Kopca Wandy bardzo mnie boli, gdyż pod Kopcem... się urodziłem. Nasz dom stał około 70 metrów od niego, a mój ojciec Jan Rusinek dzierżał okoliczny teren. Zachowało się jeszcze zdjęcie, na którym jest Kopiec, a za nim pola uprawne - w miejscu dzisiejszej huty. Ojciec opowiadał, że w czasie wojny na Kopcu Wandy był niemiecki punkt obserwacyjny. Wszystkie drzewa wokół zostały poćcinane - opowiada Jan Rusinek ze Stowarzyszenia Mieszkańców Bieńczy.

Ale nawet Niemcy pozwolili zdjąć z kopca marmurową rzeźbę orła. Została ona zakopana w pobliskich fortach, a po wojnie wydobyta i ustawiona na cokole. Jan Rusinek wspomina, że w latach pięćdziesiątych firma z Wieliczki odnawiała całą płytę Kopca i utwardzała teren. Z tej okazji mieszkańcy Mogiły, którzy pomagali w uprzątnięciu terenu zakopali na Kopcu butelkę z datą i swoimi nazwiskami... W roku 1964 Rusinków spod Kopca wysiedlono. Dzisiaj Jan Rusinek mieszka w Bieńczy, skąd pochodzi jego matka. Jednak jako myśliwy, członek Koła Łowieckiego mającego swój łowiecki teren wokół Kopca Wandy często bywa w tamtej okolicy.

- Zwierzęta wróciły pod Kopiec Wandy. Szczególnie dzikie ptactwo. Ostatnio myśliwemu z Włoch udało się w ciągu jednego dnia ustrzelić 50 bażantów. Ale jest to skutek właściwego działania myśliwych, którzy nie tylko polują, ale i pomagają zwierzyźnie...

Jan Rusinek już dwa razy interweniował, gdy zauważył zrzuconego z cokołu i poobitkiwanego orła. Teraz zastanawia się, dlaczego rzeźba tak długo znajduje się w konserwacji.

Dziś czuje się mieszkańcem Bieńczy. Tej najstarszej części osiedla, gdzie pozostali jeszcze rdzenni mieszkańcy ulic Cienistej i Stadionowej. Przed laty pręźnie działał w Bieńczy-

Dla dzieci z wadami słuchu

JEST TAKIE PRZEDSZKOLE

Nie wszyscy wiedzą, że na terenie Nowej Huty jest przedszkole, w którym obok normalnych zajęć prowadzi się ćwiczenia mowy dla dzieci z wadami słuchu. Przedszkole posiada odpowiednią aparaturę i pomoce naukowe wspomagające pracę wykwalifikowanych w tym kierunku nauczycielek. To przedszkole nr 99 w os. Stalowym. Istnieje możliwość zapisu tu dziecka także teraz, w czasie roku przedszkolnego.

Można dziecku pomóc, ale nie w pojedynkę i na wycucie, edukując je w domu. Współdziałając z nauczycielami, przedszkolem, korzystając z rad pedagogów można przerwać świat ciszy dziecka. Już dla niejednego dziecka nauka w przedszkolu zakończyła się sukcesem i może uczęszczać do normalnej szkoły, razem z dziećmi dobrze słyszącymi. (R)

cach Komitet Osiedlowy. Gdy komitety likwidowano - ten z Bieńczy został przekształcony w Stowarzyszenie Mieszkańców Bieńczy. Jan Rusinek do sukcesów Stowarzyszenia zalicza powstrzymanie zabudowy blokowej w tym rejonie i założenie w ostatnich latach wodociągów.

Jan Rusinek jest dzisiaj szefem kuchni w „Kurzej Stopce”. Przy okazji więc poprosiliśmy go o przepis na świąteczne danie:

Roladki wielkanocne
1kg filetów z kurczaka, 20 dag papryki czerwonej konserwowej, 20 dag pieczarek, 10 dag szynki, cebula, tłuszcz, sól, pieprz, mąka, koncentrat pomidorowy, śmietana.

Z papryki, pieczarek i szynki sporządzamy farsz: na lekko zeszkłąną cebulę dodajemy po kolei pokrojoną szynkę, pieczarki, a na koniec paprykę, doprawiamy solą i pieprzem.

Filety formujemy w kształcie brzoła (rozklepujemy z jednej strony nadając im kształt owalny), nakładamy farsz i zwijamy w formie zraza lub kotleta de volaie. Następnie oprószamy mąką i obsmażamy na tłuszczu (smalcu lub oleju do smażenia przeznaczonym). Z cebuli i przecieru pomidorowego sporządzamy sos, który wzbogacamy mąką ze śmietaną, po czym podduśzamy całą potrawę w piekarniku (około 10 min.). Podajemy z zestawem surówek. Smacznego! (L)



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

Kraków - Nowa Huta, Plac Centralny

ogłasza zapisy na

intensywne kursy języków obcych

- * ANGIELSKIEGO
- * FRANCUSKIEGO
- * NIEMIECKIEGO
- * WŁOSKIEGO

DLA POCZĄTKUJĄCYCH I ZAAWANSOWANYCH

informacje i zapisy: NCK, pokój 121 w godzinach 10 - 18

ZADZWOŃ! 44 - 09 - 39 ZAPYTAJ!

ARTYKUŁY BIUROWE I PAPIERNICZE

Życzymy zdrowych i pogodnych Świąt Wielkiej Nocy

- artykuły szkolne • artykuły piśmiennicze
- artykuły biurowe • bogactwo zabawek

F.H. „GRAFIT”, os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI





RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26
UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



OSTATECZNA PRZEPROWADZKA WE WRZEŚNIU

Od września ub. roku w nowej szkole podstawowej w osiedlu Oświecenia uczą się najmłodsi mieszkańcy osiedla, dzieci z klas I-III. Równolegle prowadzone są prace budowlane przy pozostałych pawilonach. Ukończono stan surowy budynku dydaktycznego, trwają prace budowlane przy dwóch salach gimnastycznych.

Niezależnie od prac budowlanych, na początek nowego roku szkolnego musimy zdążyć z całkowitą przeprowadzką szkoły nr 130 z osiedla Tysiąclecia na osiedle Oświecenia. Od września do budynku szkoły w os. Tysiąclecia przeprowadzi się bowiem Zespół Szkół Poligraficzno-Księgarskich – mówi Ewa Maliszewska, dyrektorka SP nr 130.

Funkcjonowanie szkoły przez ostatni rok w dwóch budynkach utrudniało nieco pracę nauczycielom, ale być może dopingowało władze oświatowe i budowlanych do żywszego tempa kończenia inwestycji. (L)

Z okazji Świąt Wielkanocnych radości,
spokoju i wszelkiego dobra,
członkom „Solidarności”, pracownikom HTS, ich rodzinom
oraz wszystkim mieszkańcom Nowej Huty życzy
Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność”

Pogodnych i pełnych radości Świąt Wielkiej Nocy
wszystkim mieszkańcom naszego miasta życzy
Sol-Hut

RENAULT

RENAULT MEGANE



PRZYZNAJĄC DO PRZYJEMNOŚCI!

MAKR S.C.
PARTNER RENAULT

13.5%
ROZNY KOSZT
KREDYTU

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
AUTORYZOWANY SERWIS
CZĘŚCI ZAMIENNE

RENAULT
Assistance
24h
0-22 622-24-02

ul. MAKUSZYŃSKIEGO 5 A
KRAKÓW – N. HUTA
tel. 44-99-64, 44-94-56

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

– Wróciłem przekonany o potrzebie dalszej, systematycznej pomocy – mówi Kazimierz Fugiel

POLSKIM RODZINOM NA UKRAINIE

W czwartek wrócili do Nowej Huty uczestnicy humanitarnego konwoju na Ukrainę, zorganizowanego przez Towarzystwo Solidarnej Pomocy i Fundację EquiLibre. Sześcioma samochodami zawieźli ok. 43 ton odzieży, żywności, środków czystości, lekarstw i środków opatrunkowych.

– Na Ukrainie żyje wiele polskich rodzin. W samym obwodzie Żytomierskim mieszka ok. 400 tysięcy naszych rodaków. W Chmielnickim – 280 tys. i tyle samo w obwodzie Winnickim. Największa bieda panuje w tamtejszych wsiach – mówi Kazimierz Fugiel. – Zresztą im dalej na wschód, tym biedniej. Żałosne wrażenie robią wiejskie domki, jakie tam zobaczyłem. Drzwi, jedno okno i to wszystko. Zresztą, ile okien może zmieścić się w domu o wymiarach 3 na 5 metrów? Jedna z mieszanek takiego domku poczęstowała nas tym, co sama posiadała. Babcia podała nam kaszę polaną jakimś tłuszczem. Koledzy, z którymi przyjechałem tylko popatrzeć na siebie ukradkiem, nie wiedząc czy to jeść, czy nie... W tych biednych wsiach brakuje odzieży, butów. Zresztą trudno się dziwić, skoro na nowe buty trzeba pracować pół roku.

Do dzisiaj nie mogę uwierzyć, co komunizm zrobił z tamtymi terenami, które kiedyś żywiły Europę, a dziś same siebie wyżywić nie mogą. Gdy jakiś czas temu zdarzył się nadzwyczajny urodzaj, nie było maszyn, magazynów, spichlerzy, silosów... W efekcie prawie wszystko zostało na polach i zgniło. Dziś natomiast nie ma co wysiać. Tak, wsie robią najbardziej przynębiające wrażenie. Dlatego będziemy starać się, by nasza pomoc właśnie tam trafiła.

• Dokąd dotarliście w ubiegłym tygodniu?

– Poszczególne samochody rozładowywaliśmy w większych miastach takich jak Chmielnicki czy Żytomierz, gdyż każdy transport musiał być rozładowywany w obecności ukraińskich celników. Dary najczęściej rozładowywaliśmy w polskich parafiach. Stamtąd trafiają do polskich wsi w poszczególnych obwodach środkowej Ukrainy. Przy okazji nasi rodacy być może nauczą się trochę samoorganizacji.

• Jak Polacy mieszkający w obwodach Żytomierskim czy Chmielnickim radzą sobie z naszym językiem?

– Polacy żyjący na tamtych terenach zachowali ojczystą mowę. Zachowali też katolicką wiarę. Swoje dzieci posyłają na religię w języku polskim. Tworzą przedszkola. Dowiedziałem się też, że w Żytomierzu ma powstać polskojęzyczna radiostacja. Szkoda tylko, że w tak dobrej kondycji jak mowa czy wiara, nie zachowały się materialne świadectwa przeszłości na tych terenach. Kościoły są powoli odbudowywane. Niektóre – jak katedra w Żytomierzu – bardzo piękne. W tragicznym stanie są natomiast cmentarze. Poniszczone nagrobki, splądrowane grobowce. Jak się dowiedziałem, w latach trzydziestych, w latach wielkiego głodu, tamtejsza bezpieka wykorzystywała dzieci do akcji „Ratujmy ojczyznę”. Akcja ta polegała na plądrowaniu cmentarzy – na ściąganiu nieboszczykom obrączek i wyrywaniu złotych zębów... A na cmentarzach do dzisiaj w zdecydowanej większości widać polskie nazwiska. W Żytomierzu widzieliśmy np. grób Strzembosów. Był dość charakterystyczny, gdyż jako jeden z niewielu miał odnowiony pomnik.

• Kiedy następne transporty?

– Chcemy zmienić formę działania – na bardziej stałą i długofalową. W najbliższym czasie uruchomimy nowy, stały magazyn, w którym będziemy przyjmować dary od mieszkańców Nowej Huty i Krakowa – przede wszystkim odzież. Będziemy apelować, by nikt nie wyrzucał odzieży, z którą nie wie co zrobić, lecz dostarczał ją do nas. Odzież tę będziemy systematycznie wysyłać na Ukrainę. (JL)

Nadziei i radości płynących z Tajemnicy Zmartwychwstania
życzy wszystkim

Towarzystwo Solidarnej Pomocy

Jeśli Chrystus nie zmartwychwstał, jeśli się okazało, że Kajfasz ma rację, jeśli potwierdziłaby się mądrość Heroda i Pilata, świat okazałby się bezrozumnym królestwem zła, złości i śmierci. Chodziło nie o przerwanie czyjegoś tam życia,

Tydzień Wielkanoc

a o to czy zostanie przerwane prawo do życia, życie całkowicie sprawiedliwe. Jeśli takie życie nie mogło pokonać wroga, to jaka nadzieja zostawałaby na przyszłość? Jeśli Chrystus nie zmartwychwstał, to ktoś mógłby zmartwychwstać? – pytał Włodzimierz Sołowiow, rosyjski filozof, jeden z najwybitniejszych myślicieli wschodniego chrześcijaństwa.

Ale jak wierzą chrześcijanie – Chrystus zmartwychwstał. Dlatego świętując każdego roku pamiątkę tego wyjątkowego w dziejach świata wydarzenia śpiewają tradycyjną wielkanocną pieśń:

Nie zna śmierci Pan żywota,
choć przeszedł przez
jej wrota.
Wstał, przeniknął skalne
mury,
Pan i władca wszech natury!

Wiara w zmartwychwstanie nie pojawiła się dopiero wraz ze śmiercią i Zmartwychwstaniem Chrystusa. W świadomości Żydów była obecna od dawna. Już Juda Machabeusz – jak czytamy w Drugiej Księdze Machabejskiej – składając prześlągalną ofiarę za grzechy poległych myślał o ich zmartwychwstaniu. „Gdyby bowiem nie był przekonany, że ci zabici zmartwychwstaną, to modlitwa za umarłych byłaby czymś zbędnym i niedorzecznym...”

Dla chrześcijan prawda o zmartwychwstaniu od samego początku stała się osią ich wiary – wiary życia, a nie śmierci.

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości



TYDZIEŃ W HTS

◆ **Wizyta Amerykanów.** Konsul Stanów Zjednoczonych Ameryki Paula Thiede oraz radca minister ambasady Stanów Zjednoczonych Ameryki James R. Hooper przebywali 28 marca z wizytą w Hucie im. T. Sendzimira. Goście interesowali się postępowaniem w modernizacji huty i możliwościami współpracy firm amerykańskich z hutą i spółkami z jej udziałem.

◆ **Likwidacja komórki.** Ze struktury HTS wyłączono komórkę organizacyjną DNS Pełnomocnik dyrektora naczelnego ds. utworzenia Agencji Rozwoju Gospodarczego Kraków Wschód S.A. Sprawami, które do tej pory leżały w gestii Pełnomocnika, a dotyczyły huty, będzie teraz zajmować się Biuro Geodezji i Nadzoru Majątkowego. Agencja Rozwoju Gospodarczego Kraków Wschód S.A. rozpoczęła samodzielną działalność gospodarczą.

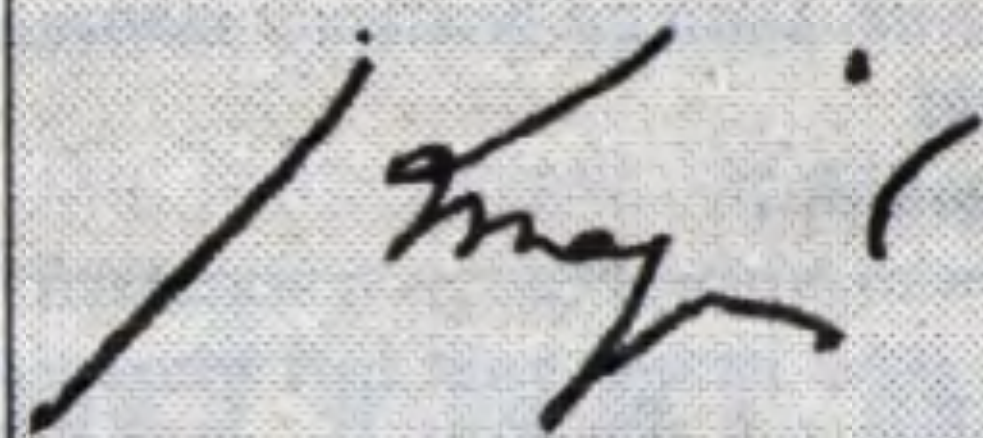
◆ **Nominacja.** 1 kwietnia nominację na stanowisko dyrektora handlowego Huty im. Tadeusza Sendzimira otrzymał Wojciech Siekierko. Pełnił on dotąd obowiązki szefa Działu Marketingu i Reklamy w pionie dyrektora handlowego, a od 6 miesięcy zastępował dyrektora handlowego.

*Spokojnych, zdrowych
i pogodnych
Świąt*

*Wielkanocnych,
pomyślności
w życiu osobistym
i satysfakcji
z pracy zawodowej
WSZYSTKIM
PRACOWNIKOM
HUTY*

*I ICH RODZINOM,
A TAKŻE
WSPÓŁ-
PRACOWNIKOM
I KLIENTOM HUTY*

*w imieniu
całego Zarządu
Huty
im. T. Sendzimira
i własnym
życzy
dyrektor naczelny
HTS
JERZY KNAPIK*



*PRACOWNIKOM HUTY I ICH RODZINOM
POGODNYCH I RADOSNYCH,
NIOŚĄCYCH NADZIEJĘ
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
ORAZ WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI
ŻYCZY
ZARZĄD NSZZ PRACOWNIKÓW HTS*

**Huta im. Tadeusza Sendzimira w Krakowie
zatrudni
w Zakładzie Walcowni Gorących
Słabów i Blach**

pracowników o następujących specjalnościach:

- ★ inżynier elektronik,
- ★ inżynier automatyk,
- ★ inżynier mechanik o specjalności hydraulika siłowa,
- ★ technik elektryk o specjalności automatyka,
- ★ mechanik o specjalności hydraulika siłowa.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty z Działem Kadr i Analiz Społecznych HTS (Centr. Adm. HTS, bud. "Z", pok. 14) lub telefoniczny: centrala 44-46-66, wewn. 68-90 lub 28-24.

**GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA**

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

Rozmowa z dyrektorem handlowym HTS Wojciechem Siekierko

MOTORYZACJA WIELKĄ SZANSĄ DLA HUTY

- W ostatnich kilku latach HTS nie miała problemów ze sprzedażą swoich wyrobów. Gorzej jest teraz, w czasie pewnej dekonunktury. Pracujące nad programem restrukturyzacji huty konsorcjum Beddows/AGH proponuje pewne zmiany. Czy powinniśmy być bardziej agresywni na rynku?

- Od początku tego roku podejmujemy konkretne działania. Chcemy zmienić organizację naszego eksportu. Ten dział naszego handlu powinien opierać się na wieloletnich kontraktach z grupą takich klientów, którzy mają bezpośredni dostęp do ostatecznych odbiorców, czyli do producentów. Ewentualnie powinny to być kontrakty z samymi producentami. To jest właściwa droga, ponieważ zapewnia nam pewną stabilizację w handlu i stałą współpracę z wyselekcjonowaną grupą partnerów.

- **Czy wiadomo jak to zrobić?**

Teraz właśnie nad tym pracujemy. Powołany został specjalny zespół, złożony przede wszystkim z handlowców, który ma dokonać oceny stanu faktycznego całego handlu huty. Mowa tutaj o handlu krajowym i zagranicznym, zaopatrzeniu oraz marketingu. Po zbadaaniu wszystkiego, zespół wyciągnie odpowiednie wnioski i zaproponuje rozwiązania. Pod koniec maja powinny pojawić się już pierwsze konkretne wnioski.

- **Konsorcjum Beddows/AGH proponuje prywatyzację Biura Handlu Zagranicznego. Czy to dobra propozycja?**

- W ramach dyskusji wokół tych spraw, podobnie jak konsorcjum Beddows/AGH, uznaliśmy za celowe i niezbędne sprywatyzowanie BHZ w oddzielną spółkę, w całości będącą własnością HTS. Istnienie takiej spółki daje nam większą swobodę ruchów. Poza tym daje możliwość lepszego motywowania ludzi do pracy. Mam na myśli odrębne zasady wynagradzania. Idąc dalej, taka spółka nie będzie musiała handlować wyłącznie stalą. Będzie mogła dokonywać różnych operacji. W momentach dekonunktury na stal, spółka będzie mogła handlować czymś in-

nym, oczywiście jeżeli potrafi to zrobić.

- **Handel huty, również ten zagraniczny, to jednak nie tylko sprzedawanie naszych wyrobów.**

- Oczywiście. Myślimy również jak w nowej sytuacji zorganizować zaopatrzenie i import. Pojawilo się kilka koncepcji. Ja skłaniam się do pozostawienia zaopatrzenia importowego w BHZ i sterowania nim przez służby zaopatrzenia huty. To powinno dać lepszą kontrolę nad całością zaopatrzenia. Nic nie zostało jednak jeszcze przesądzone, dopiero się przymerzamy do pewnych rozwiązań. Wstępna idea została zaakceptowana przez dyrektora generalnego huty. Cieszymy się, że podobnie na te sprawy spoglądają specjaliści od Beddowsa.

Myślimy też o kapitałowym wejściu HTS w pewne obszary naszego rynku zagranicznego. Dość zaawansowane są rozmowy z jednym z naszych zagranicznych partnerów. Dotyczy one utworzenia spółki joint venture na jednym z zachodnich rynków. Bardzo chcielibyśmy związać się ściślej z zaufanym partnerem, posiadającym dobre kontakty z producentami. To powinno spowodować istotny wzrost obrotów na tym rynku. Za wcześnie jeszcze na podanie szczegółów, taka spółka powinna powstać jesienią tego roku.

- **Jaką część ubiegłorocznej sprzedaży huty stanowił eksport?**

- Biorąc pod uwagę cały rok 1995, było to trochę ponad 10 proc. W trzech pierwszych kwartałach eksport dochodził nawet do 15 proc., ale pod koniec roku miało miejsce załamanie rynku. Znacznie spadły wówczas ceny i część naszych kontraktów po prostu nie doszła do skutku.

- **Jaki jest pożądaný przez hutę wskaźnik eksportu?**

- Pamiętając wciąż, że jesteśmy największym dostawcą na rynek krajowy i nie chcemy z tego wcale rezygnować, chociaż będziemy musieli walczyć o utrzymanie naszej pozycji, staramy się patrzeć realnie na nasze szanse i możliwości. Moim zdaniem optymalnym wskaźnikiem dla eksportu będzie 20 proc.

- **Mniej więcej od dwóch lat HTS buduje nowy system sprzedaży krajowej. Konsorcjum Beddows/AGH wytyka hucie brak kontroli nad siecią dystrybucji. Czy to się zmieni?**

- Beddows nie pracuje w próżni. Bada hutę m.in. w oparciu o nasze wcześniejsze rozwiązania. Wiele rzeczy wspólnie omawiamy, koordynujemy. Jesteśmy zbieżni w

sprawie generalnej koncepcji, wyjaśnienia wymagają różnice dotyczące szczegółów. Wiemy, że powinniśmy wzmoczyć aktywność na rynku krajowym. Jesteśmy związani umowami o współpracy z hurtownikami, od początku tego roku mamy też oddzielne umowy z producentami. To pierwszy krok do oczyszczenia przedpola. Chcemy uzyskać wpływ na marżę na rynku stalowym, chcemy wpływać na poziom cen na rynku. Kolejnym powodem konieczności tworzenia zależnej od nas sieci sprzedaży jest to, że nasi konkurenci będą działać podobnie. Zresztą taką politykę naszych konkurentów z północy, zachodu i południa już obserwujemy. Wchodzą na polski rynek, tworząc powiązane ze sobą kapitałowo składy.

- **Inaczej trzeba chyba traktować producentów?**

- Najważniejsze powoli stają się dla nas przedsiębiorstwa przemysłowe motoryzacyjne. W szybkim tempie przybywa w Polsce potężnych firm z tego sektora. Do Fiata dołączyły General Motors, Daewoo i grupa Sobiesława Zasady, również Ford. Jako jedyny w Polsce producent blach karoseryjnych, musimy się z tymi koncernami wiązać umowami długoterminowymi. To wymaga delikatnych negocjacji. W przemyśle samochodowym często mówi się o dostawach „just in time” (na określony termin). Do tej pory to w Polsce nie funkcjonowało. Będziemy musieli jednak to zaakceptować, jeśli chcemy na tym rynku pozostać. Najprawdopodobniej zbudujemy własne składy buforowe.

Obecnie przegrywamy w konkurencji z Zachodem, a nawet z południowymi sąsiadami, nieterminowością naszych dostaw. Składy buforowe mogą ten problem rozwiązać. Będziemy mogli gromadzić tam niektóre nasze wyroby, zwłaszcza w okresie gorszej koniunktury, np. zimą.

- **Gdzie można dostrzec największą szansę dla HTS, mam na myśli handel huty?**

- Największą szansą dla huty jest teraz motoryzacja. W przyszłym roku nastąpi bardzo gwałtowne zwiększenie zapotrzebowania na blachy dla przemysłu samochodowego. Tak więc udział tego przemysłu w całej sprzedaży HTS będzie gwałtownie wzrastać. Dzięki temu już w przyszłym roku linia elektrolitycznego cynkowania blach powinna pracować na maksymalnych obrotach.

- **Dziękuję bardzo za rozmowę.**

Jacek KRAĆ

Kraków jest drugim - po Warszawie - ośrodkiem akademickim w Polsce. Działa tu 14 uczelni wyższych zatrudniających prawie 8,5 tys. nauczycieli akademickich, a w mieście funkcjonuje także 114 jednostek badawczo-rozwojowych. Liczby te obrazują ogrom potencjału intelektualnego miasta, który dzisiaj jest nie w pełni wykorzystywany na rzecz istniejącego przemysłu. Inkubator Przedsiębiorczości Fundacji Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego ma kilkadziesiąt pomysłów na zrobienie biznesu, powstałych w pracowniach krakowskich naukowców. Poszukuje teraz drugiej strony - zainteresowanych wcieleniem ich w życie. Obiecuje również pomoc w znalezieniu

rodową grupę ekspertów z zakresu nieruchomości) i International Development Ireland Ltd.

PAŃSTWO WSPIERA

Kraków stawia więc na rozwój nowoczesnych technologii. Zbiega się to z proinnowacyjną polityką państwa, które chce wspierać rozwój parków technologicznych, inkubatorów przedsiębiorczości, firm zajmujących się transferem technologii do gospodarki czy promocją innowacji. Ostatnio Fundacja na Rzecz Nauki Polskiej rozpoczęła realizację programu pod nazwą INCOME dotyczącego wspierania przedsięwzięć komercjalizacji osiągnięć naukowych. Celem tego programu jest współdziałanie na rzecz intensyfikacji

Od Inkubatora Przedsiębiorczości do Centrum Technologicznego

100 POMYSŁÓW DLA BIZNESU

środków na sfinansowanie przedsięwzięć.

ATUTY

Inkubator Przedsiębiorczości powstał w rejonie Huty im. T. Sendzimira z myślą o wsparciu procesów restrukturyzacyjnych tego największego w regionie krakowskim zakładu. Zorganizowała go i prowadzi Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego. Inkubator dysponuje około 4000 m kw. powierzchni użytkowej, która może zostać przeznaczona na biura, warsztaty, magazyny, produkcję. Personel Fundacji, której siedziba znajduje się w budynku inkubatora przy ul. Mrozowej, jest przygotowany do udzielania pomocy firmom w zakresie działalności gospodarczej.

W początkowym okresie Fundacja była zainteresowana przyciągnięciem do swych obiektów wszelkiego rodzaju firm, ze szczególnym uwzględnieniem pracowników HTS, osób bezrobotnych i niepełnosprawnych (obiekty Inkubatora zostały dostosowane do wymagań tych osób). W wyniku tego w Inkubatorze znalazło się ponad 30 firm z najróżnorodniejszych branż. Szerzej na rynku udało się zaistnieć kilku takim jak: ELEKTROAUTOMAT, MODULTHERM, PP, EL-KAR.

Inkubator Przedsiębiorczości działa na obrzeżach HTS, w rejonie Obszaru Strategicznego Kraków - Wschód, gdzie na terenie dawnych wydziałów i strefy ochronnej HTS przewiduje się powstanie Krakowskiego Parku Przemysłowego. Park działałby w ramach specjalnej strefy ekonomicznej, zarządzanej przez Krakowskie Centrum Wysokich Technologii - instytucji powołanej przez Gminę, Wojewodę, krakowskie uczelnie i także HTS. Korzystając z bliskości placówek akademickich i badawczych KCWT spełniałoby rolę koordynatora działań w zakresie transferu technologii w regionie krakowskim. Ten kierunek działania, jako motor rozwoju gospodarczego miasta (obok turystyki) wskazują eksperzy z zagranicę wykonane przez Urban Land Institute (międzynarodową grupę ekspertów z zakresu nieruchomości) i International Development Ireland Ltd.

przepływu technologii z uczelni i instytutów badawczych do przemysłu oraz wspomaganie nowych firm wykorzystujących zaawansowane technologie. Program ten ma być realizowany przez współpracę z siecią regionalnych Centrów Transferu Technologii, akredytowanych przy Fundacji. W kraju powstały do tej pory dwa takie centra: w Warszawie i Łodzi. Powołanie podobnego w Krakowie stawia sobie dziś za cel Inkubator Przedsiębiorczości Fundacji Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego. A CTT stwarzają możliwości uzyskania, dla firm wdrażających nowe technologie, wsparcia finansowego z różnych funduszy rządowych i pozarządowych.

100 POMYSŁÓW

Wyszukiwaniem pomysłów na biznes w krakowskich uczelniach, w ramach specjalnego programu „na rzecz komercjalizacji technologii i wspomaganie przedsiębiorczości high-tech” w latach 1994-95 zajmowała się Fundacja Progress and Business. Powstała ona w 1991 roku, a jej misją było wspomaganie rozwoju gospodarczego w warunkach wolnego rynku. Teraz fundacja ta i Inkubator Przedsiębiorczości łączą siły dla powołania w Krakowie Centrum Transferu Technologii.

Czy jednak znajdują się chętni, którzy wprowadzą akademickie pomysły w życie? Wśród ponad 100 projektów (kilka z gotowymi biznesplanami) znajdują się także te z dziedziny metalurgii. A zainteresowani - niekoniecznie prowadzący już własne firmy - lecz na przykład rzutcy i przedsiębiorcy pracownicy HTS - będą mogli się z nimi zapoznać na spotkaniu, które odbędzie się 11 kwietnia br. w sali 157 bud. Zo godz. 14. Organizatorami są Inkubator Przedsiębiorczości i Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego. W spotkaniu weźmie również udział Elżbieta Wolny, doradca Ministerstwa Przemysłu i Handlu zajmująca się problemami transferu technologii.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

DŁUG WDZIĘCZNOŚCI

W ciągu ostatnich kilkunastu lat dzięki pomocy zagranicznych przyjaciół do nowohuckich aptek darów trafiło wiele ton leków i środków medycznych. Jak znacząca była to pomoc nie trzeba chyba nikogo przekonywać. Być może truizmem jest pisanie, że były to dary serca, ratujące życie i zdrowie wielu mieszkańców Nowej Huty - ale to prawda. Nie zawsze jednak chcemy pamiętać, ile energii i zaangażowania wymagała taka pomoc i kim byli ofiarodawcy.

Jednym z takich darczyńców był Karl Heinz Apel. Mieszka w Rosche pod Hamburgiem, prowadzi średniej wielkości aptekę. Ulubione hobby to penetracja morskich głębin, czyli nurkowanie. I właśnie od wspólnych wypraw z kolegą z krakowskiego klubu pletwonurków zaczęła się jego fascynacja Polską. Znając katastrofalną sytuację krakowskiego lecznictwa postanowił zmobilizować swych przyjaciół, podwładnych i rodzinę do pomocy przy organizacji transportów leków. Żywe zainteresowanie lokalnych mediów, liczne relacje z kolejnych wypraw do Nowej Huty zjednywały wokół idei coraz więcej ludzi dobrej woli. Efektem były przekazywane przez ostatnie 15 lat dary, a ich wartość przekroczyła sumę kilkunastu milionów marek. Jeszcze w ubiegłym roku nowohuckie apteki darów „wzbogaciły się” w lekarstwa z Rosche o wartości 78 tys. marek.

Karl Apel wielokrotnie sam konwojował transporty do Polski. Był znany nie tylko polskim współpracownikom, ale także ówczesnym władzom, co w latach 80. wiązało się z pewnym dreszczykiem emocji i nie lada odwagą. „Dziś można opowiadać wiele anegdot o przekraczaniu granicy, pościgach i licznych kontrolach, ale wtedy nie zawsze bywało we-

soło, zdarzały się sytuacje tragiczne. Świadomość, że ktoś czeka na lekarstwa i ratunek pozwalała memu niemieckiemu koledze pokonywać wszelkie bariery” - wspomina dziś Konrad Grześkowiak.

Dziś co prawda zmieniły się realia i potrzeby, zniknęły bariery fizyczne uniemożliwiające przekazywanie darów, ale opór dla dalszej działalności stanowią biurokratyczne wymogi przepisów celnych. Nie jest problemem zebranie medykamentów od sponsorów. Natomiast szczegółowe opisywanie każdej paczuski skutecznie odstrasza i zniechęca. Konwoje do Polski są coraz rzadsze, ale i potrzeby mniejsze.

Karl Apel nadal utrzymuje ścisły kontakt z Huta Sendzimira. Jako pierwszy obcokrajowiec został odznaczony złotą odznaką jako zasłużony dla krakowskiej huty. Często zapraszany jest do Huty z okazji świąt czy innych uroczystości. Praca zawodowa nie zawsze pozwala na wizyty. Często do krótkiego podziękowania za zaproszenie doczepiał sznur samochodów, oczywiście „z farmaceutyczną wkładką”. Tak było w ubiegłym roku. Jego zainteresowanie sprawami polskimi nie słabnie i z dużą uwagą śledzi poczynania mieszkańców Nowej Huty, którzy teraz sami angażują się w podobną działalność humanitarną, przesyłając za pośrednictwem Towarzystwa Solidarnej Pomocy dary dla innych nacji.

„W dowód uznania za pomoc humanitarną dla Polski Karl Apel w ubiegłym roku otrzymał z rąk niemieckiego prezydenta Romana Herzoga specjalne odznaczenie. Myślę, że o podobnych gestach dla wielu takich bezinteresownych ludzi jak pan Apel powinna pomyśleć również Rada Miasta Krakowa” - twierdzi Konrad Grześkowiak. (E)

HUTNICZE KTO JEST KTO?

Od września ub. roku kierownik Wydziału Ciągłego Odlewania Stali (w budowie).

Urodził się w Nowej Hucie w 1957 roku. Choć ojciec był hutnikiem ślusarzem w Walcowni Zgniatacz syn nie planował hutniczej kariery. Wybrał Liceum Ogólnokształcące, co pozwalało na odłożenie zasadniczego wyboru zawodu o kilka lat. W liceum poznał swą przyszłą żonę i zaczął bywać w jej domu. Przyszły teść, Julian Wrzesień, opo-

mał stanowisko mistrza konwertorów. Po czterech latach awansował na kierownika zmiany. Już wtedy huta zniknęła z czołówek gazet, produkcja kulała, a pełniona funkcja wymagała odpowiedzialności i umiejętności dogadywania się z ludźmi. Poradził sobie dzięki intuicji i drzemającym w nim zdolnościom przywódczym. Przełożeni to docenili i już w 1988 był zastępcą kierownika Wydziału Przygotowa-



nia stali. Dziś już nie potrzebuje tłumacza języka angielskiego do rozmów technicznych: może gorzej byłoby z literaturą...

Huta i sama Stalownia to jego największa fascynacja, ale gdyby przyszło mu zhierarchizować wszystkie ważne sprawy w życiu, to na pierwszym miejscu znalazłby się dom: 16-letnia dziś córka Katarzyna, licealistka i żona Hanna, fizykoterapeutka, pracownica dawnego PZOZ. Na trzecim miejscu, po pracy, byłby... komputer, ale to też przecież praca.

Lubi przyrodę. W zeszłym roku po raz pierwszy od trzech lat wykorzystał dwa tygodnie urlopu. Zaszł się wtedy w lesie, z dala od ludzi.

Mówi o sobie, że jest raczej demokratą, niż despotą. Woli uzgadniać, niż wydawać polecenia. Ceni sobie konsekwencję w działaniu, ale nie jest uparty i uznaje logiczne racje. Nie jest pedantem. Za rzecz najbardziej przerażającą na nowym stanowisku uważa... kontakty z prasą.

(vk)

BOGDAN MIKOŁAJCZYK

wiedział mało zdecydowanemu licealiście o swym udziale w pierwszym wytopie stali oraz o świetlistej przyszłości hutnictwa i zakładu stalowniczego, którego był w tym czasie pracownikiem. Był wtedy rok 1976. W telewizji każdy dziennik zaczynał od relacji z budowy Huty Katowice. Na Śląsku powstawał gigantyczny kombinat, ale i w Nowej Hucie bito produkcyjne rekordy. Zewsząd wolano o jeszcze lepsze wyniki: cały kraj potrzebował przecież stali na okręty i... potrzebował hutników, którzy mogliby tę stal produkować. Wybrał więc metalurgię... Zresztą nie on jeden z tego rocznika i nawet z tej klasy. Dziś pracuje ich w hucie kilku.

Pracę dyplomową na temat „Wpływu parametrów technologicznych procesu konwertorowego na zawartość azotu w stali” obronił w roku 1981. Córka, Kasia, miała wtedy rok i siedziała u taty na kolanach. Trudno powiedzieć, czy zdążyła polknąć hutniczego bakcyła...

Pierwsza praca w hucie to pierwsze rozczarowanie: - „Człowiek nie wiedział, w którą stronę głowę odwrócić, żeby przeżyć...”

Stypendium fundowane z huty do czegoś jednak zobowiązywało. Tyle że po pierwszych trzech miesiącach pracy upomniało się o niego wojsko. W 1982 wrócił do pracy i otrzy-

nia Zestawów w Stalowni Martensowskiej, a po reorganizacji - Oddziału Zestawów w ZH. Wtedy już, w 1990 roku, zaczął poważnie myśleć o ciągłym odlewaniu stali i zaangażował się w prace przygotowawcze. W 1992 roku został zastępcą kierownika Zakładu Stalowniczego ds. modernizacji. We wrześniu ub. roku powierzono mu obowiązki kierownika Wydziału Ciągłego Odlewania Stali w Budowie.

W ramach doskonalenia zawodowego i kontraktu z Thyssenem wziął udział w szkoleniach know how przygotowania do ciągłego odlewania stali w Niemczech. Uczestniczył w wielu wyjazdach roboczych do firmy Schloemann i odwiedził kilkanaście hut w różnych krajach. Wszędzie interesował się technologią i urządzeniami ciągłego odlewa-

GTROS
HUTY
im. SENDZIMIRA



GŁOS video

„MALE KOBIETKI” („Little women”) - reż. Gillian Armstrong, wyst. Winona Ryder, Susan Sarandon, Gabriel Byrne, Kirsten Dunst, Twini Alvarado.

Jo, Beth, Meg i mała Amy to siostry March, które wyrastają w domu bez mężczyzny. Ich ojciec przeżywa na froncie wojny secesyjnej, więc dom samotnie prowadzi ich matka. Atmosferę miłości tylko od czasu do czasu zakłócają drobne sprzeczki. Z wyjątkiem Jo, wszystkie marzą o miłości i udanym małżeństwie. Jo z kolei pragnie zostać pisarką. Na razie pisuje powieść w odcinkach, którą wieczorami czyta siostrze. Pewnego dnia w życiu panien March pojawiają się mężczyźni. Dziewczyny będą musiały dokonać wyboru. Nie wszystkie postąpią jednakowo. Pierwowzorem dla samodzielnej i wyzwolonej Jo jest sama



autorka powieści „Małe kobiety” - Louisa May Alcott. Ten film to propozycja przede wszystkim dla żeńskiej części klientów wypożyczalni wideo. Czy jednak tylko?

1. (1) Karmazynowy przyływ
2. (8) Francuski pocałunek
3. (4) Sędzia Dredd
4. (5) Casper
5. (2) Wieczna miłość
6. (3) Falszywy senator
7. (N) Wdowy
8. (10) Szalona miłość
9. (N) Małe kobiety
10. (7) Prawo Bronxu

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

**HITY
'96**

- | | |
|-----------------------|----|
| 1. Pulp fiction | 51 |
| 2. Szklana pułapka 3 | 48 |
| 3. Quiz show | 45 |
| 4. Leon zawodowiec | 44 |
| 5. Inteligent w armii | 43 |
| 6. Wichry namiętności | 41 |
| 7. Pret- a- porter | 40 |
| 8. Fall time | 32 |
| 9. Złe towarzystwo | 30 |
| 10. Prawo Bronxu | 29 |

WYPOŻYCZALNIA VIDEO



os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna),
tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44 i os. 2. Pułku Lotniczego 9

Gry telewizyjne:

SEGA (16 bitów) - 248 zł,

PEGASUS IQ - 128 zł,

GAMEBOY (Nintendo) - 170 zł

Bardzo duży wybór cartridge'ów

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★ wymiana

Notowania cenowe

ŚWIĄTECZNE

Od kilkunastu dni można kupić wszystko co zdoła święteczny stół lub będzie wykorzystane do tradycyjnego „święconego”. Nie brakuje tradycyjnych baranków, kurcząt i zajączków. Ponadto pojawiły się wzbogacone świąteczne akcesoria. Na pl. w Bieńczykach w kwiaciarni CUPIDO sprzedawane były ptaki „jak żywe” w naturalnym upierzeniu. Począwszy od małych ptaszków po 3,00-5,00 zł do dużej pary kury i koguta za 150,00 zł. Co ciekawe, kogut „solo” kosztował 90,00 zł, a kura 50,00 zł. Jajeczka i pisanki pod różną postacią kosztowały od 50 groszy do 2,00 zł. Kto chciałby sam wykonać pisanki, mógł tutaj zakupić farbki do malowania lub otuliny ozdobne po 3,50 zł lub komplet farby + otuliny za 7,00 zł. Było tu także bogactwo modnych ostatnio stroików w koszykach od 7,00 do 25,00 zł, w zależności od wielkości i bogactwa dekoracji. Baranki gipsowe to wydatek od 1,50 do 3,00 zł.

W podobnej cenie na innych stoiskach placu bieńczyckiego były baranki cukrowe od 70 gr do 3,00 zł. Najdroższy był baranek z czekolady za 3,50 zł. W bród było zajączków z czekolady od 1 zł do 3,50 zł. Cały komplet zajączków z czekolady w torbie celofanowej kosztował już 8,00 zł.

Piękne stroiki na świąteczny stół można było kupić w kwiaciarni „KALINA” przy pl. Centralnym w cenach od 8,00 zł do 40,00 zł. Uzależnione to było od wielkości koszyka wiklinowego i bogactwa stroika, do którego używano kwiatków sztucznych, ale były też ze świeżymi baziami i zieloną żywą sosną. Tutaj także można było kupić tradycyjne kurczątka i zajączki już od 60 gr. Dużym powodzeniem cieszyły się wiosenne narcyze w cenie 0,80-1,00 zł. Na pewno świąteczny nastrój stwarzają żywe kwiaty związane ze Świętami Wielkanocnymi, takie jak azalie (od 5,00 zł) i hiacynty, które można było kupić w KALINIE od 4 zł. (sp)

WALUTA

W związku z przyjazdem na święta osób pracujących za granicą, wyraźnie obniżyły loty marka niemiecka i szyling austriacki. Nadal natomiast z pewnymi wahaniem, pnie się do granicy 26 000 zł dolar, który powinien tę cenę osiągnąć jeszcze w kwietniu. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 25-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 25 700 - 25 800, DEM: 17 300 - 17 400, ATS: 2460 - 2473 zł. (sp)

NOWO OTWARTY LOMBARD, os. Teatralne 27
Pożyczki pod zastaw złota, srebra, sprzętu RTV.
(Obok baru „Expres”)

APTEKA LEKÓW GOTOWYCH I ROBIONYCH
os. Centrum E, bl.15
tel. 25-77-85
zaprasza w godz.
pon.-pt. 8-19, sob. 8-15

„METALEX” w os. Teatralnym 29

FIRMA Z TRADYCJAMI

Sklep metalowy w os. Teatralnym 29 wrósł w pejzaż naszej dzielnicy. Niektórzy twierdzą, że był on tutaj od zawsze... Faktem jest, że działała placówka długo, bo ponad 30 lat od połowy lat sześćdziesiątych. Jeszcze bardziej zadziwiające jest to, że sklepem kieruje od początku jego istnienia do dzisiaj Zofia ZASTAWNY. Zaczynała jeszcze w MHD, a potem kierowała placówką PSS Spółem. Od 1992 roku po tzw. „małej prywatyzacji” przeszła wraz z żoną „na swoje”. Teraz prowadzi Firmę Handlową „METALEX” wraz z mężem Stanisławem. Pani Zofia tradycje kupieckie wyniosła z domu rodzinnego, gdyż jej ojciec jeszcze przed II wojną światową prowadził ceniony sklep w ul. Długiej. Od tamtych czasów pozostał jej emocjonalny stosunek do zawodu handlowca. Przez długie lata, mimo że były to niełatwe czasy, prowadziła sklep tak, aby klient był jak najbardziej zadowolony. Warunkiem było ściąganie jak największego asortymentu towaru. W efekcie na zakupy tutaj przyjeżdżali nawet krakowianie ze Śródmieścia.

Obecnie w erze obfitości towaru i dużej konkurencji w branży Pani Zofia stara się także zadbać o stałych klientów. Wyspecjalizowała swój sklep w niektórych towarach i klient wie, że tutaj zawsze znajdzie poszukiwany zamek do drzwi, odpowiedni karnisz, metalowe okucia do mebli, przeróżne zawiasy, czy też inne metalowe imponderabilia. Każda pani domu zakupi tutaj to czego potrzebuje do swojej kuchni począwszy od bogactwa noży kuchennych (oczywiście z „Gerlacha”) i tradycyjnych maszynek do mielenia mięsa (od „5” do „22”) poprzez blachy do pieczenia i tortownic do kompletu różnego rodzaju garnków. Sam tutaj kupiłem niedrogo dużą „gęsiarkę”. Cechą tego sklepu jest ład i porządek. Towar jest odpowiednio wyeksponowany i podany z poradą przez sympatyczne panie. Widać, że pracują tutaj prawdziwi handlowcy, którzy ceną swój zawód, emocjonalnie są związani z miejscem pracy i dbają o interesy klientów. Warto o tym pamiętać, wybierając się na zakupy, szczególnie teraz wiosną, gdy przystępujemy do remontów i odświeżania swoich mieszkań. (s)

Pani ZOFIA ZASTAWNY wraz z Mężem Stanisławem i całą załogą METALEXU składa wszystkim Swoim Klientom i Czytelnikom „Głosu” życzenia zdrowych i radosnych Świąt Wielkiej Nocy.

F I A T

UWAGA!!!

ŚWIĘTA WIELKANOCNE TUŻ, TUŻ...

Do każdego zakupionego u nas kompletu
EXTRA ŚWIĄTECZNYCH JAJ DODAJEMY FIATA !!!

Cinquecento 704, 899, UNO 1.0, 1.4

PUNTO - NIEKTÓRE

O 15 MLN TANIEJ

- wszystkie kolory i wersje !!!



Najdroższe jajka u nas to: - ekskluzywne BRAVO I BRAVA
- elitarnie ALFA ROMEO 145, 146, 155 !!!

Odbiór natychmiast, superkorzystne raty z dnia na dzień,
bez żyrantów i pierwszej wpłaty !!!
Bezpłatne Assistance i Zielona Karta w PZU !!!

**ŻYCZYMY WSZYSTKIM WESOŁYCH ŚWIĄT
Z JAJKIEM I FIATEM Z POLINARU !!!**

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14; 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-21-19 w. 32
Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (018) 37-17-40

„TIMEX-2” S.C.

składa Czytelnikom „Głosu”

życzenia zdrowych i pogodnych
Świąt Wielkanocnych

**HURTOWNIA WĘDLIN, MIĘSA I DROBIU
DRÓB Z OPOLSKICH ZAKŁ. DROBIARSKICH
PO PROMOCYJNYCH CENACH!**

„TOMEX”, ul. Bieńczycka, PAWILON 660

Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do
soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

**POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO
I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO**



„BETTY CLEAN” – PRALNIA EKOLOGICZNA

MARCIN DANIEC, znany krakowski satyryk lubi to co najlepsze. Dlatego też jest częstym klientem PRALNI EKOLOGICZNEJ „BETTY CLEAN”.

– W ciągu wieczora daję na ogół dwa programy. Po występie mój garnitur nadaje się tylko do prania, gdyż w tym czasie tracę na wadze około 2 kilogramów. W „BETTY CLEAN” czyszczą ubrania rewelacyjnie szybko, co przy moim intensywnym życiu zawodowym jest bardzo ważne, nawet gdy ma się do dyspozycji kilka estradowych strojów.

Zanim trafiłem do „BETTY CLEAN” byłem przekonany, że w pralni chemicznej raczej niszczy ubrania – niż czyści. Ale teraz... nawet mój stary garnitur wygląda jak nowy! Polecam wszystkim!

★★★

– Ekologiczna pralnia? To znaczy jaka? – zastanawiają się nowohucianie na widok niebiesko-fioletowego szyldu PRALNI CHEMICZNEJ „BETTY CLEAN”, na bloku nr 5 w osiedlu Centrum C. Przechodzących uczęszczanym pasażem zaciekawia nie tylko nazwa, lecz także nietypowy – dla tej formy usług – wystrój.

Duże, przeszkłone witryny – przyzwyczajonym do „oszczędnej” stylistyki istniejących od lat punktów pralniczych – przywodzą raczej na myśl salon handlowy niż pralnię. A w środku też inaczej, ładniej: zamiast małego kantorka przyjęć zabrudzonej garderoby – otwarta przestrzeń i wygodny, szeroki blat. Nie ma skrawków materiału i zapisywania kopiowym ołówkiem numeru kolejnej sztuki odzieży. Komputer drukuje niewielki kwit, z łatwością mieszczący się nawet w małej portmonetce. Po sąsiedztwie, na specjalnej, sterowanej komputerowo taśmie na firmowych wieszakach wiszą rzędy wyczyszczonych ubrań, zapakowanych w praktyczne foliowe worki. Czegoś tu jednak „brakuje”. Oczywiście! Nie ma specyficznego zapachu pralni!

CHEMIA I EKOLOGIA

– Widzieliśmy podobne pralnie w Warszawie i pomysł nam się bardzo spodobał. Po pokonaniu sporych oporów ze strony sąsiadów i administracji, udało nam się go zrealizować dwa lata temu.

Wtedy ruszył punkt przyjęć garderoby i punkt pralniczy przy ul. Zwierzynieckiej. Rok temu otworzyliśmy punkt przyjęć odzieży w Nowej Hucie, ale to jeszcze nie będzie koniec. Dla wygody klientów, w maju, otwieramy kolejny punkt – przy ul. Długiej 17 – mówią Elżbieta i Marek UZNAŃSCY właściciele „BETTY CLEAN”.

– Od początku zapewnialiśmy wszystkim, że nasza pralnia dla nikogo uciążliwa nie będzie. Izolację i wentylację wykonała nam znana na krakowskim rynku firma „Comindex”. Dzięki specjalnym urządzeniom – do kanałów ściętych w ścianach – nie przedostają się szkodliwe substancje – zapewnia Marek Uznański.

Rzeczywiście, w przypadku Nowej Huty tylko firmowy bus podjeżdżający pod punkt w os. Centrum C świadczy o rodzaju wykonywanych tu usług.

– Pralnia jest wprawdzie pralnią chemiczną, lecz czysta garderoba nie pachnie u nas chemią – dodaje pani Elżbieta. Z dumą pokazuje pomieszczenia i urządzenia samej pralni, gdzie odbywa się właściwe czyszczenie garderoby. Prawie bez hałasu pracują tu dwie doskonale maszyny pralnicze włoskiej firmy Donni. Zainstalowano tu także stół detazerski, na którym – za pomocą sprężonej pary wodnej i najróżnorodniejszych zagranicznych odczynników – da się wywabić prawie wszystkie rodzaje plam. Wyczyszczona odzież prasowana jest na dwóch stołach prasowniczych z poduszką powietrzną firmy Susmann.

W 24 GODZINY

Ruch w punktach przyjęć odzieży jest spory, nawet w soboty. Nie ma jednak kolejek, bowiem obsługa klientów odbywa się bardzo sprawnie i szybko: minuta, dwie, najwyżej trzy, gdy klient przynosi do czyszczenia większą partię ubrań. Nie ma tutaj żmudnego przyszywania oznakowania za pomocą igły i nitki – zastąpił je znacznie praktyczniejszy zszywacz. Klienta pierwszy raz korzy-

stającego z usług pralni „BETTY CLEAN” może jednak zaskoczyć fakt pobierania opłaty za usługę z góry.

– Usprawnia nam to wydawanie garderoby. Odbieramy kwit, potem wystarczy wpisać do komputera numer sztuki odzieży i taśma z wyczyszczonym ubraniem podjeżdża do lady. Trwa to dosłownie moment – wyjaśnia Elżbieta Uznańska.

Szybkość obsługi to cecha wyróżniająca „BETTY CLEAN” Tu „zwykły” termin usługi wynosi 24 godziny!

Gdy komuś spieszy się jeszcze bardziej, może zlecić usługę ekspresową i odebrać czyste ubranie już po 6 godzinach. Natomiast tylko 3 godziny potrwa czyszczenie superekspresowe.

Oba punkty przyjęć garderoby czynne są sześć dni w tygodniu. Od poniedziałku do piątku punkt w os. Centrum C przyjmuje garderobę od 9–19, zaś punkt przy ul. Zwierzynieckiej 6 od godziny 8 do 19.30. W soboty oba pracują w godz. 10–14.

– Nie obiecujemy, że tak będzie stale, ale właściwie w ciągu dwóch lat cena usług w naszej pralni zmieniła się tylko nieznacznie – mówią państwo Uznańscy.

W „BETTY CLEAN” wycisnąć chemicznie można prawie wszystko: od najdelikatniejszych sukien ślubnych i komunijnych do koców i kilimów. Wyjątkiem są skóry i zamsz.

– Klienci na początku nas „testowali”, ale myślę, że po dwóch latach funkcjonowania firmy, mamy już sporo takich, którzy korzystają z naszych usług regularnie. Garderoba, czyszczona przy użyciu środków i maszyn jakie posiadamy, nie może ulec zniszczeniu. A nam naprawdę zależy na dobrej opinii klientów – przekonuje pani Elżbieta.

★★★

Wiosna tuż, tuż. Pora zrzucić zimowe okrycia. I oddać je do czyszczenia.

W punktach przyjęć garderoby pralni „BETTY CLEAN”, na widocznym miejscu umieszczono regulamin usług. Łatwo można z nim się zapoznać, zanim podejmie się ostateczną decyzję. Zawarto w nim również punkt dotyczący reklamacji.

SERDECZNA WYSTAWA KASI

Do dziecięcej galerii Nowohuckiego Centrum Kultury zawitały cztery pory roku, świat motyli, kwiatów i kotów, bohaterowie bajek. Ceramika, akwarele, wyklejanki, obrazki na szkle, modelina i rysunki – kolorowy świat wyczarowany przez młodzież, 12-letnią Kasię MENTEL. 306 różnorodnych prac! Na wystawę zapraszam wszystkich (przede wszystkim uczniów klas I–V), a Kasię proszę o przyjęcie serdecznych gratulacji.

A takie opinie o wystawie usłyszeliśmy od uczniów klasy IIc ze Szkoły Podstawowej nr 88:

– Martwa natura pomysłowo zrobiona, wręcz piękna, jednym słowem śliczne prace – Krzysiek Kielian.

– Kasia chodzi do naszej szkoły, lecz gdy oglądamy jej wystawę wydaje nam się, że podziwiamy rysunki zupełnie dorosłej osoby – Kamila Natkaniec.

– Prace są ładne, nawet te, które rysowała gdy była mała – Asia Świątkiewicz.

Wystawa w Galerii Dziecięcej NCK czynna do 30 kwietnia br.

SZPINAK



„Przełot ptaków” – jedna z prac zaprezentowanych na wystawie.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c. o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.

Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowa: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 5. 04 (piątek): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

● 6. 04 (sobota): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.

● 7. 04 (niedziela - Wielkanoc): chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Biernackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

● 8. 04 (poniedziałek Wielkanocny): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia i urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Handlowe 5, tel. 25-75-83 i os. Piastów 40, tel. 48-43-46.

● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 48-38-98 i os. Wandy 23, tel. 44-27-64.

TEATR LUDOWY

● 10 i 11. 04 (środa i czwartek), godz. 19.30 - Lekarz mimo woli (scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1).

KINA

DKF „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury) ● 10. 04 (środa), godz. 18 - Zmory (polski, 1978).

KINO „SWIT” ● 5.04 (piątek) o godz. 16.00, 17.45 - Toy Story (USA, b.o., pol., dubbing); o godz. 18.30 - Girl Guide (pol., 15 l.); o godz. 19.30, 21.15 - Słodko gorzki (pol., 15 l.); o godz. 20.30 - Braveheart - Waleczne Serce (USA, 12 l.). ● 6 i 7.04 (sobota i niedziela) o godz. 12.30, 14.30, 16.00, 17.45 - Toy Story; o godz. 19.30 - Słodko gorzki.

● 8.04 (poniedziałek) o godz. 12.30, 14.30, 16.00, 17.45 - Toy Story; o godz. 18.30 - Girl Guide; o godz. 19.30 - Słodko gorzki; o godz. 20.30 - Braveheart - Waleczne Serce. ● 9.04 (wtorek) o godz. 16.00, 17.45 - Toy Story; o godz. 18.30 - Girl Guide; o godz. 19.30, 21.15 - Słodko gorzki; o godz. 20.30 - Braveheart - Waleczne Serce.

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

● 10. 04, godz. 10 - Pracownia Animacji Ekologicznej zaprasza na dyskusję panelową nad projektem „Polskiej strategii edukacji ekologicznej”.

● 10. 04, godz. 18 - „Życie - różnorodność barw i kształtów”. Wernisaż zbiorowej wystawy grupy twórczej NATURA.

● 11. 04, godz. 18.30 - „TO TYLKO JAZZ” - Marek Bałata z zespołem w składzie: A. Kawończyk, A. Niedzielin, T. Kupiec, M. Sitkowski. Koncert prowadzi red. A. Knapik z Radia Kraków.

Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14

● 10. 04, godz. 17 - „Twój wiosenny image” - o stylistyce ubioru i makijażu mówi Ewa Horodyska-Talarek.

Kwiecień '96 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....

Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.

Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela 5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

„MANOX”

nowo otwarta

Hurtownia Farb i Lakierów

„POLIFARB OLIVA”

oraz materiałów budowlanych i izolacyjnych
zaprasza pon.-pt. w godz. 8–16, sob. 8–12

Kraków, ul. Mroźowa 3

tel. 444-666, w. 39-44



CAŁY ŚWIAT ŚWIĘTUJE WIELKANOC



Zmartwychwstały Chrystus. Fragment ikony z Lipia, z cerkwi pod wezwaniem Soboru Matki Boskiej, I połowa XVII wieku. Ze zbiorów Muzeum Historycznego w Sanoku.

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Na północnej półkuli Świętom Wielkiej Nocy towarzyszą pierwsze paki zieleni. W **SZWECJI** i **FINLANDII** poświęca się w Niedzielę Palmową wierzbowe baze i ustawia w domu. Te "palmy" mają przynieść szczęście i błogosławieństwo. W Wielki Czwartek lub Sobotę dzieci przebierają się za stare wiedźmy i zostawiają przed drzwiami domów małe, własnoręcznie przygotowane liściki. W zamian mieszkańcy

plodnym. Chłopi barykadowali drzwi, okadzali gospodarskie pomieszczenia, strzelali w powietrze. Niestety nie poprzestawano na tym - w wyniku osławionych "polowań na czarownice" straci-

We Francji zamiast zajaczek, jajeczkom towarzyszą dzwonki. Dlatego w świątecznym okresie pełno ich w sklepach oferujących marcepanowe jajka i czekoladki. Ku radości najmłodszych.

ją zajaczki i jajka z czekolady. Natomiast w **HOLANDII**, **BELGII** i **NIEMCZACH** muszą je odszukać w ogródku - bo tam najczęściej ukrywają je rodzice. Słodkości spoczywają w ozdobnych "gniazdkach", wykonanych przedtem przez dzieci na zajęciach w szkole lub przedszkolu.

Te wielkanocne poszukiwania dostarczają najmłodszym dużo emocji i radości i są starannie pielęgnowaną tradycją w wielu krajach świata.

Na Malcie i w Anglii w Wielki Czwartek, podobnie jak w Średniowieczu tak i dziś, rozdziela się między potrzebujących jałmużnę. Ubogim i starszym myje się nogi. Poza tym w Anglii i krajach tradycji anglosaskiej: **AUSTRALII** i **NOWEJ ZELANDII** wypieka się specjalne słodkie bułeczki z rodzynekami i cynamonem - "Hot Cross Buns". Na wierzchu mają biały krzyż z cukru, przypominający o męce Chrystusa.

Tradycyjne potrawy wielkanocne na **irlandzkich** stołach to pieczona baranina (np. udziec jagnięcy w sosie mięsowym) lub pieczony kurczak. W **PORTUGALII** podawana w Wielką Niedzielę pieczeń jagnięcia nosi nazwę "Cordeiro Pascal". Przed skosztowaniem jej należy odwiedzić ranek swych rodziców chrzestnych i obdarować ich "Folar de Páscoa" - drożdżową babką z tkwiącą w środku bogato zdobio-

ną pisanką. Tego typu drożdżowe baby znane są i w innych krajach basenu Morza Śródziemnego.

"Wieczne miasto", **RZYM** - to na nie podczas Wielkiej Nocy zwrócone są oczy świata. Papieskie błogosławieństwo "urbi et orbi" będzie transmitowane do większości krajów. Ta chwila gromadzi na placu św. Piotra ponad dwieście tysięcy wiernych i turystów z całego świata. Młode dziewczęta w strojach ludowych rozdają wśród pielgrzymów kwiaty - jako pamiątkę i zaproszenie do ponownych odwiedzin.

Również do **IZRAELA** święta ścigają rzesze pielgrzymów. Tu obchodzi się zarówno żydowskie święto Paschy, jak chrześcijańska Wielkanoc. W Wielkim Tygodniu przybyli z wielu krajów chrześcijanie odbywają historyczną Drogę Krzyżową w Jerozolimie. Wielki Czwartek jest poza tym początkiem trwającego siedem dni święta Paschy, czczącego wyprowadzenie ludu Izraela z Egiptu. To święto obchodzone jest przez wszystkich Żydów, również tych, którzy nie są religijni. Chrześcijańska wieczerza i symbol wielkanocnego baranka powracają w obchodach Paschy. Święta Wielkanocne w **GRECJI** przebiegają według obrządku grecko-prawosławnego. Odprawiana o północy w intencji Zmartwychwstania msza i nocne bicie dzwonów kończą czterdziestodniowy post. W ciemnym kościele każdy zapala przyniesioną ze sobą świecę i powraca z płonąca

Nie ma Wielkanocy bez jajek. We wszystkich krajach świata odgrywają w tym święcie szczególną rolę. Jajko, chrześcijański symbol zmartwychwstania, było już w zamierzchłej przeszłości oznaką siły i płodności, ofiarą składaną bogom, niezastąpionym pokarmem, jaki zmarłym wkładano do grobu.

do domu. Tam czeka wielkanocny chleb, placuszki, pomalowane na czerwono jajka i świąteczna zupa "Maghiritsa", gotowana na wnętrznościach jagnięcia. Centralnym punktem obchodów Wielkiej Nocy w **ROSJI** jest Zagorsk. To małe miasteczko na północny wschód od Moskwy. Jest duchowym centrum rosyjskiego Kościoła prawosławnego i siedzibą głowy Kościoła w Moskwie i na całej Rusi. Święto Zmartwychwstania rozpoczyna się w sobotę o północy mszą

i procesją wokół katedry: bierze w niej udział ponad dziesięć tysięcy wiernych.

W niedzielę wczesnym wieczorem zaczyna się uczta, na której spożywa się rozmaite mięsne

W początkach chrześcijaństwa zakazane było spożywanie jaj podczas postu. Były nie tylko wielkanocnym przysmakiem - obdarowywano nimi, wymieniano między sobą lub grano nimi: urządzano prawdziwe wyścigi w turlaniu lub "próbę sił". Stąd zwyczaj gotowania ich na twardo by były mocniejsze. Początkowo malowano je wyłącznie na czerwono - kolor życia i krwi Chrystusa.

i rybne dania oraz grzyby. Nie może też zabraknąć serowej paschy. W Wielkanoc lub podczas następnego tygodnia odwiedza się też cmentarze, niosąc zmarłym nowinę o Zmartwychwstaniu. Na grobach zostawia się wówczas często jego symbol - kolorowe jajko. W Polsce podobnie jak w **CZECHACH**, **SŁOWACJI** i na **WĘGRZECH** przetrwał obyczaj oblewania dziewcząt wodą: w dawnych czasach wierzono, że zapewnia to płodność. Młodzi Czesi smagają swe wybranki po nogach różgą - co również ma zapewnić potomstwo - a one częstują "napastników" pisankami lub świątecznymi przysmakami.

Niektóre kraje nie mają swoich obrzędów wielkanocnych. Tak jest np. w **STANACH ZJEDNOCZONYCH AMERYKI**, kraju wielu kultur, religii i narodowości. Każdy obchodzi święta według tradycji, jaką przywieźli tam niegdyś jego przodkowie. Podobnie wygląda to w **REPUBLICE POŁUDNIOWEJ AFRYKI**. **BUROWIE** zachowali holenderskie zwyczaje, **ANGLOSASI** świętują podobnie jak w Wielkiej Brytanii. Ale jedno jest rzeczywiście południowoafrykańskie: wielkość pisanek. Gościom wręcza się bowiem pomalowane strusie jaja!

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Dziś wielkanocne pisanki mają tysiące wzorów. Ze szczególną fantazją zdobiono je w Polsce i na Węgrzech, gdzie widuje się nawet pisanki z malusieńkimi podkowami.

Wielkanocne zajaczki przynoszą dzieciom jajka. W każdym razie tak uważa się w niemieckojęzycznych i kilku innych krajach. Do XVI wieku jajce miały konkurencję: dostawcami mogły być też kogut, bocian, lis lub kukłka. Wygrały jednak ten wyścig, ponieważ jajko jest najbardziej płodne i on też najwcześniej ze wszystkich zwierząt ma potomstwo na wiosnę - jest więc jej najwłaściwszym symbolem.

obdarowują je słodyczami. Niezrozumiały dziś zwyczaj ma swe źródło w Średniowieczu i powszechnym wówczas lęku przed czarownicami. Wierzono, że potrafią one pustoszyć stajnie i obory: zabijać bydło lub czynić je nie-



JAJECZNE ŚWIĘTA

Trudno wyobrazić sobie wielkanocne święta bez święconych pisanek. Dawniej barwne, wzorzyste malowane, prawdziwe kurze jaja, stanowiły ozdobę świątecznego stołu. Gładkie, malowane tylko w różne barwy zwane były kraszankami, choć nazwa ta traci dziś już staropolszczyznę i nie jest raczej używana. Dzisiaj przyzwyczajamy się do kupowania kolorowo malowanych, gipsowych lub drewnianych jaj. Cóż, kupione raz ozdobią stół przez kilka kolejnych świąt.

Zwyczaj podawania jajek na świąteczny stół przywędrował do nas z Niemiec: po okresie postu, przestrzegano go znacznie rygorystyczniej niż dzisiaj, można było podać jajka.

Jajo pełniło funkcje symboliczne w wielu religiach i kulturach starożytnego świata. Tzw. „jajo świata”, w wierzeniach ludów Bliskiego i Dalekiego Wschodu, oznaczało początek naszego świata, który miał się wykluc z gigantycznego, stworzonego przez bogów jaja.

Jajko oznaczało też płodność, początek nowego życia i radość. Taka symbolika cechowała Greków, Celtów oraz Germanów. Ci ostatni używali jej w obrzędach, np. w magii rolniczej. Zakopane w ziemi jajo miało nadać jej większą urodzajność. Bajeczne jajo węzowe miało według Celtów zapewnić szczęście śmiałkowi, który je zdobędzie. Szczęście, bogactwo i sławę. Również u starożytnych Egipcjan jajo miało znaczenie magiczne. Na wierzchołku wrót świątyni umieszczano tam symbol jajka.

Z jajkiem związanych jest szereg powiedzeń i mądrych maksym, przede wszystkim w znaczeniu początku wszechrzeczy. „Ab ovo” (od jaja) mówili starożytni Rzymianie rozpoczynając ucztę. Słynny filozof W. Harvey sformułował tę myśl: „Omne vivum ex ovo” (wszystko co żyje pochodzi z jaja). Z jaja lądzicy Ledy narodziła się piękna Helena, która stała się przyczyną wojny trojańskiej.

Jajo występuje w baśniach, a jajo kulcze, jajo filozoficzne, złote jajo, czy też jajo mądrzejsze od kury, to powiedzenia będące wciąż w użyciu.

W myśl ludowych wierzeń jaja wielkanocne – szczególnie te złożone w Wielki Czwartek miały specjalną moc leczniczą. (kl)



ARCHEOLOGIA I NOWY TESTAMENT

(dokończenie z poprzedniego numeru)

Archeologia może poddawać w wątpliwość istnienie takich postaci Starego Testamentu jak Mojżesz czy Abraham. Ale co z centralną postacią Nowego Testamentu? Czy Jezus z Nazaretu był rzeczywistą postacią, która wędrowała pokrytymi pyłem drogami Palestyny w pierwszym wieku naszej ery? Czy też jego życie, śmierć i zmartwychwstanie, zapisane w czterech Ewangeliach są wydarzeniami należącymi tylko do sfery wiary?

Archeologia nie zdołała ani odrzucić, ani – w sposób przekonujący wszystkich – udowodnić istnienia JEZUSA, tego wędrownego kaznodziei i cudotwórcy, który według wiary Chrześcijan jest Synem Boga. Uczony zajmujący się Biblią R.T. France pisze: „*Żadna inskrypcja pochodząca z I wieku o nim nie wspomina, nie przetrwał również żaden przedmiot ani budowla, które byłyby z nim konkretnie powiązane*”.

Niemniej jednak ostatnie odkrycia dokonane w Ziemi Świętej dostarczyły ogromnej wiedzy na temat tego tysiąclecia, z którego wywodzi się wiara w Chrystusa.

Najbardziej kontrowersyjnym z tych znalezisk jest około 800 tekstów hebrajskich i aramejskich, odkrytych w latach czterdziestych w jaskiniach, w pobliżu Morza Martwego. Bibliści przez długi okres mieli nadzieję na znalezienie następnych, w styczniu br. izraelscy archeolodzy rozpoczęli wykopaliska w czterech nowo odkrytych jaskiniach na tym obszarze.

Eksperti, pracujący nad tekstami znalezionymi w jaskiniach, a zawierającymi fragmenty kodeksów prawa, prorocत्व i innych gatunków literackich, odzwierciedlają wierzenia szeroko rozpowszechnione w judaizmie I wieku naszej ery.

Ziemia Święta z czasów Jezusa, jak pokazują te rękopisy, wydaje się być ogarnięta apokaliptyczną gorączką. Zwykli Żydzi tęsknili za Zbawicielem, który poprowadziłby ich na świętą wojnę przeciwko gnębiącym ich Rzymianom i skorumpowanej arystokracji, której przedstawicielem był zniechęcony król Herod. Dlatego znaleźli się i tacy badacze, którzy skłonni byli przypuszczać, że Jezus był jednym z wielu buntowników politycznych w Palestynie.

Najnowsze znalezione manuskrypty i inskrypcje wskazują na to, że takie imiona biblijne jak Józef czy Judasz były w pierwszym wieku naszej ery bardzo powszechne. Jedno z odkryć jest jednak szczególnie intrygujące. W roku 1990, archeolodzy prowadzący prace wykopaliskowe w dzielnicy żydowskiej Starego Miasta w Jerozolimie odkryli urnę z napisem JÓZEF SYN KAJFASZA. Oznaczało to znalezienie dowodu archeologicznego na istnienie wysokiego rangą Kajfasza – który według Ewangelii przewodził osądowi nad Jezusem.

Postacią istniejącą był bez wątpienia PIŁAT. W roku 1961 prowadzący wykopaliska w Cezarei znaleźli fragmenty płyty, wskazujące na to, że jakaś budowla została wzniesiona przez PONCJUSZA PIŁATA, NAMIESTNIKA JUDEI.

Niektórzy badacze skłonni są przypuszczać, że to NAZARET a nie BETLEJEM był najbardziej prawdopodobnym miejscem narodzenia Jezusa. W pierwszym wieku naszej ery była to mała wieś rolnicza. Leży ona tylko godzinę drogi pieszo od Sepphoris, dużego centrum handlowego, gdzie jak wskazują najnowsze wykopaliska, Rzymia-



Jerozolima – pełna śladów i pamiątek, kolebka rodzącego się chrześcijaństwa.

nie, Żydzi oraz (później) chrześcijanie żyli i pracowali w dużej harmonii. Nowy testament nie wspomina o Sepphoris, lecz niektórzy naukowcy przypuszczają, że Jezus – z zawodu cieśla – mógł tam znaleźć pracę. Jeśli tak – to mógł tam właśnie zetknąć się z szerszym wachlarzem kultur i idei niż można było sądzić na podstawie jego pochodzenia z rolniczego Nazaretu. Czy znał na przykład język grecki, popularny język imperium rzymskiego, jak również aramejski i hebrajski – pozostaje pytaniem otwartym.

Naukowcy próbują odtworzyć szersze tło społeczne czasów w których żył Jezus. Miejscem, które odegrało ważną rolę w życiu Jezusa było KAFARNAUM nad JEZIOREM GENEZARET. Tam – według Ewangelii – Jezus zaczął swe publiczne nauczanie, prawdopodobnie w 28 roku n.e. W Kafarnaum archeolodzy odkryli dom, z pierwszego wieku naszej ery, który jak głosi tradycja, był domem świętego PIOTRA. W budynku tym jest sala spotkań, która mogła służyć również do odprawiania nabożeństw. Niektórzy eksperci przypuszczają, że była to synagoga, gdzie modlił się Jezus, (scena ta opisana jest w Ewangelii według św. Jana).

Policzono, że Ewangelie – gdy mowa jest o Jezusie – zawierają aż 45 odniesień do łodzi i rybołówstwa. W roku 1986 dwaj członkowie galilejskiego kibucu natknęli się na szczątki 8-metrowej, drewnianej łodzi paskodennej, zagrzebanej w błocie w pobliżu Kinneret nad Jeziorem Genezaret. Za pomo-

cą metody węglowej odkrycie zadatowano na pierwszy wiek naszej ery. Można więc powiedzieć, że podobnych łodzi używali PIOTR, JAKUB i JAN oraz inni rybacy, którzy pierwsi przyłączyli się do Jezusa.

Od czasu do czasu znaleziska archeologiczne potwierdzają stwierdzenia z Pisma Świętego. Na przykład odkrycie różnorodności monet pochodzących z pierwszego wieku naszej ery, pomaga wyjaśnić potrzebę istnienia pośredników w wymianie pieniędzy, których Jezus przepędził ze świątyni w JEROZOLIMIE. Nadal jednak na wiele pytań związanych z centralną postacią Ewangelii nie znamy odpowiedzi. Czy Piłat wydał wyrok na Jezusa w twierdzy Antonia w pobliżu świątyni czy w pałacu Heroda na drugim końcu miasta. Jeśli nie w tym ostatnim, to słynna Via Dolorosa, nie byłaby tą drogą, którą Jezus dźwigał swój krzyż na Golgotę?

Czy grób Jezusa znajduje się pod kościołem Grobu Świętego, jak mówi tradycja, czy w jakimś nieznanym miejscu poza murami Starego Miasta?

Na te pytania może nigdy nie otrzymamy odpowiedzi, ale dla wielu żarliwych wierzących nie to jest najważniejsze. Dla nich świadectwo Ewangelii ma nieskończenie większe znaczenie niż jakiegokolwiek dowody wydobyte przez archeologów.

(na podstawie „Forum” opr. kryś)



JAK POGODZIĆ INTERESY LOKALNE Z OGÓLNOGMIJSKIMI?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Tamtemu spotkaniu towarzyszyło więcej nadziei, bo też były obietnice. Prezydent wówczas po zwiedzeniu mistrzejowickich osiedli przyznał, że konfiguracja terenu jest tu wyjątkowo piękna. Z zainteresowaniem zareagował też na głosy zebranych, że podobnie jak niegdyś Józef Dietl, mógłby być ojcem mistrzejowickich plant.

Narodziła się wizja Mistrzejowickich Plant. Były obietnice wsparcia i liczone na znaczące wsparcie tej koncepcji i innych wniosków lokalnej społeczności. To prawda, że trochę uporządkowano część terenów rekreacyjnych, ale sprawa realizacji ambitnych planów - plant, ośrodka sportowo-wypoczynkowego, parku, generalnie się nie posunęła. Nadal jest na etapie kwestii prawnej własności terenów, no i oczywiście niemałych środków potrzebnych na inwestycje. Tymczasem pan prezydent tym razem niczego nie obiecywał, wskazywał na trudności całej gminy. Tłumaczył rzecz dość istotną, ale przecież znaną, że w ogóle rozpoczęcie inwestycji ma sens wówczas, gdy będzie wiadomy termin jej zakończenia. W innym bowiem przypadku wydłużenie procesu inwestycyjnego, to zwiększenie kosztów. Oczywiście zrozumiałe, chodzi o duże pieniądze, a z tym w gminie kruczo.

Mistrzejowicki park, od os. Piastów, fortami, aż po las, dolinę i potok Rozrywka to byłby wspaniały teren rekreacyjny nie tylko dla Mistrzejowic, lecz także dla mieszkańców innych rejonów Krakowa, jak na przykład pobliskiego Prądnika. To również sprawa infrastruktury miasta. Te tereny mają unikalne walory przyrodnicze i klimatyczne - bronił koncepcji parku między innymi Edward Kuliga. Jeśli w porę tereny te nie zostaną odpowiednio zagospodarowane mogą zostać zniszczone, ponieważ las i dolinę nad potokiem ludzie zawałają rupieciami, dewastują. Staje się to dzikim wysypiskiem śmieci. Tymczasem na "park" w bieżącym roku nie ma ani grosza. Park to zadanie ogólnomiejskie - przypominali podatnicy osiedli mistrzejowickich.

Do ambitnych planów należy budowa ośrodka sportowo-wypoczynkowego między os. Złotego Wieku, a os. Bohaterów Września. Jest już koncepcja architektoniczna tego ośrodka. W bieżącym roku ma powstać projekt techniczny ośrodka. Rada Dzielnicy XV przeznacza 2 mld złotych na przygotowanie terenu. Szacuje się, że inwestycja będzie kosztować około 100 mld złotych. Zasięgałem opi-

nii w innym województwie - mówił Kazimierz Rudzki - utrzymanie miesięczne tego typu ośrodka z basenem kosztuje około 900 mln złotych. "Czy pan będzie dokładał"? To pytanie skierowane do prezydenta pozostało bez echa.

Były też uwagi do przewodniczącego Rady Dzielnicy XV, że 900 mln złotych przeznaczone na wytyczenie granic parku, wykorzystane zostały na inne cele. Już później Marek Hareńczyk tłumaczył, że sfinansowano uporządkowanie terenów zielonych, powstały alejki, zakupiono ławki, co szybko poprawiło estetykę osiedli. "Zamiast na wytyczenie granic parku, skierowaliśmy te pieniądze na planty."

Prezydent Lassota na debatę w Mistrzejowicach miał niewiele czasu, śpieszył się niestety na inną imprezę. Ale jeszcze podczas jego obecności rozpoczęła się polemika na temat funkcjonowania wydziałów, a także działalności przedsiębiorstw komunalnych, w których akcjonariuszem jest Zarząd Miasta. Przewodniczący wojewódzkiego sejmiku spółdzielni mieszkaniowych Maksymilian Ciba, zarzucał MPWiK jednostronną decyzję o wysokiej podwyżce cen wody, którą następnie zaaprobowala Rada Miasta. Decyzja ta nie była negocjowana z użytkownikami. To posunięcie krytykowały jeszcze kilka innych osób. Usłyszeliśmy wyjaśnienie, że podwyżka była konieczna ze względu na prowadzone inwestycje, ogromne zaniechania, potrzebę modernizacji i budowy nowej sieci kanalizacyjnej. "To najważniejszy problem starego Krakowa." Na to oświadczenie zareagowano - Czy Nowa Huta ma pracować na stary Kraków?

Przewodniczący Rady Miasta Stanisław Handzlik starał się wyciszyć emocje tłumacząc: Nieprawda, że Nowa Huta ma pracować na stary Kraków. To problem także Nowej Huty. Zbudowano niegdyś tu kolektor, gdy było trzykrotnie mniej mieszkańców, aktualnie sieć kanalizacyjna w Nowej Hucie też wymaga nowych inwestycji.

Zebrani nie wykazali zrozumienia dla nieustannego drenazu domowych budżetów i postępującej pauperyzacji z powodu rosnących kosztów utrzymania.

- Woda podrożała, rosną ceny komunikacji miejskiej, wciąż drożeje energia elektryczna, gaz. Kto to wytrzyma? Dokąd można tak cisnąć społeczeństwo?

Emocje próbował wyciszyć prowadzący zebranie Marek Hareńczyk, ingerując w trakcie wypowiedzi, by zadawano merytoryczne pytania. Wówczas kobiety z sali zareagowały: Pan jest źle wychowany...!

Ludzie poczuli się dotknięci, bo przyszli się tu głównie wyżyć, tak w lokalnych, osiedlowych, jak i swoich życiowych sprawach. To przecież rzadka okazja jaką stwarzało spotkanie - kontakt z magistracką władzą i w takim składzie, z działaczami samorządowymi miejskiego szczebla. Na spotkanie przybyli wszakże dyrektorzy wydziałów lub ich zastępcy, poseł Jan Okoński, radni m. Krakowa - Stanisław Zięba i Stanisław Dulewicz, zastępca komendanta policji krakowskiej Antoni Kowalczyk, komendant IX Komisarjatu Policji "Bieńczyce" Ryszard Dziedzioła oraz naczelnik nowohuckiego oddziału Straży Miejskiej Tadeusz Góralik.

Ludzie mieli nadzieję, że trudne sprawy, z którymi borykają się na co dzień, wobec których bywają bezradni, przy udziale takiego gremium urzędniczego i samorządowego, uda się jeśli nie załatwić, to przynajmniej wyprostować. Zapewniano ich jedynie o zrozumieniu... Na lepszy obrót sprawy liczyli też radni z Mistrzejowic nie mogąc osobiście pomóc.

80-letni staruszek został wyrzuty przez konkubinę z domu. Nie ma gdzie mieszkać! Jak to u nas można załatwić?

Na to pytanie Teresa Nycz z Wydziału Budynków i Lokali UM odpowiedziała, że doraźnie można staruszkę tylko skierować do noclegowni i opieki społecznej. W ubiegłym roku w Krakowie było 140 wniosków mieszkaniowych dotyczących ludzi, którzy nie mają gdzie mieszkać. Nie można im pomóc. Przedstawiła też aktualną sytuację w mieszkalnictwie komunalnym.

O mieszkania socjalne ubiega się 2,5 tysiąca osób. Może je uzyskać tylko około 10 procent. Te dziesięć procent to osoby najbiedniejsze, tu stosuje się kryteria w odniesieniu do najniższej emerytury. Najbiedniejsze i mieszkające w warunkach najtrudniejszych. Do takich należą w pierwszej kolejności sytuacje zagrażające życiu, potem tzw. warunki niemieszkalne i przegęszczenie, gdy na jedną osobę przypada poniżej 5 m kw. Przy ustalaniu listy stosuje się kwalifikację punktową. Nowohucianie wypadają tu "niekorzystnie", bo mają w porównaniu z biedakami z innych dzielnic jeszcze "komfortowe" warunki, ze względu na nowsze budownictwo. Natomiast w Nowej Hucie występuje największe w Krakowie, zagęszczenie. Dlatego - jak zapewniała pani Nycz - zaczęto dowartościowywać punktację za zagęszczenie, by na tej liście komunalnej mogli znaleźć się i nowohucianie. W ubie-

głym roku takie szczęście miały 32 osoby z Nowej Huty.

Sprawa osiemdziesięcioletniego staruszka pozostała więc w zawieszeniu.

Inna kategoria rozlicznych spraw lokalnych, ale uzależnionych od funduszy i naturalnie budżetu miejskiego. Przypomniano o katastrofalnym stanie dróg, z wyjątkiem części ostatnio naprawionych. Planowany był na ten rok, remont ulicy Piasta Kołodzieja, tymczasem remont został odsunięty na późniejszy termin. Dlaczego? Czy obietnice władzy nie są obligatoryjne? - pytano. Stanisław Handzlik temat ten potraktował z pozycji potrzeb ogólnomiejskich. Mówił o złym stanie krakowskich dróg w ogóle, takie przejęto po poprzednim systemie. I jeszcze gminie doszły drogi dotychczas utrzymywane przez wojewodę. "Trzeba spojrzeć na tę sprawę pod kątem całego Krakowa. Najważniejsza jest magistrała."

Nie chciano patrzeć pod kątem całego miasta, bo ulica Piasta Kołodzieja i inne drogi nowohuckie są w bardzo złym stanie o czym wiedzą nie tylko kierowcy. Krytykowano także przy okazji dróg, beznadziejne ustawianie znaków zakazu zatrzymywania się przed często uczęszczanymi urzędami, jak Urząd Skarbowy w os. Bohaterów Września, czy przed Urzędem Miasta w os. Zgody.

O swojej krytyce mówili dotychczasowi działkowicze z ogrodu "Pod kasztanami". Po przetargu na części tego ogrodu będą budowane domy mieszkalne przez SM HTS. Właścicielem tych gruntów - jak wyjaśniano - jest gmina i decyzja w sprawie działek jest nieodwracalna. A propos rejonu spółdzielni HTS, mieszkańcy Oświecenia żalili się, że płacą także za oświetlenie terenów przyległych do tego osiedla.

Z innych mistrzejowickich spraw zastępca dyrektora Wydziału Handlu i Usług, Robert Romanowski poinformował o nowej inwestycji, planowanym trzecim już targowisku w tym rejonie.

Ma ono powstać w os. Piastów. Trzeba - zwrócono uwagę w dyskusji - wcześniej poinformować o tym mieszkańców osiedla, by byli dokładnie zorientowani o rodzaju inwestycji. W ten sposób uniknie się ewentualnych protestów. Na targowiskach jak przypominał pan Romanowski nie wolno sprzedawać alkoholu. Co do alkoholu, to na terenie dzielnicy jest 35 sklepów ze sprzedażą detaliczną i 19 lokali gastronomicznych. W przypadku jednego z lokali toczy się sprawa o cofnięcie zezwolenia sprzedaży alkoholu.

W planach wydatków Rady Dzielnicy XV dostrzeżono między innymi tak ważny element, jak przeznaczenie 100 mln złotych na dofinansowanie programu "Ochrona upraw rolnych preparatami ekologicznymi w rejonie ujęć wody pitnej dla miasta na rzece Rudawie i Dłubni oraz w osiedlach bez sieci wodno-kanalizacyjnej". Niemniej jednak obecni na zebraniu mieszkańcy Mistrzejowic źle oceniali zdrowotne warunki życia pomimo pięknej konfiguracji terenu na obrzeżach. To piękne położenie, o czym już wcześniej była mowa, trzeba przecież odpowiednio zagospodarować, by teren stał się miejscem rekreacji, a nie wysypiskami śmieci. Ponadto osiedle - o czym mówił Eugeniusz Synowiec - jest zatłoczone samochodami. Wąskie uliczki, niedostatek miejsc parkingowych i garaży sprawia, że niejednokrotnie trudno przemieszczać się chodnikiem, bo chodniki też są obstawione autami. Oddycha się spalinami, a ponadto chodniki są niszczone, rozjeżdżone...

Alergicy pod adresem gospodarki miasta postulowali, by zapobiec tabunom pyłu kwitnących topoli. Osiedla mistrzejowickie mają całe aleje topolowe. W maju i czerwcu jest to udręka dla alergików. Ludzi z tym uczuleniem jest w Krakowie bardzo dużo. Podobno zaczyna się szczyt tej drzewa i w ten sposób można zapobiec nieszczęściu dla alergików kwitnieniu drzew.

Po wyjeździe prezydenta i po kilkogodzinnej debacie powoli zaczęto opuszczać "Kuznię" przy pomruku "szalikowców", coraz częstszych bywalców tego Klubu. Ludzie odchodzili raczej zawiedzeni, nie mając większej nadziei, że problemy z którymi tu przyszli zostaną rozwiązane w najbliższej przyszłości. Szacowni goście, żale, pretensje i postulaty traktowali ze zrozumieniem, przeciwstawiając zarazem trudności gminy i problemy ogólnomiejskie. Mimo to, Marek Hareńczyk przewodniczący Rady Dzielnicy XV, która była organizatorem spotkania, uznał, że tego typu zebrania zbliżają mieszkańców do władzy wykonawczej, zapoznają ze strukturami Urzędu Miasta, przybliżają ideę ruchu samorządowego. I w tym miejscu miał rację. O tym świadczyła choćby nadzwyczajna frekwencja, co dowodzi, że ludziom nie jest obojętne kto i jakie w ich imieniu podejmuje decyzje.

HENRYKA ROSIEK

W Ameryce Północnej żyje około 11 milionów Polaków, choć są i tacy, którzy twierdzą, że żyje ich tam 12 a nawet więcej milionów. Fakt faktem. Polaka za oceanem spotkać nietrudno. Przekonałem się o tym, gdy w Keystone, jednym z najpiękniejszych ośrodków narciarskich w Górach Skalistych w Colorado, pod kawiarenkę o uroczej nazwie „Bandito's” podjechał jeepem mężczyzna w średnim wieku. Przez chwilę patrzył na nas badawczo. Prawdopodobnie dotarło do niego jakieś polskie, wymówione przez nas słowo. Twarz mu się rozjaśniła. Podeszedł. Polacy? – spytał. On sam w Colorado mieszka od dwudziestu lat. Przyjechał z rzeszowskiego i został.

działalność kulturalna naszych rodaków. To temat na osobną książkę. Ślady tej działalności widoczne są niemal na każdym kroku. W Chicago Polacy wybudowali na przykład piękny budynek Copernicus Center, w którym często goszczą polscy aktorzy i piosenkarze. W Troy pod Detroit postawili okazałe Amerykańsko-Polskie Centrum Kulturalne. To właśnie w tym Centrum kilkanaście dni temu odbyło się spotkanie mieszkańców Detroit i okolic z republikańskim kandydatem na prezydenta, sena-

zrobiła dużo. Wystarczy choćby wspomnieć Amerykańską Misję Żywnościową koordynowaną przez ministra Herberta Hoovera (późniejszego prezydenta), która udzielała długotrwałej pomocy humanitarnej naszemu krajowi, ratując od głodu, chorób i śmierci miliony Polaków.

ZABAWA

Polacy pracują na amerykańskich uniwersytetach, w amerykańskich klinikach, prowadzą doskonale re-

na jest jednoznaczna ocena komunizmu. Emigracja żyje Polską i polskimi sprawami. Krótkie spotkanie z Kazimierzem Olejarczykiem, wieloletnim prezesem Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Michigan wystarczyło by zdać sobie sprawę z jego doskonałej orientacji w bieżących sprawach Polski. Podziw budzi aktywność byłych żołnierzy Armii Krajowej – w swoich organizacjach gromadzą dokumenty, wydają biuletyny. Niektórzy piszą wspomnienia, jak Juliusz Przesmycki, żołnierz AK,

NASI W AMERYCE



„Bandito's” w Keystone, Colorado.

To właśnie w Denver, w stolicy Colorado od tamtejszych Polonów dowiedziałem się, że w Górach Skalistych polscy górale wykupili ponad 140 hoteli i pensjonatów. Gdy zaś dowiadują się, że na sprzedaż wystawiony jest następny hotel, robią składkę i z Chicago ściągają kolejnego górala. Tak w Górach Skalistych umacnia się – jak mówią niektórzy – podhalańska mafia. „Mafia”, którą pisać należy z cudzysłowem, gdyż wyraz ten ma podkreślać jedynie grupową solidarność i chęć wzajemnej pomocy. O klasycznej mafii nie ma oczywiście mowy.

POLSKIE SUKCESY ZA WIELKĄ WODĄ

Oczywiście tysiące ludzi wyjeżdża z Polski tylko po to, by przez dwa lub trzy lata popracować na czarno w Chicago czy w Nowym Jorku, zarobić i wrócić. Choć trzeba przyznać, że dziś taka praca za oceanem nie jest już tak opłacalna jak dawniej, gdy za jednym wyjazdem można było zarobić na dom i samochód. W efekcie nawet amerykańskie konsulaty odnotowują spadek tradycyjnych polskich wyjazdów „turystycznych”. Ale poza tymi, którzy w USA pracują na czarno, w kraju tym mieszka legalnie kilka milionów Polaków. Wiele z nich wrosło już zresztą w Amerykę. Zdobyli pozycję i znaczenie. Może nie wszyscy są ludźmi tak wpływowymi jak Zbigniew Brzeziński czy Jan Nowak-Jeziorański, lecz na swój sposób i oni kształtują amerykańską rzeczywistość.

PRASA, RADIO, TELEWIZJA

W Ameryce media zawsze odgrywały poważną rolę. To one pozwalały organizować się lokalnym spo-

łecznościom. One kreowały polityków. I one ostatecznie wpływały w sposób znaczący na wybór prezydentów. Społeczność polonijna również posiada własne media. Polskie programy telewizyjne w USA mają – jak na razie – znaczenie raczej niewielkie. O wiele większy wpływ na środowiska polonijne ma polskojęzyczna prasa (wychodzi wiele tytułów). Ale największymi wpływami dysponuje radio. Radio, którego można słuchać zarówno w samochodzie jadąc do pracy jak i wieczorem odpoczywając w domu. Polskich programów radiowych jest tam kilkadziesiąt. Trudno jednak porównywać je z naszymi, gdyż niektóre zajmują ęter tylko raz czy dwa razy w tygodniu po dwie lub trzy godziny. Innych z kolei słuchać można codziennie. Najpoważniejszą strukturą radiową na polonijnym rynku mediów jest niewątpliwie Sieć Polskiego Radia w Ameryce, która swoje programy nadaje w 13 największych skupiskach Polonii: od Detroit, Filadelfii, Denver, Nowego Jorku, po Toronto, Los Angeles, Houston, Pittsburg, Phoenix, Montreal, Sarasotę, Waszyngton i Chicago. Stworzenie tej sieci to kolejny przykład efektów solidarnej współpracy Polaków. Motorem i koordynatorem tego przedsięwzięcia jest Jerzy Różalski, dyrektor Radia Rozmaitości w Detroit (radia, które w języku polskim nadaje od 1930 roku). Sieć oprócz serwisów agencyjnych posiada

torem Bobem Dolem. Spotkanie organizował zresztą Stanley Grot, Polak z pochodzenia, który na co dzień pełni obowiązki asystenta sekretarza stanu Michigan. O takich ambasadorach naszej kultury jak Miłosz, Barańczak czy Makowicz nawet nie wspominam.

Niektórzy odnoszą sukcesy odkrywając zapomniane niekiedy – zwłaszcza przez Polaków – polskie ślady w Ameryce. Do takich odkrywców należy Lester Baszczyński, który kończy pracę nad książką o nieznanym u nas Korczaku-Ziółkowskim – człowieku, który w roku 1948 w granitowym masywie górskim „Czarnych Wzgórz” w Południowej Dakocie rozpoczął gigantyczną rzeźbę Indianina, znanego jako „Crazy Horse”. Rzeźba, choć nie ukończona, przyćmiewa swoją wielkością gigantyczne twarze Washingtona, Jeffersona, Lincolna i Roosevelta wykute przez Gutzona Borgluma w granitowych górach Rushmore. W USA o Korczaku-Ziółkowskim powstało kilka filmów, a Czarne Wzgórze odwiedziło miliony Amerykanów.

O sukcesie za oceanem może też mówić dr Stanisław Jaszcak prowadzący praktykę lekarską w Hamtramck pod Detroit, w miasteczku, które niegdyś praktycznie całe było polskie. Do dziś zresztą nazwiska większości tamtejszych policjantów są identyczne z tymi jakie noszą choćby policjanci z nowohuckiej komendy. To właśnie

stauracje i sklepy. Polacy potrafią się też bawić. Sieć Polskiego Radia w Ameryce od 1988 roku (czyli od początku swojego istnienia) corocznie w karnawale organizuje huczne Bale Polskiego Radia, które przyciągają tłumy Polonów. W tym roku w Balu Polskiego Radia w Denver wzięli udział m. in. Jan Nowak-Jeziorański, konsul Potoroczyn z polskiego konsulatu w Los Angeles wraz z

który przed moim powrotem do Polski podarował mi napisaną przez siebie w języku angielskim książkę „Sprzedane marzenia. 1939-1945” – żołnierskie wspomnienia z okresu spiętego tragiczną klamrą dwóch wydarzeń: Paktem Ribbentrop-Mołotow i Jaltą. Słuchając takich jak on ludzi odnosiłem wrażenie, że im często bardziej zależy na Polsce, niż nam żyjącym w kraju...



Jedno ze spotkań w trakcie Balu Polskiego Radia w Denver. Autor z żoną rozmawiają o kondycji polonijnych mediów w USA z wieloletnim dyrektorem Radia Wolna Europa, Janem Nowakiem Jeziorańskim. Rozmowie przysłuchuje się koordynator Sieci Polskiego Radia w Ameryce, dyrektor Jerzy Różalski.

małżonką (warto ten fakt podkreślić, gdyż żoną konsula od jakiegoś czasu jest znana nam z ekranów Grażyna Szapolowska). Byli też radiowcy z Polski: prezes Polskiego Radia Krzysztof Michalski, dyrektor Radiowej Agencji Informacyjnej, red. Siezieniewski oraz szefowie polskich programów radiowych z Detroit, Los Angeles, Houston, Filadelfii i Nowego Jorku.

Tydzień później odbył się drugi wielki bal w Amerykańsko-Polskim Centrum Kulturalnym w Troy pod Detroit. Tam gospodarzem były „Polskie Rozmaitości” Jerzego Różalskiego, radia świętującego swoje 66 urodziny. Bal Radiowy w Detroit organizowany był już zresztą po raz siedemnasty. Kilkuset uczestników. Zrazy królewskie, zielona fasolka z migdałami w menu oraz dwie orkiestry – to mówi samo za siebie.

PAMIĘĆ

To co charakterystyczne dla amerykańskiej Polonii, to pamięć o Polsce, pamięć historii i bardzo jednoznaczne oceny aktualnych polityków. Jednoznaczna jest też ocena komunizmu. Wśród Polonii niewyobrażalne jest rozmycie odpowiedzialności. Charakterystycz-

CO SOBIE NASI CHWAŁĄ W AMERYCE?

Przede wszystkim to, że wszystko jest bardziej proste. Wszystko łatwiej załatwić. Nawet wydzierżawienie godziny codziennego programu, na którejs ze stacji radiowych. Chwalą sobie, że władze traktują ich serio, a jednocześnie nie są natrętne, nie próbują wcisnąć się tam, gdzie nikt ich nie oczekuje. I radzą sobie. Budują domy. Zakładają firmy. Płacą podatki. Tworzą nawet polonijne instytucje finansowe, jak Federalna Unia Kredytowa Kongresu Polonii Amerykańskiej, której siedzibę zwiedziłem w Hamtramck. Chwalą sobie wreszcie demokrację i znaczenie lokalności. Władze lokalne mają tam bowiem ogromne kompetencje i możliwości, a „ręczne” sterowanie z Waszyngtonu jest dla nich niewyobrażalne. Znają swoich polityków i potrafią od nich egzekwować spełnienie obietnic. Bo przecież to mieszkańcy ich okręgów. W zasadzie sąsiadzi. Dlatego nie potrafią zrozumieć dlaczego polskie przepisy zezwalają by posłem z Rzeszowskiej został na przykład mieszkaniec Szczecina.

JAN L. FRANCZYK



Jackowo. Słynna polska dzielnica w Chicago.

także swoich stałych korespondentów krajowych, stąd słuchacze Sieci mają doskonałą orientację o tym co aktualnie dzieje się w ich macierzystym kraju. *Nota bene*, to właśnie dzięki Sieci mogłem w tym roku odwiedzić USA.

KULTURA

Bogata – i niemożliwa do przedstawienia w kilku zdaniach – jest

w Hamtramck, w trakcie swojej pierwszej pielgrzymki do USA, papież Jan Paweł II spotkał się z amerykańską Polonią. Dziś dr Jaszcak marzy o założeniu w Polsce wielkiej biblioteki, pomyslanej jako najnowocześniejsze komputerowe Centrum Informacji Medycznej. Chciałby, by był to zarazem bardzo praktyczny pomnik wdzięczności za wszystko co Ameryka uczyniła dla Polski. A



CUDOWNE RĘCE

Halina FORYTEK-CEGLIŃSKA jest znaną bioenergoterapeutką mieszkającą na stałe w Dortmundzie w Niemczech, a pochodzącą z Gorlic-Glinika. W plebiscycie pisma „UZDRAWIACZ” dzięki listom jej pacjentów zdobyła wysokie trzecie miejsce w Polsce, na ponad 100 bioenergoterapeutów biorących udział w plebiscycie. W kraju prowadzi praktykę w Centrum Terapii Uzdrowiającej w Gorlicach. Jej uzdrawiające ręce mogli poznać mieszkańcy: Rzeszowa, Dębicy, Mielca, Jarosławia, Łańcuta, Strzyżowa, a od niedawna Krakowa. Dwa seanse lecznicze przeprowadziła w tym roku w Nowohuckim Centrum Kultury, a najbliższy odbędzie się 13 kwietnia od godz. 11.00 też w NCK.

UWARUNKOWANIA GENETYCZNE

Najprawdopodobniej genetyczne uwarunkowania dają niezwykłą siłę Halinie Forystek-Ceglińskiej. Jest ona rodzoną siostrą Tadeusza Ceglińskiego od kilku lat mieszkającego w Tychach i przyjmującego pacjentów w Centrum Terapii Naturalnej w tym mieście. Od niedawna matkę w jej seansach leczniczych wspiera syn Dariusz. Okazuje się, że i on ma cudowne ręce, jak jego matka i jej brat.

Pan Tadeusz Cegliński przez lata przebywał w Niemczech, gdzie prowadząc seanse w Dortmundzie, Münsterze, Kolonii, Bochum i Bonn pomógł tysiącom ludzi. Spotkał też

lekarzy, którzy nie mogli nadziwić się jak np. prof. Günter Wiegmann z Uniwersytetu w Münster, cudownym skutkiem jego leczenia. Na Wydziale Psychologii Medycznej, Biologii i Medycyny Klinicznej Uniwersytetu w Regensburgu stwierdzono:

– *Działalność pana Ceglińskiego ma nadzwyczajny sposób leczenia niewytłumaczalny z medycznego punktu widzenia. Wykazano pod nadzorem lekarskim, że działanie przez dotyk ma niewyjaśnione właściwości, łagodzące ból w przypadkach, w których medycyna była bezradna...*

Do pacjentów pana Tadeusza Ceglińskiego należał m.in. znany spor-

townic Arkadiusz Skrzypaszek, który nabawił się kontuzji kolana podczas przygotowań do olimpiady. Gdy konwencjonalne zabiegi nie mogły mu pomóc, skorzystał z seansu u p. Ceglińskiego i kontuzja ustąpiła umożliwiając pięciobojsie zdobycie dwóch złotych medali olimpijskich.

BIOPOLE

O NIESPOTYKANEJ SILE

Podobne uzdolnienia bioenergoterapeutyczne posiada Halina Forystek-Ceglińska. Pozwalają one na wykorzystywanie biopola o wręcz niespotykanej sile. Posiada krajowe i zagraniczne dyplomy. Swoje osiągnięcia potwierdza opiniami autorytetów naukowych. Wynikiem owocnej współpracy z przedstawicielami medycyny konwencjonalnej jest obszerna dokumentacja osiągnięć, potwierdzonych licznymi świadectwami lekarskimi informującymi o całkowitym wyleczeniu. Znajdują się one w Centrum Terapii Uzdrowiającej w Gorlicach. W swojej praktyce spotyka się z tak rewelacyjnymi efektami własnego oddziaływania, że zakres wiedzy współczesnej jest nadal niewystarczający, aby je wyjaśnić z medycznego punktu widzenia. Jej uzdrawiający dotyk dłoni, siła nadzwyczajnego biopola pomogła tysiącom

ludzi z takimi schorzeniami jak: bóle głowy, stawów, kręgosłupa, nerwice, stany lękowe, depresje psychiczne, bezsenność, stany zapalne narządu ruchu, schorzenia reumatyczne, choroby neurologiczne, schorzenia przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, układu oddechowego, schorzenia laryngologiczne, choroby tarczycy i skóry oraz niedomagania kobiece.

JEJ CUDOWNE RĘCE

Z panią Haliną Forystek-Ceglińską rozmawiałem tylko krótką chwilę, ale poczułem bijącą z niej siłę. Z jej postaci emanuje spokój, zycielskość połączona z dobrocią. Dotyk jej dłoni daje łatwo wyczuwalną ciepłość, przesyła energię, wprowadza w nastrój błogiego stanu. W szczególnych przypadkach wprowadza swoich pacjentów w stan hipnozy. Jak twierdzą pacjenci, z którymi rozmawiałem, jej dotyk pomaga zapomnieć o bólu i cierpieniu. Ci, co przybyli do NCK, po raz pierwszy spotykali się z panią Forystek-Ceglińską, ale i do nich dotarła sława tej cenionej bioenergoterapeutki. Liczą na to, że i im pomogą jej cudowne ręce.

WDZIĘCZNI PACJENCI

Pani Halina ma dwie grube księgi

z wpisami od swoich pacjentów, którzy po seansach z wdzięcznością dokonują wpisów. Zacytujmy kilka z ostatnich dni. Są to krótkie dedykacje, jak np. lek. stomatologa Agnieszki Włodarz – *Dziękuję za dobre serce i ciepły dotyk. Życzę Pani dużo Błogosławieństwa Bożego na dalszą drogę życia. Inni dziękują za konkretne efekty leczenia jak np. E. Lewińska z Symbarku – po kilku seansach znikł guz na nodze, a także znacznie poprawiło się moje krążenie. Dzięki zabiegom pani Haliny czuję się bardzo dobrze. Są pacjenci nawet z drugiej półkuli jak Władysława Patryn z Elisabeth w USA, która wpisała – serdeczne dzięki za umożliwienie skorzystania z pani „cudownych rąk”. Cierpię na astmę oskrzelową i trudno mi oddychać, ale spotkania z panią przyniosły ulgę i lepsze samopoczucie. Takich wpisów jest setki, jeśli nie tysięcy. Nie sposób ukazać szczęścia ludzi, którym pani Halina Forystek-Ceglińska przyniosła zdrowie i radość życia.*

Ostatnio z pomocy cudownych rąk korzystała znana polska śpiewaczka Teresa Żylis-Gara. Przyjechała specjalnie do Gorlic z Monako.

SLAWOMIR PIETRZYK

Pani HALINA FORYTEK-CEGLIŃSKA wraz mężem Januszem i synem Dariuszem przesyła Czytelnikom „Głosu” najlepsze życzenia Wielkanocne płynące ze szczęśliwego dotyku dłoni całej swojej Rodziny.

Profesja – złodziej włamywacz

„DOŁEK” NOBILITUJE?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

5 marca, dokładnie między godz. 13.30 a 13.45, jeden z mieszkańców bloku w os. Kościuszkowskim widzi jak młody mężczyzna przechodzi z balkonu na balkon siódmego piętra, w bloku naprzeciwko. Ktoś zatrasnął sobie drzwi i w ten sposób usiłuje dostać się do swojego mieszkania – myśli. Z uwagą obserwuje te dość ryzykowne alpinistyczne zmagania, po to, by ze zdumieniem stwierdzić po chwili, że to prawdopodobnie włamanie. Widzi jak „alpinista” wynosi z mieszkania na balkon rzeczy. Do akcji wkracza drugi mężczyzna, który pojawia się na pobliskim balkonie. Z balkonu na balkon wędrują więc różne dobra. Obserwujący nie ma już wątpliwości. Zawiadamia policję. Błyskawiczna akcja. Przed wspomniany blok podjeżdża kilka radiowozów. Policjanci widzą jak z mieszkania na siódmym piętrze schodzi w dół po rynnie mężczyzna, który widząc pod blokiem radiowozy zaczyna się dobijać do mieszkania na czwartym piętrze. Zostaje wpuszczony, przez zaskoczonego widokiem człowieka za oknem właściciela mieszkania. Natychmiastowa akcja. Stróżom prawa udaje się zatrzymać uciekającego „alpinistę”. Odwiedzają również mieszkanie, do którego przenoszono rzeczy przez balkon. Zastają w nim kolejnego mężczyznę, który jak się okazało, wynajmował to mieszkanie, i dwóch nieletnich chłopców będących na ucieczce z zakładów poprawczych, no i... cały łup. Było tego sporo: kurtka skórzana, futro ze srebrnych lisów, elektryczna maszynka do mielenia mięsa, sokowirówka, komplet sztućców stołowych. W jednej torbie turystycznej znaleziono: radiomagnetofon i japoński telewizor 21 cali. Nie pogardzili złodzieje nawet maszyną do szycia Lucznik. W drugiej torbie były naczynia stołowe: 56 sztuk talerzy i patery.

W czasie dochodzenia okazało się, że przez kilka dni biesiadowali tutaj wspólnie racząc się alkoholem. I prawdopodobnie, gdy zabrakło pieniędzy wymyślili ten dość ryzykowny „skok” po sąsiedzku.

„Alpinista” ukończył 17 lat, a zatem został doprowadzony przez policję do prokuratora, który zastosował wobec niego areszt tymczasowy. Osiągnął więc „dołek”. Nie było to jego pierwsze włamanie. Ma ich na sumieniu sporo. Okradł m.in. mieszkania w os. Azory i Nowej Hucie, za które to czynu otrzymywał decyzją prokuratury – dozory policyjne. Jest mieszkańcem Azorów, ale w Nowej Hucie ma kumpli, u których mieszka, z którymi pije, bawi się i dokonuje przestępstw. Od małego bawi się we włamywacza. Skończył podstawówkę. Nie ma zawodu. Nie pracuje. Twierdzi, że jest na utrzymaniu rodziców. W swoim domu przebywa sporadycznie.

Również tymczasowo aresztowany został 37-letni podnajemca wspomnianego mieszkania. Mieszkał tam wraz z żoną i córką. Był już karany sądownie za paserkę. W ubiegłym roku odsiedział 9 miesięcy w więzieniu. Na to wychodzi, że na niewiele zdała się ta kara, gdyż do profesji powrócił i to szybko. On nie pracuje, żona na bezrobociu. Majątku, jak twierdzi, nie posiada. Żyją z... oszczędności. Jak się dzieci włamywają, to on i z dziećmi koleguje.

Nieletni Kazek 28 marca skończył 17 lat. Ponieważ w momencie dokonania tego przestępstwa był jeszcze 16-latką odkonwojowano go do Zakładu Poprawczego w Tarnowie (z którego nagminnie ucieka) i w którym umieszczony został decyzją Sądu dla Nieletnich za podobne przestępstwa.

Jego rodzice nie pracują, nadużywają alkoholu. Matka pozbawiona została praw rodzicielskich w stosunku do małoletnich dzieci, które umieszczono w domach dziecka. Starszy brat Kazka wyłudował kilka lat wcześniej w więzieniu za włamania właśnie. Matka również korzysta z procedury uprawnianego przez syna i jego nieletnich kolegów.

Drugiemu nieletniemu (skończył 16 lat) Markowi powierzono tym razem. Dano wiarę wyjaśnieniu, że z tą sprawą nie ma nic wspól-

nego, gdyż spał. Rodzice Marka pracują i są mu w stanie zapewnić byt. Ale Marek, cóż, udaje, że się uczy a tak naprawdę to woli kraść. Nie gardzi gorzalką.

„Upiekło” mu się, ale nie na długo. Kilka tygodni później zatrzymany został wraz z kumplem Kazkiem za kolejne dwa włamania, tym razem do mieszkań w os. Niepodległości.

MELINA

Chłopcy bawili się w dorosłych w jednej z nowohuckich melin, gdy zjawili się tam policjanci na rutynową kontrolę. Przy Marku i Kazku znaleziono część skradzionej z mieszkań w os. Niepodległości biżuterii. Skradli tylko biżuterię i pieniądze. Nie zawracali sobie tym razem głowy sprzętem RTV, który trzeba by było sprzedawać przez paserów.

Chłopcy zabawiali się w tym mieszkaniu przez kilka dni. Popijali alkohol i korzystali z usług Agencji Towarzystwiej. Najpierw zamówili sobie trzy dziewczynki – jak się zwierza – a ponieważ im nie odpowiadały, zamówili sobie trzy kolejne. Tak więc tylko część skradzionych rzeczy wróciła do właścicieli, reszta „poszła” na uciechy.

Melinę prowadzi kobieta w średnim wieku, która lubi się bawić i pić. Samotna matka dwójki dzieci. Ma 17-letniego syna, który jest kumplem zatrzymanych.

Kazka znowu odkonwojowano do Tarnowa. Sąd dla Nieletnich tym razem zajął się Markiem, który też miał już do czynienia z prawem. Do grudnia 1995 r. przebywał w Schronisku dla Nieletnich, z którego prawdopodobnie za dobre sprawowanie został zwolniony. Cóż, nadal kradnie.

Młodzieńcy przyznali się do zarzucanych im czynów. Do mieszkań w os. Niepodległości włamali się przez wypchnięcie drzwi balkonowych na parterze bloku w godz. między 17.00 a 20.00. Kiedy właściciele byli w kościele zdążyli obrobić dwa mieszkania: jedno na początku, drugie w środku bloku. Wy-

brali właśnie te, a nie inne, bo ciemno było w oknach.

Idą na włamania zawsze na rauszu. Robią skoki „na beczelnego”, w biały dzień, nawet w południe.

PLAGA

Od początku tego roku zarejestrowano około 50 włamań do mieszkań w Nowej Hucie. Nie ma tygodnia, żeby nie okradziono ich kilka. Z reguły złodzieje włamują się do południa w godz. między 10.00 a 13.00.

Są likwidowane mieszkaniowe gangi (o czym już pisałam), przylapywani na gorącym uczynku lub też rozpracowywani przez policję złodzieje ładują w poprawczakach, schroniskach, więzieniach. Nielaty uciekają ze schronisk, by zrobić skok i doznać uciechy życia, jak choćby w opisywanych zdarzeniach. Dorosli odsiedzą i wracają do złodziejskiego fachu. Proceder prawie nie do opanowania.

Za naszym pośrednictwem policjanci dziękują tym czujnym i odważnym ludziom, którzy reagują na tego rodzaju czyny, zawiadamiając policję i dzięki którym zatrzymują włamywaczy. Uczulają również sąsiadów, by może bardziej interesowali się tym, co dzieje się na balkonach, klatkach schodowych pod nieobecność właścicieli mieszkań.

Tylko w dniu, w którym zbierałam materiał do tego artykułu zgłoszono: jedno usiłowanie i dwa włamanie. 28 marca usiłowano się włamać do mieszkania przy ul. Centralnej. Złodziej usiłował sforsować drzwi. Udało mu się wyłamać dwa zamki, nie zdołał poradzić sobie z trzecim. „Gerdy” nie wyłamał i nie dostał się do mieszkania.

W nocy z 26 na 27 włamano się do mieszkania w os. Zielonym przez wyłamanie zamka w drzwiach. Fakt ten pod nieobecność właścicieli zgłosiła sąsiadka.

Do mieszkania w os. 2 Pułku Lotniczego złodzieje dostali się przez wyłamanie jednego zamka w drzwiach i otwarcie drugiego na tzw. pasówkę. Skradziono: aparat fotograficzny, srebrną starą cukiernicę, złotą biżuterię i pieniądze. Straty właściciela wyceniła na ok. 100 mln starych złotych.

Janina DZIURO

PS. Imiona włamywaczy zostały zmienione.



100 dni TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

05.04

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyński
8.00 „Myszka Pik” – film anim.
8.25 „Pory roku” – „Wiosna”
8.45 „Fotki dla ciotki”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Przedszkolny koncert życzeń”
10.00 „Star Trek – stacja kosmiczna” (14) – serial sf.
10.50 „Muzyczna Jedynka”
11.00 „Zrób to tak jak my”
11.15 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.30 „Polska bez granic”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „Republika Korei gościem Telewizji Edukacyjnej”
14.05 „Pascha u Kapucynów” – reportaż
14.25 „Lumen 2000” – serial dok.
15.00 „Da Capo”
15.25 „Pieśni Wielkopostne”
16.00 „Frona” – magazyn
16.25 „Ciuchcia”
16.50 „Kalendarium XX wieku”
17.00 Teleexpress
17.25 „Mrzonka” – film fab. prod. polskiej (1985), reż. Janusz Majewski, wyk.: Włodzisław Boruński, Edward Rączkowski, Szymon Szurmiej
18.25 „Odnaleźć człowieka” – reportaż
19.00 Wieczorynka – „Benjamin Blümchen”
19.30 Wiadomości
20.05 „Wrony” – film fab. prod. polskiej (1993), reż. Dorota Kędzierzawska, wyk.: Karolina Ostrońska, Kasia Szczepaniak, Małgorzata Hajewska, Anna Prucnal
21.10 „Droga Krzyżowa z Janem Pawłem II” – transm. z Rzymu
22.45 „Swojskie klimaty”
23.00 Wiadomości
23.15 „Cyrano de Bergerac” – film kostiumowy prod. francuskiej (1989), reż. Jean-Paul Rappeneau, wyk.: Gerard Depardieu, Anne Brochet, Vincent Perez, Jacques Weber
1.30 „Pieśni Wielkopostne”
2.00 „Pascha u Kapucynów” – reportaż
2.30 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.15 Poranny magazyn Dwójki

7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Kantata nr 78 – Jesu, der du meine Seele” J. S. Bacha
9.00 „Święty Jacek” – film dok.
10.00 „Co jest grane?”
10.30 Teatr Telewizji: Marian Hemar – „To, co najpiękniejsze”, reż. A. Łapicki, wyk.: W. Młynarski, J. Derfel, M. Komorowska, J. Kamas, T. Budzisz-Krzyżanowska
12.10 „Msza G-dur BWV” Jana Sebastiana Bacha
12.40 „IV Zimowa Olimpiada Specjalna”
13.00 Panorama
13.20 „Kosmiczna zagadka” – film fab. prod. austral. (1991), reż. M. Andreacchio, S. Jodrell, J. McSwiney, wyk.: Z. Trofiniuk, P. Jared, S. Jacobs
15.00 „Kantata nr 11” Jana Sebastiana Bacha
15.35 „Clastrum” – film muz.
16.00 Studio Sport – kosz. NBA
17.00 „Spotkanie z prawdziwymi pingwinami” – film dok.
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Idziemy do miasta” (TV Kraków)
18.50 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)
19.00 „Va Banque” – teleturniej
19.35 „Co jest grane?”
20.00 „Droga Krzyżowa” – widowisko plenerowe
21.00 Panorama
21.30 Sport – telegram
21.40 Studio Teatralne Dwójki: Heinrich von Kleist – „Kasia z Heilbronn”, reż. Jerzy Jarocki, wyk.: K. Preis, M. Bonaszewski, H. Skoczynska
23.25 „Panny smutne” – film muz.
0.00 Panorama
0.05 „Peter Ustinov o Bachu” (1)
1.05 Zakończenie programu

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Twinkle – przybysz z krainy marzeń” (4) – serial anim.
8.55 „Niebezpieczna” (34)
9.40 „Życie zwierząt” (36)
10.10 „Nauczyciel” – „Hasło”
11.45 „Krakowskie legendy”
12.00 Wiadomości
12.15 „Książatko” – film arch.
13.35 Program publicystyczny
14.15 „Diariusz” – mag. rządowy
14.25 Program dnia, konkurs
14.35 „Przygody Małego Księcia”
15.00 „Zgadnij, jakie to zwierzę?”
15.30 „Opowieść Wielkanocna” – film fabularno-dokument.
16.00 „Adoracja Krzyża Święte-

go” – retransmisja
17.00 „Motosygnaly”
17.15 „Niebezpieczna” (34)
18.10 Kronika
18.40 „Idziemy do miasta”
18.50 „Rekomendacje kulturalne”
19.00 „Paragraf 333” – pr. publ.
19.30 „Historia Wielkiej Noey”
20.00 „Zagadka Turyńskiego Całunu” – film dok. prod. ang.
20.40 „Wielki Tydzień w Sewilli” – film dok. prod. hiszp.
21.00 „Poza kadrem”
21.15 „Pełna kultura”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Marginalki”
22.30 „Życie wspaniałe”
22.55 „Nasza antena”
23.00 „Wszystkie obrazy Vermeera” – film fab. prod. USA (1990), reż. Jon Jost, wyk.: E. Chaulet, C. Bean, G. Phillips
0.30 „Muzyka na dobranoc”
1.00 „Hejnal”

Polonia

8.10 Filmy animowane dla dzieci
9.50 „Namiętność” – serial
11.00 „Camilla” – serial
11.50 „T & T” – serial USA
12.50 „Blizę filmu” – magazyn
13.25 „Satelite” – pr. muz.
15.25 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Camilla” – serial
18.45 „Namiętność” – serial
20.00 „Requiem” G. Verdiego
21.50 „Ninoczka” – komedia prod. USA
0.00 „Satelite” – pr. muz.

dami

17.05 „Wielkanoc we Frankonii”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.50 „Mistrzejowickie problemy”
18.00 Muzyka
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Niedobra para”
19.30 „Magazyn MCM”
20.00 „Fort Boyard” (13)
21.00 „Wyprawa do królestwa zwierząt” (3) – film przyrodn.
21.30 „Jak powstał film »Toy Story«” – magazyn filmowy
22.00 „Grzechy” (5) – serial USA
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

7.00 „Halo, Gra!my”
7.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.

7.30 „Kalambury”
8.00 „Grand Prix” – serial
8.20 „Klub Lady Fitness”
8.30 „Webster” – serial USA
9.00 „Ziemia 2” – serial sf.
10.00 „Za wszelką cenę” – serial
11.00 „Tylko dla dam”
11.30 Reportaż
12.00 „4 x 4” – magazyn motoryz.
12.30 „Sztuka sprawiedliwości”
13.00 „Pierwsza liga żużlowa”
14.00 „Motowiadomości”
14.30 „Pamiętnik nastolatki”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Kuba Szyliński zaprasza”
16.45 „Alf” – serial komediowy
17.15 „Kalambury”
17.45 „Grunto do rodziny” – serial
18.15 „Przygody Leona H.”
18.45 „Statek miłości” – serial
19.40 „Losowanie LOTTO”
19.50 Informacje
20.05 „Czas życia” – dramat prod. USA (1985), wyk.: L. Minnelli, C. Haim
22.00 Informacje
22.15 „Biznes tydzień”
22.30 „Król królów” – serial
23.30 „Oskar” – magazyn filmowy
23.50 Program muzyczny

**Polska
Telewizja
Kablowa**

16.30 „Teleshopping”
16.50 „Krzysztof Kolumb” – serial
17.15 „Konkurs PTK”
17.30 „Haggard” – serial komed.
18.00 „Heart & Soul” – muzyka
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Tajemniczy świat Artura C. Clarka” – serial dok.
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Mac i ja” – film obyczajowy prod. USA
21.30 „Dookoła świata”
22.00 Reportaż
22.20 „Cichy piorun” – film sensacyjny prod. USA
23.55 „Cudowne dziewczyny na Kalifornijskiej Rivierze”
0.50 „TV Party” – magazyn muz.
1.20 Muzyczne dobranoc

**TELEWIZJA
WISŁA**

15.30 „Dzieciowisko”
16.00 „Pan de Lis” – serial anim.
16.30 „Hot line” – dziennik muz.
17.00 „Domino” – teleturniej
17.30 „Szlachetne zdrowie”
18.00 „Akademia modelek” (77)
18.30 „Mała Księżniczka” – serial
19.00 „Zemsta” (101) – telenowela
19.45 Serial anim. dla dzieci
20.00 „Tak i Nie” – teleturniej
20.30 „Obcy z wyboru” (4)
21.30 „Disco polo”
22.00 Magazyn sportowy – hokej
23.00 „Komisarz w spódnicy” – film sensacyjny prod. ang.
1.00 „Zemsta” (94) (powt.)

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 17.25

● **MRZONKA** – Polska komedia z 1985 roku zrealizowana na podstawie opowiadania Antoniego Słonimskiego pt. „Jak to było naprawdę?”. Na ulicach Warszawy pojawia się Chrystus. Pan B., stary Żyd, poruszony tym cudem, relacjonuje niezwykle wydarzenie bardzo cierpliwemu lekarzowi... W roli głównej zobaczmy Jana Kobuszewskiego.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **WRONY** – Dramat psychologiczny produkcji polskiej z 1993 roku. Mała dziewczynka wychowywana jest przez samotną matkę. Kobieta mało zajmuje się córką. Dziecko dorasta w domu, w którym brakuje ciepła i uczuć. Pewnego dnia zabiera małą i wędruje z nią przez miasto. Noc spędzają na plaży.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **CZAS ŻYCIA** – Dramat psychologiczny produkcji amerykańskiej z 1985 roku z Lizą Minnelli w roli głównej. Rodzice dowiadują się, że ich najmłodszy syn cierpi na postępujący zanik mięśni. Lekarze są bezsilni, lecz matka walczy o życie dziecka, czepiając się każdej, nawet złudnej nadziei.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **KRÓL KRÓLÓW** – Trzecia i ostatnia część amerykańskiego filmu z 1961 roku, monumentalnego tryptyku o życiu Jezusa. Film, zadziwiający rozmachem, został nakręcony w plenerach Ziemi Świętej.

PROGRAM I, GODZ. 23.15

● **CYRANO DE BERGERAC** – Kostiumowy film produkcji francuskiej z 1990 roku. Cyrano de Bergerac był zubożałym szlachcicem gaskońskim, żołnierzem w służbie królewskiej i poetą potrafiącym dużo mówić. Natura obdarzyła go wyjątkowo długim nosem, który stał się obiektem nieustannych kpin otoczenia. Cyrano od dawna kocha się w swej kuzynce Roksanie, ona woli jednak kadeta Christiana. Jest to młodzieniec bez polotu, pozbawiony daru wymowy, ale za to piękny jak anioł. Cyrano w imieniu Christiana pisze płomienne listy miłosne. W czasie nocnej schadzki pod oknem ukochanej, zmieniając głos, uwodzi ją namiętnymi wyznaniem. Niebawem Christian i Roksana biorą ślub, ale wybucha wojna, na której młodzieniec ginie. Przez 14 lat Cyrano pociesza wdowę. W postać Cyrana wcielił się Gerard Depardieu.

HURT I DETAL

„101 DALMATYŃCZYKÓW”

„MASKA” – 3 części

F. H. Jasta – „Tomex”

paw. 657, tel. 257-666, w. 102

ROWERY

F. H. JASTA – „Tomex”,

paw. 657, tel. 257-666, w. 102

TVP1

- 7.00 „Proszę o odpowiedź”
7.15 „Z Polski”
7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
7.55 „Agrolinia”
8.30 „Powrót do przyszłości” (18) – „Marti w wojsku” – serial anim. prod. USA
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
9.35 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży
10.35 „Lumen 2000” – serial dok. prod. USA
11.05 „Poeta krajobrazu” – film dok. prod. kanadyjskiej
12.00 Wiadomości
12.10 „Kraj” – magazyn regionalnych Oddziałów TVP
12.35 „Bazylika Świętego Grobu” – film dok.
13.00 „Zwierzęta świata” (1) – „Podróż przez Wielką Rafę Koralową z Alistairem Birtlesem” – film dok. prod. australijskiej
13.30 „Walt Disney przedstawia” – „Aladyn”
14.45 „Rodzina rodzinie”
15.05 „Pieśni Postu Świętego z dawnych poetów zebrane” – wybór poezji religijnej baroku
15.35 „Swojskie klimaty”
15.55 „Bill Cosby show” (45) – serial komediowy prod. USA
16.20 „Swojskie klimaty”
16.50 „Kalendarium XX wieku”
17.00 Teleexpress
17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej
17.55 „Swojskie klimaty”
18.10 „Szpital Dobrej Nadziei” (2) – serial obyczajowy prod. USA
19.00 Wieczorynka – „Piknik pluszowych misiów”
19.30 Wiadomości
20.00 „Orędzie Wielkanocne Prymasa Polski Józefa Glempa”
20.20 „Faustyna” – film biograficzny prod. polskiej (1994), reż. Jerzy Lukaszewicz, wyk.: Dorota Segda, Danuta Szaflarska, Stanisława Celińska
21.40 „Swojskie klimaty”
22.35 „Krafftówna – artystka ze spalonego teatru” (1) – program artystyczny
23.30 Sportowa Sobota
23.50 „Milczenie owiec” – thriller prod. USA (1990), reż. Jonathan Demme, wyk.: Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn, Ted Levine
1.50 „Zabójczy rejs” (1) – film sensacyjny prod. USA (1978), reż. Douglas Heyes, wyk.: Chad Everett, Telly Savalas, Michelle Phillips
3.20 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 „Msza A-dur” Johanna Sebastiana Bacha – wyk. Collegium Vocale z Gandawy
7.30 „Tacy sami” – magazyn
7.50 „Spotkanie z językiem mi-gowym”
8.00 „Legenda Wyspy Skarbów”

- (20) – „Czarodziejskie ziło” – serial anim. prod. angielskiej
8.30 Program TV Kraków
9.35 „Małe ojczyzny”
10.00 „Na wolności wśród delfinów z Robinem Williamsem” – film przyrodniczy prod. angielskiej
11.00 „Kukuryków” – film anim.
11.30 „IV Ogólnopolska Zimowa Olimpiada Specjalna”
12.00 „Kotysanka dla wnuka” – film anim. prod. USA
13.35 „Słów cięcie, giccie, czyli rebusy Szymona Majewskiego”
14.00 Studio Sport – „Liga polska”
15.00 „Familiada” – teleturniej
15.30 „KOC” – Komiczny Odcinek Cykliczny
15.55 „Tischner czyta Katechizm” – „Na moją pamiątkę”
16.00 „Rocznik” – film dla młodzieży prod. USA (1991), reż. Rod Hardy, wyk.: Peter Strauss, Jean Smart
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 „7 dni – świat”
19.00 „Va Banque” – teleturniej
19.35 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci
20.00 „Verdi” (1) – „Pogoń za sławą” – film biograficzny prod. angielskiej (1994), reż. Barrie Gavin
21.00 Panorama
21.30 Sport – telegram
21.35 „Słowo na niedzielę”
21.45 „Trudny powrót” – film obyczajowy prod. USA (1989), reż. Glenn Jordan, wyk.: Bernard Hughes, Sara Thompson, Robert Prosky
23.30 „Jeśli ocalę w sobie siebie” – widowisko poetyckie, reż. Laco Adamik, wyk.: Katarzyna Groniec, Joanna Trzpiecińska-Anderman, Przemysław Gintrowski, Piotr Polk
0.00 Panorama
0.05 „Peter Ustinov o Bachu” (2) – program muzyczny
1.05 Zakończenie programu

TELEWIZJA
KRAKÓW

- 8.30 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
9.00 Kronika
9.10 „Kraków na dzień dobry”
9.30 „Mały lord Fauntleroy” (2) – serial animowany dla dzieci
10.00 „Wszystkie obrazy Vermeera” – film fab. prod. USA (1990), reż. Jon Jost, wyk.: Emmanuelle Chaulet, Catherine Bean, Grace Phillips
11.40 „Sekrety Biblii” (1) – film dok. prod. USA
13.15 „Don Kiszot z Manczy” – film animowany prod. australijskiej
14.05 Program dnia, konkurs
14.10 „Rockowa piłka nożna”
14.40 „Świat mody” (17) – serial
15.10 „Kot w butach” (11) – film anim. prod. włoskiej
15.35 „Rodzina Gafowiczów” (4) – serial anim. prod. angielskiej
15.40 „Encyklopedia psów” (8) – „Nowofounland” – serial dok. prod. francuskiej
16.30 „Z planu filmowego”

- 16.45 „Marzenia o przestworzach” (11) – serial dok.
17.15 „Co ludzie powiedzą” (2) – serial komediowy prod. angielskiej
18.00 „Tajemnica Wielkiej Nocy” – program dokumentalny
18.10 Kronika
18.30 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej filmowy
19.00 „Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku” – program satyryczny
19.30 „Concert of Sacred Music Good Friday” – okolicznościowy koncert muzyki religijnej i popularnej
20.00 „Joanna d'Arc” – dramat historyczny prod. USA (1992), wyk.: Ingrid Bergman, Jose Ferrer, John Ireland
21.50 Kronika
22.00 Wiadomości sportowe
22.10 „Zbigniew Preisner – muzyka filmowa” – koncert z Wieliczki
22.55 „Nasza antena”
23.00 „Trudny rok” – film obyczajowy prod. australijskiej (1988), reż. Dan McLennan, wyk.: Nadine Gardiner, Bill Hunter, Sue Jones
0.30 „Muzyka na dobranoc”
1.00 „Hejnal”

Polonia

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.30 „Ninoczka” – komedia prod. USA
11.50 „Dziel i zwyciężaj” – serial dok.
13.00 „Bliżej filmu” – magazyn
13.25 „Sports World”
14.00 „Pełnym gazem”
14.30 „Teleshop”
15.00 „Od Apeninów do Andów” (1) – serial
17.00 Filmy anim. dla dzieci
17.45 „Camilla” – serial prod. włoskiej
18.45 „Namiętność” – serial
20.00 „Tarzan na Manhattanie” – film przygodowy prod. USA
21.50 „Doktor Jeckyll” – horror prod. USA
23.35 „Power Dance”
0.45 „Sekrety nocy”

dami

- 17.05 „Wielkanoc we Frankonii”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.50 „Mistrzejowickie problemy”
18.00 Muzyka
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Marc i Sophie” (23) – serial komediowy prod. francuskiej
19.30 „Disco Polo”
20.00 „Z piekła po zwycięstwo” – film wojenny prod. włoskiej
21.40 „Jak powstał film »Waterland«?”
22.00 „Fort Boyard” (13) – atrakcja prod. francuskiej
23.00 Gazeta Telewizyjna

- 7.00 „Statek miłości” – serial USA
8.00 „W drodze” – program katolicki
8.30 „Moto-myszy z Marsa”
9.00 „Candy-Candy” – serial anim.
9.20 „Smakosze i rozkosze”
9.30 „Oskar” – magazyn filmowy
10.00 „Rajska plaża” – serial obycz.
11.00 „Excalibur” – baśń filmowa prod. USA
13.30 „Król królów” (1) – dramat historyczny prod. USA
14.30 „Sami swoi” – komedia prod. polskiej
16.00 Informacje
16.15 „Tytani” – serial dok.
17.15 „Jezus Chrystus Superstar” – musical prod. USA
18.45 „Disco Polo Live” – pr. rozr.
19.40 „Losowanie LOTTO”
19.50 Informacje
20.05 „Człowiek z gwiazd” – film sf. prod. USA
22.15 „Alicja już tu nie mieszka” – komediodramat prod. USA
0.15 „Na każdy temat”



- 15.00 „Teleshopping”
15.20 „Mega Dance”
15.50 „Jasper Carrots przedstawia” – serial
16.20 „Salty” – serial dla dzieci
16.50 „Troskliwe misie” – serial
17.15 „Galerie Krakowa”
17.30 „Zagadki przyszłości” – serial dok.
17.50 „Dookoła sławy”
19.00 „KabelMan” – magazyn muz.
19.30 „Dance Max”
20.00 „Biały duch” – film sensacyjny prod. USA
21.35 „Muzyczne nowinki”
21.45 „Źródło” – program refleksyjny
22.00 „Książki tygodnia”
22.15 „Galerie Krakowa”
22.20 „Klatka” – thriller prod. USA
0.00 „Video Soul” – muzyka
0.30 „Disco Polo”

TELEWIZJA
WISŁA

- 8.00 „Mała Antena” – pr. dla dzieci
8.30 Filmy anim. dla dzieci
9.00 Serial dokumentalny
9.30 „Falcon Crest” (14) – serial
10.30 „Zemsta” (101)
11.30 „Droga Krzyżowa” – reportaż z Kalwarii Zebrzydowskiej
12.00 Film fabularny
14.30 „Klips” – magazyn muz.
15.00 „Taka ryba” – mag. wędk.
15.30 „Pół na pół”
16.00 „Dziwne sporty” – magazyn
16.30 „Falcon Crest” (14) – serial
17.30 „Przepowiednie Davida Har-klaya” – horoskop dla każdego
18.00 „Na starcie” (14) – serial
18.30 Film animowany dla dzieci
18.45 „Zwyczajne i obrzędy świąteczne” – reportaż
19.00 „Zemsta” (102)
19.45 Serial animowany dla dzieci
20.00 „Obieżyświat” – serial dok.
21.00 Film fabularny
22.30 Serial
23.30 „Król jest nagi” – mag. muz.
0.00 Film fabularny

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **CZŁOWIEK GWIAZD** - Amerykański film science-fiction z 1984 roku. Na Ziemi pojawia się przybysz z kosmosu. Zakochuje się w Ziemiencie, młodej wdowie, i przyjmuje postać jej zmarłego męża. Jest tkliwy i opiekuńczy, lecz w otoczeniu zaczyna wzbudzać podejrzenia...

PROGRAM I, GODZ. 20.20

● **FAUSTYNA** - Głośny film produkcji polskiej z 1994 roku. Film jest biografią błogosławionej siostry Marii Faustyny Kowalskiej. Helena Kowalska urodziła się w 1905 roku. Od dziecka była bardzo religijna i marzyła o wstąpieniu do klasztoru. Kandydatki do zakonu musiały wnieść ze sobą wiano. Młodziutka Helena odchodzi z rodzinnego domu, by zatrudnić się jako pokojówka. Każdy grosz odkłada na skromne wiano. Wreszcie matka przełożona zgadza się przyjąć ją do klasztoru...

PROGRAM II, GODZ. 21.45

● **TRUDNY POWRÓT** - Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Ostatnie miesiące II wojny światowej, małe miasteczko w Georgii. Jack Tibbets, apodyktyczny dziennikarz i wydawca lokalnej gazety, swoim trudnym charakterem sprawia często wiele przykrości rodzinie i przyjaciółom. Przez długie lata był skłócony ze swoim synem i dopiero wyjazd młodego Tibbetsa na front położył kres rodzinnym nieporozumieniom. Po pewnym czasie przychodzi wiadomość, że syn zginął na wojnie. Któregoś dnia wraca jednak do rodzinnego miasteczka jako bohater wojenny...

TV POLSAT, GODZ. 22.15

● **ALICJA JUŻ TU NIE MIESZKA** - Amerykański film Martina Scorsese z 1974 roku. Tytułowa Alicja jest pozbawioną chęci do życia wdową wychowującą syna. Usiłuje odnaleźć się w nowej sytuacji, próbuje różnych zawodów. Energia i poczucie humoru nie zawsze jej pomagają...

PROGRAM I, GODZ. 23.50

● **MILCZENIE OWIEC** - Amerykański thriller z 1990 roku. Clarice Sterling, przyszła agentka FBI, zostaje włączona do śledztwa w sprawie mordercy kobiet, Buffalo Billa, obdzierającego swoje ofiary ze skóry. Clarice dostaje zadanie nawiązania kontaktu z innym wielokrotnym mordercą, wybitnym psychiatrą, Hannibalem Lecterem, który z kolei pożera swoje ofiary. Dziewczyna ma go nakłonić, by naprowadził FBI na ślad Buffalo Billa, gdyż tylko człowiek mający na sumieniu podobne zbrodnie, w dodatku dysponujący ogromną wiedzą psychiatryczną i intuicją, może udzielić niezbędnych wskazówek.



AUTO
PARTNER

AUTORYZOWANY
DEALER



★ POLONEZ-CARO, POLONEZ-TRUCK,
POLONEZ-CARGO, NEXIA, ESPERO, TICO

★ SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE POPO, BEZ ŻYRANTÓW
OPROCENTOWANIE 12,7%

★ REALIZACJA INDYWIDUALNYCH ZAMÓWIEŃ

OS. KOLOROWE 16 A
TEL. 43-50-86, TEL./FAX 43-76-01

TVP1

- 7.00 „Studio Jedyński”
 7.05 „Tańce ludowe” – „Ślady Oskara Kolberga” – „Kurpie Zielone – wiosna”
 7.25 „Pieśni Postu Świętego z dawnych polskich poetów zebrane”
 8.00 „Wielkanocne jajko” – film anim. prod. angielskiej
 8.25 „Śpiewanki rodzinne” – „Wesele”
 9.00 „Polyanna” (1) – film dla młodzieży prod. angielskiej (1973), reż. June Wyndham Davies, wyk.: Elizabeth Archard, Elaine Stritch, Paddy Frost, Robert Coleby
 10.25 Transmisja Mszy Świętej oraz błogosławieństwo „Urbi et Orbi”
 12.45 „Biesiada z rolą”
 13.05 „Od przedszkola do Opola”
 13.55 „Barabasz” – dramat prod. włosko-amerykańskiej (1961), reż. Richard Fleischer, wyk.: Anthony Quinn, Vittorio Gassman, Silvana Mangano, Jack Palance
 16.10 „Kultura duchowa narodu” – „Paweł Hertz” – program dok.
 16.50 „Kalendarium XX wieku”
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Śmiechu warte”
 17.50 „Dziennik TV” – program satyryczny
 18.05 „Dr Quinn” (67) – serial
 19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Doktor Żywago” – dramat prod. USA (1965), reż. David Lean, wyk.: Omar Sharif, Julie Christie, Rod Steiger, Geraldine Chaplin
 23.20 „Krafitówna” (2) – „Komediantka w podróży” – pr. rozr.
 0.20 „30 lat minęło” – „Krzysztof Krawczyk i jego goście” (koncert)
 1.15 „Wesołych Świąt” – komedia obyczajowa prod. francuskiej (1984), reż. Georges Lautner, wyk.: Jean-Paul Belmondo, Sophie Marceau, Marie Laforet, Michael Beaune
 2.50 „Recital '96” – VI Ogólnopolskie Spotkania „Śpiewajmy Poezję”
 3.35 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
 7.30 Film dla niesłyszących: „Poza układem” – film fab. prod. polskiej
 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
 8.30 Program TV Kraków
 9.35 „Wszystko o jajku” – film dok. prod. angielskiej
 10.05 „Halo, Dwójka!”
 10.25 „Ulica Sezamkowa” – wydanie specjalne
 11.20 Teatr dla Dzieci – „Legenda o św. Krzysztofie”, reż. Krzysztof Zaleski, wyk.: Krzysztof Gosztyła, Andrzej Grabowski, Jerzy Nowak
 12.00 „Olbrzym” (1) – film obyczajowy prod. USA (1956), reż. Georges Stevens, wyk.: Elizabeth Taylor, Rock Hudson, James Dean, Jane Withers
 13.50 „Muza, Kraków i ja” – film dok.
 14.45 „Familiada” – teleturniej
 15.15 „Życie codzienne w Watykanie” – film dok. prod. franc.
 16.30 „Portret” – film obyczajowy prod. USA (1993), reż. Artur Penn, wyk.: Gregory Peck, Lauren Bacall, Cecilia Peck, Mitchell Laurence
 18.00 Kronika (TV Kraków)

- 18.10 „Giovanni Pierluigi da Palestrina – Offertorium na Wielkanoc”
 19.00 „Va Banque” – teleturniej
 19.30 „Taz-mania” (2) – „Jaki ojciec, taki syn” – serial anim.
 19.55 „Verdi” (2) – „Pogoń za sławą” – film biograficzny prod. angielskiej (1994), reż. Barrie Gavin
 21.00 Panorama
 21.30 Sport – telegram
 21.40 „Jajo-niespodzianka, czyli wielkanocny kabaret” (1) – widowisko kabaretowe, wyk.: Jerzy Kryszak, Krzysztof Dauksziewicz, Wojciech Młynarski, Marian Opania, Hanna Śleszyńska, Grzegorz Turnau
 22.40 „Tylko przeboje” – koncert Renaty Przemyskiej
 23.15 „Zawrót głowy” – thriller prod. USA (1958), reż. Alfred Hitchcock, wyk.: James Stewart, Kim Novak, Barbara Bel Geddes, Tom Helmore
 1.15 „Jubileusz Henryka Miśkiewicza” (2) – program artystyczny
 2.05 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 „Kalejdoskop sportowy”
 8.50 „Idziemy do miasta”
 9.00 „Kraków na dzień dobry”
 9.30 „Mały lord Fauntleroy” (3)
 10.00 „Joanna d'Arc” – dramat historyczny prod. USA (1992)
 11.40 „Sekrety Biblii” (2) – film
 13.15 „Gadający pakunek”
 14.05 „Wielkanocne studio”
 14.30 „Muzyka z gór”
 15.00 Program dnia
 15.10 „20 000 mil pod morskiej żegluga” – film anim. USA
 16.30 „Strofa Krzysztofa”
 16.35 „Wielkanocne studio”
 17.05 „Co ludzie powiedzą” – komedia prod. ang. (1994)
 18.00 Kronika
 18.10 „Wielkanocne studio”
 18.30 „Siedze Hammer” (7)
 19.00 „Wielkanocne studio”
 19.30 „Wieczór z F. Domingo”
 20.00 „Tożsamość Bourne'a” (1) – film sensacyjny prod. USA
 21.35 „Wielkanocne studio”
 21.50 Kronika
 22.00 „François Couperin – Mese des Paroisses” – prawykonywanie mszy organowej
 22.30 „Tylko wtedy, gdy się śmieję” (18) – serial komediowy
 22.55 „Nasza antena”
 23.00 „Jańcio Wodnik” – film fab. prod. polskiej (1993)
 0.40 „Muzyka na dobranoc”
 1.00 „Hejnal”

Polonia

- 8.50 Filmy animowane dla dzieci
 9.30 „Tarzan na Manhattanie” – film przygodowy prod. USA
 11.30 „Disco polo” – magazyn
 12.00 Filmy animowane dla dzieci
 12.50 „Cyrk” – widowisko
 14.30 „Teleshop”
 15.00 „Od Apeninów do Andów” (2) – serial
 17.00 Filmy animowane dla dzieci
 17.50 „Nostradamus” – film dok.
 20.00 „Piąty muszkieter” – film fab. prod. USA
 22.10 „Blżej filmu”
 22.40 „Sports Word”
 23.10 „Sekrety nocy”
 23.35 „Power Dance”
 0.45 „Cyrk” – widowisko

dami tv

- 17.05 „Wielkanoc we Frankonii”
 17.15 Wiadomości Nowohuckie

- 17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”
 17.50 „Mistrzowieckie problemy”
 18.00 Muzyka
 18.05 „Santa Barbara” – serial
 19.00 „Byle do poniedziałku” (6) – serial komediowy prod. francuskiej
 19.30 „Smak muzyk” (7) – magazyn muzyczny
 20.00 „Słowa i muzyka” – film muzyczny prod. francuskiej
 21.35 „Muzyka z MCM”
 22.00 „Z piekła po zwycięstwo” – film wojenny prod. włoskiej
 23.40 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 7.00 „Disco Polo Live”
 8.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
 8.30 „Opiekuńczy duszek”
 9.00 „Candy-Candy” – serial anim.
 9.20 „Smakosze i rozkosze”
 9.30 „Klip-Klaps”
 10.00 „Disco Relax”
 11.00 Magazyn
 11.30 „Miejsce w słońcu” – film obyczajowy prod. USA
 13.30 „Król królów” (2) – dramat historyczny prod. USA
 14.30 „Nie ma mocnych” – komedia obyczajowa prod. polskiej
 16.00 Informacje
 16.15 „Sąsiedzi z piekła rodem” – komedia obyczajowa prod. USA
 18.05 „Columbo” – serial sens.
 19.50 Informacje
 20.05 „Batman” – film sf. prod. USA
 22.20 „Imperium słońca” – dramat prod. USA

Polska Telewizja Kablowa

- 14.30 „Teleshopping”
 15.00 „Mocne uderzenie” – film obyczajowy prod. polskiej
 16.20 „Reporter” – magazyn
 16.50 „Denver” – serial dla dzieci
 17.15 Reportaż
 17.30 „Czarnoksiężnik z krainy Oz”
 18.00 „Słoneczna Floryda” – serial dok.
 18.30 „Ptak, nie ptak” – dla dzieci
 19.00 „Video Vibration”
 19.30 „Bardzo Fajny Magazyn Muzyczny”
 20.00 „Miecz honoru” – film sensacyjny prod. USA
 21.35 „Wieczór jazzowy”
 22.00 „Muzyczny Szpont”
 22.20 „Oddział poza prawem” – film sensacyjny prod. USA
 23.55 „Muzyczne dobranoc”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.00 „Mała Antena”
 8.30 Filmy anim. dla dzieci
 9.00 Film fabularny
 10.30 „Zemsta” (102) – telenowela
 11.30 Film dokumentalny
 12.30 „Magazyn sportowy”
 14.30 „Szafa gra” – magazyn muzyczny
 15.00 „Uzdrowiciel”
 15.30 „Przejazdem” – magazyn reporterów
 16.00 „Dziwne sporty” – magazyn
 16.30 Serial
 17.30 „Disco polo”
 18.00 „Press Gang” (14) – serial
 18.30 Filmy anim. dla dzieci
 18.45 „Zwyczajnie i obrzędy świąteczne” – reportaż
 19.00 „Zemsta” (103) – telenowela
 20.00 „T & T” – serial
 20.30 „Magazyn sportowy”
 21.00 Film fabularny
 22.30 „Szlachetne zdrowie” – magazyn medyczny
 23.00 „Przepowiednie Davida Har-klaya” – horoskop dla każdego
 23.30 „Opowieści jazzowe”
 0.00 Film fabularny

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 15.15

• **ŻYCIE CODZIENNE W WATYKANIE** – Dokumentalny film produkcji francuskiej. W Watykanie istnieją czynności i zawody swoiste i rzadko występujące gdzie indziej: specjaliści od etykiety, mistrzowie ceremonii, strażnicy rytuałów Kościoła, odpowiedzialni za liturgię, watykańscy egzorcysty. Realizatorzy filmu podkreślają, że wszyscy ci ludzie działają nie dla pieniędzy, lecz z pobudek wiary i miłości Boga. Silnie związani z Kościołem i Watykanem, swoje zajęcia traktują bardzo emocjonalnie – te ważne i eksponowane, jak i te szare, nierzadko uciążliwe.

TV POLSAT, GODZ. 20.05

• **BATMAN** – Amerykański film science-fiction z 1989 roku z Jackiem Nicholsonem w roli głównej. W skorumpowanej metropolii pojawia się człowiek-nietoperz, samotny mściciel walczący z paranoicznym przestępcą, Jockerem. Batman wykorzystuje nadprzyrodzone zdolności i supertechnikę. Film został nagrodzony Oscarem za wspólną scenografię.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

• **DOKTOR ŻYWAGO** – Amerykańska ekranizacja głośnej powieści Borysa Pasternaka. Film zrealizowany w 1965 roku jest przede wszystkim dramatem wielkiej miłości tytułowego bohatera do Lary, a zarazem osobistą tragedią dwojga kochanków, wpisaną w realia rewolucji. Akcja filmu rozpoczyna się sceną śmierci matki Jurija Żywago, który ma wówczas zaledwie osiem lat. Chłopca przygarniają przyjaciele nieżyjących rodziców. Po latach Jurij żeni się z ich córką Tanią, ale wkrótce spotyka miłość swego życia – Larę.

PROGRAM II, GODZ. 23.15

• **ZAWRÓT GŁOWY** – Amerykański film grozy z 1958 roku w reżyserii Alfreda Hitchcocka. John Ferguson ma śledzić żonę swego przyjaciela, która ostatnio zachowuje się bardzo tajemniczo. Krok w krok podąża za piękną Madeline. Kobieta znika, a jej mąż wyznaje, że była nawiedzana przez ducha swej prababki, która popełniła samobójstwo w wieku 26 lat. A w tym samym wieku jest teraz Madeline...

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym świątecznym tygodniu przypominamy telewidzom w bloku piątkowo-niedzielnym o godz. 17.05 reportaż z wyjazdu ekipy TV „DAMI” do Norymbergi „Wielkanoc we Frankonii” przygotowany przez Sławomira PIETRZYKĘ. Ukazuje on piękne obyczaje z tego regionu Niemiec przejawiające się m.in. dekoracją starych studzien piękny kolorowym pisankami i girlandami z zieleni. W „Wiadomościach Nowohuckich” przybliżymy tradycję Świąt Wielkanocnych obrazując ją zdjęciami z nowohuckich kościołów. Nowy dyrektor Rejonu Nowa Huta TP SA Ireneusz ZADWORYN poinformuje o planach instalowania stacji telefonicznych w Nowej Hucie, red. nac. „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” Jan Ł. FRANCZYK zarekomenduje świąteczny numer gazety, będziemy również rozmawiać o 5-leciu istnienia Straży Miejskiej w Krakowie z Tadeuszem GÓRAŁKIEM, naczelnikiem tej formacji w Nowej Hucie. O godz. 17.30 zapraszamy do obejrzenia magazynu kulturalnego „Bliskie spotkania z kulturą”. O godz. 17.50 prześlemy relację z wizyty Prezydenta M. Krakowa Józefa LASSOTY w dzielnicy XV „Mistrzowieckie problemy” przygotowaną przez Elżbietę BUKOWIEC. W bloku wtorkowo-czwartkowym warto zobaczyć drugą część reportażu Janiny DZIURÓ „Wachacze” i jak zwykle o 17.15 „Wiadomości Nowohuckie”. WSZYSTKIM CZYTELNIKOM „GŁOSU” ŻYCZYMY RADOSNYCH I ZDROWYCH ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY

„PTK” REKOMENDUJE

W programie PTK 2 rekomendujemy programy lokalne emitowane o stałych porach o godz. 17.15 i 22.00, a wśród nich stałe pozycje takie jak „Książka tygodnia”, „Wypadki, zdarzenia i rozboje”, magazyn muzyczny KABELMAN emitowany w soboty o godz. 19.00 oraz konkurs dla abonentów. Z filmów w tym tygodniu polecamy w piątek dwa produkcji USA o godz. 20.00 obyczajowy „Mac i ja”, a o godz. 22.20 sensacyjny „Cichy piorun”. Jak zwykle w piątek o godz. 23.55 magazyn dla dorosłych „Cudowne dziewczyny na kalifornijskiej Riwierze”. W sobotę o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Biały duch”, a o godz. 22.20 thriller „Klatka” o chińskiej dzielnicy w Los Angeles. W niedzielę o godz. 15.00 polski film obyczajowy z roku 1967 „Mocne uderzenie”, a wieczorem dwa filmy sensacyjne USA o godz. 20.00 „Miecz honoru”, a o godz. 22.20 „Oddział poza prawem”. W poniedziałek tradycyjnie o godz. 20.00 serial romantyczny USA „Westgate” i o godz. 22.20 horror „Kłątwa Amityville”. We wtorek o godz. 20.00 komedia USA „Kwestia wykształcenia” o studencie szukającym miejsca w życiu... W środę o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Bestia przyszłości”, a w czwartek o godz. 20.00 polski film obyczajowy z roku 1982 „Rdza”.

Najstarsze

w Krakowie

Przedsiębiorstwo

Usług

Reklamowych

31-957 Kraków

os. Słoneczne 11

tel./fax 44 34 64

tel. 25 95 25



UPOMINKI I ARTYKUŁY REKLAMOWE
 z nadrukiem i bez
SITODRUK REKLAMY
PODKOSZULKI
 z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE
 z nadrukiem

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKŁADU „ANI”
 os. Centrum E 23
 ♦ duży wybór **OBUWIA** wyjściowego, sportowego
 ♦ **SPODNIE JEANS** (kolor)
 ♦ torebki, plecaki szkolne (wojskowe)
NISKIE CENY !!!

RADIO-TAXI „BARBAKAN”
Tel. 238 000
 TO JEST TO...
 CO TYDZIEŃ – MAŁA
 CO MIESIĄC – DUŻA
NIESPODZIANKA
W MARCU TV-COLOR



- 7.05 „Na rogu świata i nieskończoności” – „Chrzest i chrześcijanin”
- 7.40 „Doktor Quinn” (67)
- 8.30 „Wszystko gra” – „Orkiestra”
- 9.00 „Polyanna” (2) – film dla młodzieży prod. angielskiej
- 10.25 W Starym Kinie: „Tańcząca Wenus” – musical prod. USA (1933), reż. Robert Z. Leonard, wyk.: Joan Crawford, Clark Gable, Franchot Tone, Fred Astaire
- 12.00 „Koncert życzeń”
- 12.35 „Na rogu świata i nieskończoności” – „Chrzest i chrześcijanin”
- 13.40 „Zaklęta w sokola” – baśń filmowa prod. USA (1985), reż. Richard Donner, wyk.: Michelle Pfeiffer, Rutger Hauer, Leo McKern, John Wood
- 15.50 „To tu, to tam” – Grzegorz Turnau
- 16.20 „Współczesny katolicyzm”
- 16.50 „Kalendarium XX wieku”
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 „Nie ma róży bez ognia” – komedia obyczajowa prod. polskiej (1974), reż. Stanisław Bareja, wyk.: Jacek Fedorowicz, Halina Kowalska, Jerzy Dobrowolski, Stanisława Celińska
- 19.00 Wieczorynka – „Śmigus i Dyngus”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Rybka zwana Wandą” – komedia sensacyjna prod. USA (1988), reż. Charles Crichton, wyk.: John Cleese, Jamie Lee Curtis, Kevin Kline, Michael Palin
- 21.55 „Honor dla niezaawansowanych”
- 22.15 „Grosik” (2) – piosenki lat 60.
- 23.35 „Jazz Top '95”
- 0.25 „Huragan Andrew” – dramat prod. USA (1994), reż. Marvin J. Chomsky, wyk.: Ted Wass, Eileen Heckart, Brynna Thayer, John Getz
- 2.00 Zakończenie programu

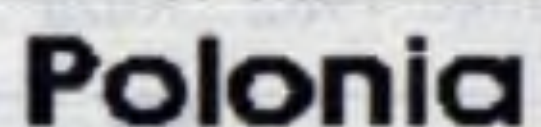


- 7.00 „Folkowe nuty” – „Kwartet Jorgi”
- 7.30 Film dla niesłyszących: „Spotkanie z prawdziwymi pingwinami” – film dok. prod. angielskiej
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.40 „Klasztory świata” – „Trapiści – historia ocalenia zakonu cystersów” – reportaż
- 10.10 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Alleluja!”
- 10.25 Studio Sport – „Wielkie gonitwy” – „Wielka Liverpoolska”
- 10.55 „Przystanek” – „Resolute Bay” – film dok.
- 11.25 „To jest możliwe tylko tutaj” – piosenki Andrzeja Sikorowskiego
- 12.10 „Olbrzym” (2) – film obyczajowy prod. USA (1956), reż. George Stevens, wyk.: Elizabeth Taylor, Rock Hudson, James Dean, Jane Winthers
- 13.40 „Naprawdę jaka jesteś” – Krystyna Janda (program artystyczny)
- 14.15 „Boso, ale w ostrogach” – widowisko na motywach tekstów St. Grzesiuka
- 15.50 „Pechowi szczęściarze” – komedia prod. USA (1991), reż. Nadia Tass, wyk.: Martin Short, Danny Glover, Sheila Kelley, Scott Wilson

- 17.25 „Ogród sztuk” – „Pascha”
- 18.00 Kronika (TV Kraków)
- 18.10 „Pisanki – śpiewanki” – program poetycko-muzyczny, wyk.: Katarzyna Jamróz, Przemysław Branny, Marta Bizoń
- 19.00 „Kółko fortuny”
- 19.35 „Wielkanocna krzyżówka 13-latków”
- 20.00 „Godzina szczerości” – Stefan Stuligrosz
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Jajo-niespodzianka, czyli wielkanocny kabaret” (2) – widowisko kabaretowe
- 22.20 „Żądło” – komedia kryminalna prod. USA (1973), reż. George Roy Hill, wyk.: Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw, Charles Durning
- 0.25 Panorama
- 0.30 „Gwiazdy światowego jazzu” – Nancy Wilson
- 1.25 Zakończenie programu



- 8.30 Kronika
- 8.40 „Kraków na dzień dobry”
- 9.30 „Niebezpieczna” (35)
- 10.15 „Tożsamość Bourne'a” (1) – film sensacyjny prod. USA
- 11.45 „Trzy przeboje” – pr. muz.
- 12.00 „Teatrzyk Kulfony i Moniki”
- 12.25 „Zamek Eureka”
- 12.50 Teatr Familijny: C. Goldoni – „Awantura w Chioggi”
- 14.30 Program dnia, konkurs
- 14.40 „Pieśni Wielkopostne”
- 15.10 „Przygody Sandokana”
- 16.30 „Wawelscy dzwonnicy” – reportaż
- 16.50 „Świąteczny kram” (1)
- 17.10 „Niebezpieczna” (35)
- 18.00 Kronika
- 18.10 „Świąteczny kram” (2)
- 18.40 „Dworek” – reportaż
- 19.00 „Pasja w Jerozolimie” – film dok. prod. izraelskiej
- 19.30 „Wieczór z F. Domingó”
- 20.00 „Tożsamość Bourne'a” (2) – film sensacyjny prod. USA (1987), reż. Roger Young, wyk.: Richard Chamberlain, Jaclyn Smith
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Magazyn sztuk pięknych”
- 22.30 „Europa Platz” – film dok.
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Trzech mężczyzn i kolebka” – komedia prod. franc. (1985), reż. C. Serreau, wyk.: R. Giraud, A. Dussolier
- 0.40 „Muzyka na dobranoc”
- 1.00 „Hejnal”



- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.00 „Pięty muszkieter” – film fab. prod. USA
- 11.00 „Nostradamus” – film dok.
- 13.30 „Satelite” – pr. muz.
- 14.30 „Teleshop”
- 15.00 „Od Apeninów do Andów” (3) – serial
- 16.50 Filmy animowane dla dzieci
- 17.45 „Camilla” – serial
- 18.45 „Namiętność” – serial
- 20.00 „Amerykańska miłość” – serial
- 21.50 „Dziel i zwyciężaj” – film dok.
- 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial
- 0.00 „Amerykańska miłość” – serial



- 18.05 „Namiętność” (15) – telenowela prod. wenezuelskiej
- 19.00 „Spotkanie z reżyserem” – Tomasz Żygadło (1)

- 19.30 „Sobą bądź” – magazyn dla kobiet
- 20.00 „Tylko Manhattan” (7) – serial obyczajowy prod. USA
- 20.50 „Muzyka z MCM”
- 21.00 „Wrestling” – show sportowy prod. USA
- 22.00 „Słowa i muzyka” – film muzyczny prod. francuskiej
- 23.35 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Halo, Grałmy”
- 7.20 „Ye! Ye! Ye!” – program muzyczny
- 7.30 „Czarodziejka z Księżyca” – serial anim.
- 8.00 „Historie biblijne” – serial anim. dla dzieci
- 8.30 „Godzina pasowej róży” – film dla młodzieży prod. polskiej (1963), reż. Halina Bieleńska
- 10.00 „Disco Polo Live”
- 11.00 „Batman” – film sf. prod. USA (1989), reż. Tim Burton, wyk.: Jack Nicholson, Kim Basinger, Michael Keaton
- 13.30 „Król królów” (3) – dramat historyczny prod. USA
- 14.30 „Kochaj albo rzuć” – komedia prod. polskiej
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Dyżurny satyryk kraju”
- 16.45 „Przypadkowy turysta” – komedia prod. USA
- 18.55 „Na każdy temat” – talk show
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Tango i Cash” – komedia sensacyjna prod. USA
- 21.45 „Niebezpieczne związki” – film kostiumowy prod. USA
- 23.45 „Turbo Trans Grałmy”



- 16.30 „Teleshopping”
- 16.50 „Robin Hood” – serial
- 17.15 „Wypadki, zdarzenia, rozboje”
- 17.30 „Królik, struś i ferajna”
- 18.00 „Jasper Carrots przedstawia” – serial komediowy
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Heart & Soul” – muzyka
- 20.00 „Westgate” – serial
- 21.00 „Video Ekran” – magazyn
- 21.30 „Dance Max”
- 22.00 „Wypadki, zdarzenia, rozboje”
- 22.20 „Kłątwa Amityville” – horror prod. USA
- 23.50 „Disco Polo”
- 0.20 Muzyczne dobranoc



- 8.30 Filmy anim. dla dzieci
- 9.00 Film fabularny
- 10.30 „Zemsta” (103) – telenowela
- 11.30 „Dzieci góralskie” – reportaż
- 12.00 Film fabularny
- 14.00 „Święta na świecie” – reportaż
- 14.30 „Magazyn reporterów”
- 15.00 „Dziwne sporty” – magazyn
- 15.30 „Akademia modelek” (77) – serial dla młodzieży
- 16.00 „Świąteczny program muz.”
- 16.30 „Easter egg morning” – film anim. dla dzieci
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Magazyn sportowy”
- 18.00 „Akademia modelek” (78) – serial dla młodzieży
- 18.30 Filmy anim. dla dzieci
- 19.00 „Zemsta” (104) – telenowela
- 20.00 „Tak i Nie” – teleturniej
- 20.30 „Uzdrowiciel” – magazyn
- 21.00 Film fabularny
- 22.30 „Magazyn sportowy”

Rzut okiem

Bęben maszyny losującej

Niedawne dane dotyczące oglądalności telewizji wykazały, że Polsat zaczyna doganiać państwową „dwójkę”. W tym, że jedyna na razie ogólnopolska stacja komercyjna nie zamierza na tym skończyć, utwierdziło szykujący się do kadrowych przesunięć „dyrektoriat” z ul. Woronicza przeniesienie do konkurencji losowań Lotto. W każdym kraju jako pierwszą informację o wynikach gier liczbowych podają stacje najchętniej oglądane, mające największy zasięg oraz perspektywę rozwoju.

Przeglądnięcie programu telewizji z ostatnich tygodni, szczególnie propozycji filmowych, tłumaczy, dlaczego Polsat zdobywa coraz liczącą widownię. Umiejętne ułożenie ramówki – umieszczenie pod koniec każdego tygodnia kilku atrakcyjnych pozycji kina światowego – wyjaśnia wszystko. I na szczęście nie są to dzieła tylko komercyjne. W ostatnich miesiącach wyświetlono tam przecież wspaniałe „Przebudzenia”, „1941”, ostatnio „Cały ten zgiełk” oraz kilka niezłych komedii.

Profesjonalizm Polsatu dopiero się rodzi, widać jednak wyraźną różnicę pomiędzy tym co było jeszcze rok temu, a co jest obecnie. Dwa lata temu talk show „Na każdy temat” prowadzony jeszcze wówczas przez niezwykłego Andrzeja Wojciechowskiego zwrócił uwagę na stację pana Solorza. Tego samego, którego próbowano wmanewrować w handlowe oszustwa i paszportowe kombinacje. Cały ten czas kierownictwo tej stacji wykorzystало bardzo dobrze – na pewno zamiarem Polsatu nie jest edukacja społeczeństwa, ani poruszanie poważnych tematów, na nie jednak także nie brakuje miejsca.

Codzienna publicystyka w „Plus Minus” jest na przyzwoitym poziomie, to w studiach tej telewizji, a nie na ul. Woronicza odbyło się przepytanie premiera Oleksego przez dziennikarzy po aferze szpiegowskiej. Coraz lepszy jest też serwis informacyjny, chociaż na pewno daje o sobie jeszcze znać brak terenowych korespondentów. Cóż, to jednak tylko kwestia czasu. A wtedy pozycja TVP tłamszonej politycznymi wstrząsami i naciskami, może ulec dalszemu pogorszeniu.

Ostatnio stojąc na jednej z krakowskich ulic, patrzyłem jak do nowiutkiego forda mondeo kombi wsiada bogato wyposażona w sprzęt telewizyjny ekipa. W kilka godzin potem oglądałem krakowską „Kronikę”, w której hitami dnia były ćwiczenia strażaków, informacja o dziurach na miejskich drogach i kilkuminutowy materiał dotyczący nowego amerykańskiego dolara. W tym ostatnim materiale zrobionym przez żonę redaktora wydania najistotniejsze były wypowiedzi urzędników ministerstwa skarbu. Nader ważne w lokalnych wiadomościach w kraju, gdzie środkiem płatniczym jest złotówka.

Po tym wszystkim zacząłem mieć wątpliwości, czy dobrze robię płacąc telewizyjny abonament – będąc mamionym konkursami i nagrodami. Czy warto utrzymywać państwową telewizję? Mając możliwość wyboru, wolałbym tak jak Lotto postawić na Polsat i liczyć na to, że tam pieniądze nie są tak marnotrawione jak TVP.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Związek Sowiecki od nowa

Prezydenci czterech państw, niegdyś republik sowieckich, podpisali w zeszłym tygodniu porozumienie, które można uznać za kolejny krok ku ponownemu porozumieniu. Rosja, Białoruś, Kazachstan i Kirgizja bynajmniej nie ukrywają swego przekonania, że tylko scalenie jak największego obszaru dawnego ZSRR może zapewnić połączonym państwom pozycję światowego mocarstwa. Nalegają również, aby inne państwa przystępowały do nowego związku, w tym także państwa, które – przynajmniej formalnie – nie były częścią Związku Sowieckiego. Jelcyń, prezydent Rosji, wymienił nawet Bułgarię jako kraj, który jego zdaniem najszybciej mógł dostąpić zaszczytu przynależności do grona twórców odbudowanego imperium. W odpowiedzi prezydent Bułgarii ocenił wypowiedź Jelcyna jako skandaliczną i kategorycznie odrzucił jakąkolwiek możliwość ograniczenia suwerenności swojego kraju.

Jelcyn spieszy się z działaniami integracyjnymi, ponieważ będą one ważnym atutem w kampanii przed czerwcowymi wyborami prezydenckimi. Odbudowując państwo w dawnym kształcie terytorialnym, będzie mógł liczyć na głosy zarówno komunistów, jak i nacjonalistów. Jednak bez względu na to, czy Jelcyn wygra wybory, czy nie, ponowne scalenie ZSRR jest faktem, z którym muszą liczyć się przede wszystkim najbliżsi sąsiedzi.

Dla Polski odtwarzanie imperium stanowi oczywiście zagrożenie. Zdaje się tego nie rozumieć prezydent Kwaśniewski, który niemal nazajutrz po zjednoczeniowej deklaracji Rosji i Białorusi, spotkał się z białoruskim prezydentem, tym samym uwiarygodniając go w stosunkach międzynarodowych oraz wzmacniając w walce z wewnętrzną opozycją. W tej sytuacji dla Polski korzystniejsze byłoby raczej spotkanie z głowami państwa Ukrainy lub Litwy. Oba te kraje jak na razie nie zamierzają wracać z żelazne objęcia Rosji, a dla Polski ich niepodległość oznacza odsunięcie przynajmniej od części własnych granic tworzącego się kołosa.

Odbudowa ZSRR mogłaby być korzystna dla Polski tylko z jednego punktu widzenia: przyspieszyłaby decyzje NATO i Unii Europejskiej o przyjęciu krajów naszego regionu. Oczywiście jeśli na czele państwa nie staliby dawni sojusznicy Związku Sowieckiego.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa, czy herbata?”
 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
 8.00 „Albert – piąty muszkieter” (20) – „Truskawki dla króla”
 8.30 „Dzieci dzieciom”
 8.45 „Tęczowa bajeczka”
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Mama i ja”
 9.25 „Gimnastyka”
 9.30 „Domowe przedszkole”
 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
 10.00 „Córeczki milionera” (7)
 10.50 „Muzyczna Jedynka”
 11.00 „Gielda pracy, gielda szans”
 11.20 „Savoir-vivre”
 11.30 „Videofashion”
 11.50 „Prawnik domowy”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.15 „Magazyn Notowań”
 12.45 „Komputerowa szkoła” (2)
 13.00 „Wielkie odkrycia w biologii” (3) – „James Watson, Francis Crick i genetyka molekularna” – serial dok. prod. niem.
 13.15 „Bałtyckie technologie”
 13.35 „Alfa” – „Odliczanie”
 13.55 „Przybysze z Matplanety” – widowisko
 14.30 „Laboratorium” – „Instytut Włókiennictwa”
 15.00 „Stajnia” – program rozr.
 15.30 „Nowe przygody Czarnego Księcia” (41)
 16.00 „Świąteczny jarmark” – program dla młodzieży
 16.25 „Tik-Tak”
 16.50 „Kalendarium XX wieku”
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Budujemy nowy dom” – reportaż
 17.50 „Publicystyka kulturalna”
 18.05 „Nie z tego świata” (12)
 18.30 „Rewizja nadzwyczajna” – „Książd Zygmunt”
 19.00 Wieczorynka – „Pszczółka Maja”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Joni” – dramat obyczajowy prod. USA (1980), reż. James F. Collier, wyk.: Joni Eareckson, Bert Remsen, Katherine De Heere
 22.00 „Puls dnia”
 22.20 „Sejmograf”
 22.30 „Ludzie, władza, pieniądze”
 23.05 Wiadomości
 23.20 „Świat jest literaturą”
 0.00 „Tani program o poezji” – Anna Piwkowska
 0.10 „Sztuka – niesztuka”
 0.30 „Skąd ta wrażliwość” – Anna Chodakowska
 1.05 „Korzenie”
 1.25 „Kazimierz Ostrowski” – esej filmowy
 1.45 Zakończenie programu

- 15.35 „Gol” – magazyn piłkarski
 16.00 „Przegląd kronik filmowych”
 16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
 17.00 „Magazyn przechodnia”
 17.10 „Polska racja stanu” – program publicystyczny
 17.40 „W okolicy Stwórcy”
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.40 „Za metą” (TV Kraków)
 19.05 „Kolo fortuny”
 19.35 „Wehikuł czasu”
 20.00 „Country Club”
 21.00 Panorama
 21.30 „Sport – telegram”
 21.40 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
 21.50 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
 22.15 Filmy Billa Forsytha:
 „Biznesmen i gwiazdy” – komedia prod. angielskiej (1983), wyk.: Peter Riegert, Burt Lancaster, Fulton MacKay
 0.10 Panorama
 0.15 „Siwa legenda” – dramat historyczny prod. polsko-rosyjskiej (1991), reż. Bohdan Poręba, wyk.: Iwona Katarzyna Pawlak, Lembit Ulfak, Iwan Kalnynsz
 1.45 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
 8.10 „Kraków na dzień dobry”
 8.30 „Pelzaki” (5) – serial anim.
 8.55 „Niebezpieczna” (36)
 9.40 „Przechył 23 i 1/2”
 10.10 „Tożsamość Bourne'a” (2) – film sensacyjny prod. USA
 11.45 „Mniam, mniam”
 12.00 Wiadomości
 12.15 „Komedia małżeńska” – komedia prod. polskiej
 13.50 Program publicystyczny
 14.15 „Tydzień prezydenta”
 14.25 „Rozmowa dnia”
 15.00 Program dnia, konkurs
 15.10 „Sierotki” (13) – serial
 15.35 „Zwierzęta z ginącego lasu”
 16.00 „Witajcie nowi” (31)
 16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
 17.00 „Megabajt”
 17.15 „Niebezpieczna” (36)
 18.10 Kronika
 18.40 „Za metą” – mag. sport.
 19.00 „Blisko życia” – pr. publ.
 19.30 „Nieskończoność dalekich dróg”
 20.00 „Nie lubię poniedziałku” – komedia obyczajowa prod. polskiej, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk.: Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostol, Mieczysław Czechowicz
 21.50 Kronika
 22.00 Sport
 22.05 „Hity sprzed lat”
 22.40 „Stan zagrożenia”
 22.55 „Nasza antena”
 23.00 „Wrotkowe szaleństwo” – dramat muzyczny prod. USA (1979), reż. Mark Lester, wyk.: Linda Blair, Jim Bray
 0.45 „Muzyka na dobranoc”
 1.00 „Hejnat”

Polonia

- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
 9.50 „Namiętność” – serial
 11.00 „Camilla” – serial
 11.50 „T & T” – serial USA
 12.50 Film dokumentalny
 13.25 „Satelite” – pr. muz.
 15.25 „Teleshop”
 16.00 Filmy animowane dla dzieci
 17.45 „Camilla” – serial
 18.45 „Namiętność” – serial
 20.00 „Bracia” (3) – dramat prod. włosko-niemieckiej
 21.50 „Pełnym gazem” – magazyn
 22.20 „Sports World”
 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial
 0.00 „Bracia” (3) – dramat prod. włosko-niemieckiej

dami

- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.30 „Wachacze” (2) – reportaż
 17.50 Muzyka
 18.05 „Namiętność” (16) – telenowela
 19.00 „Filmowe spotkania z przyrodą” – filmy dokumentalne
 19.20 „Muzyka z MCM”
 19.30 „To jest kino”
 20.00 „Dorastanie” (3) – serial obyczajowy prod. polskiej
 21.00 „Niszcząca siła” – „D Day – przełom” – serial dok. prod. USA
 22.00 „Tylko Manhattan” (7) – serial
 22.50 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 7.00 „Dzień dobry Polsko”
 7.55 „Poranne informacje”
 8.00 „Polityczne graffiti”
 8.15 „Klub Lady Fitness”
 8.30 „Grunt to rodzina” – serial
 9.00 „Historie biblijne” – serial
 9.30 „Kalambury”
 10.00 „Za wszelką cenę” – serial
 11.00 „Manewry miłosne” – komedia prod. polskiej (1935)
 12.30 „W drodze” – mag. katolicki
 13.00 „Kuba Szyliński zaprasza”
 13.30 Magazyn
 14.30 „4 x 4” – mag. motoryz.
 15.00 „Halo, Gra!my” – program muz.
 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
 15.30 „Grand Prix” – serial
 16.00 Informacje
 16.15 „Pamiętnik nastolatki”
 16.45 „Alf” – serial komediowy
 17.15 „Kalambury”
 17.45 „Skrzydła” – serial USA
 18.15 „Magazyn”
 18.45 „Ziemia 2” – serial sf.
 19.40 „Losowanie LOTTO”
 19.50 Informacje
 20.05 „Rodzina Monroe” – serial
 21.00 „Brygada z Acapulco” – serial
 21.50 „Polityczne graffiti”
 22.00 Informacje i biznes informacja
 22.25 „Dolina lalek” – serial USA
 22.50 „I liga żużlowa” – Stal Rzeszów – Unia Tarnów
 23.50 „Godzina za godziną” – film obyczajowy prod. polskiej

Polska Telewizja Kablowa

- 16.30 „Teleshopping”
 16.50 „Robin Hood” – serial
 17.15 „Rozmowa dnia”
 17.30 „Denver” – serial dla dzieci
 18.00 „Królik, struś i ferajna”
 18.30 „Salty” – serial dla dzieci
 19.00 „Zagadki przyszłości” – serial
 19.30 „Muzyczne nowinki”
 20.00 „Kwestia wykształcenia” – komedia prod. USA
 21.30 „Reporter” – magazyn
 22.00 Reportaż
 22.20 „Maria” – telenowela
 23.05 „Śmiertelne uzależnienie” – film fab. prod. USA
 0.35 „Mega Dance”
 1.05 „Muzyczne dobranoc”

TELEWIZJA WISŁA

- 12.30 „Zemsta” (104) – telenowela
 13.30 „Liga włoska” – pr. sportowy
 15.00 „Magazyn sportowy”
 15.30 „Akademia modelek” (78)
 16.00 „Opowieści jazzowe”
 16.30 Filmy anim. dla dzieci
 17.00 „Domino” – teleturniej
 17.30 „Za kółkiem” – magazyn
 18.00 „Akademia modelek” (79)
 18.30 Program dla dzieci
 19.00 „Zemsta” (105) – telenowela
 20.00 „Tak i Nie” – teleturniej
 20.30 „Kariery”
 21.00 Serial
 22.00 Serial
 23.00 „Śruba” – magazyn muzyczny

Życzymy Państwu

zdrowych i wesołych Świąt Wielkanocnych



wiosna

W PYLE I WE KRWI (Fremo, WFL, Brytania 1993)

film historyczno-przygodowy
premiera - 6 kwietnia, godz. 20.00

BYĆ NAJLEPSZYM (USA 1992)

film sensacyjny
premiera - 7 kwietnia, godz. 22.00

KRESKÓWKI DLA DZIECI

Trójkolne Misiu, Dinoszaur Denver
6, 7 kwietnia, godz. 16.50Zapraszamy do oglądania
naszego programuProCable Sp. z o.o.
ul. Konstruktorska 6, 02-673 Warszawa
tel. (22) 43 36 73, 43 93 35
fax (22) 43 65 31, 43 56 31

ISANITA sp. z o.o.

HURT I DETAL

Art. instalacyjno-sanitarnych

Dealer Firm:

- EKAPLAST: komplety łazienkowe
- INTER-SANO: dolnoprłuki, górnoprłuki, deski sedesowe
- WAWIL: rury i kształtki PCV

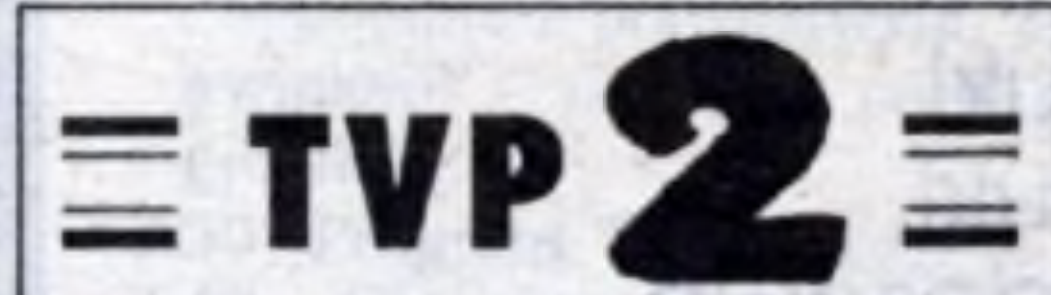
Ponadto oferujemy:
 syfony, zlewy, wanny,
 umywalki, miski ustępowe
 piece gazowe PG-17
 już od 315 zł /detal/
 podgrzewacze wody,
 bojler, kabiny natryskowe

Kraków os. Zgody 3
 tel/fax 43-51-37, 25-89-07

ISANITA sp. z o.o.



- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
- 8.00 „Moda na sukces” (209)
- 8.30 „Tęczy Music-Box”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 Gimnastyka
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.00 „Tancerze na lodzie” (9 – ost.) – „Decyzja”
- 10.50 „Muzyczna Jedyńka”
- 11.00 „Poradnik petenta”
- 11.15 „Poradnik bałaganiarza”
- 11.30 „Razem i osobno?” – „Małżeństwa niepełnosprawnych”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Magazyn Notowań”
- 12.40 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką”
- 13.00 „Historia z Myszką i komputerem” (6)
- 13.25 „Portrety współczesnej prozy polskiej” – Andrzej Bart – „Rien ne va plus”
- 14.05 „Zgadnij! Wykaż się!”
- 14.10 „...swego nie znacie” – „Środa Śląska”
- 14.25 „Gość dnia”
- 14.30 „Historia Polskiego Radia”
- 15.00 „Kraina łagodności”
- 15.30 „Moda na sukces” (209)
- 16.00 „Raj” – program dla młodz.
- 16.25 „Party-tura” – pr. dla młodz.
- 16.50 „Kalendarium XX wieku”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Miliard w rozumie”
- 17.45 „Z kamerą wśród zwierząt”
- 18.00 „Sukces” (9 – ost.) – „Małe jest piękne”
- 19.00 Wieczorynka – „Madeline w Hollywood”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Lot 771” – dramat prod. amerykańsko-australijskiej (1992), reż. Robert Young, wyk.: Robert Loggia, Scott Bakula, Rebecca Rigg
- 21.45 „Puls dnia”
- 22.05 „Nowa Polska” – „Droga do bogactwa” – program publ.
- 22.35 „Nowa Polska” – „Rzeczpospolita Gminna”
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 „Imperatyw” – dramat psychologiczny prod. niemieckiej (1982), reż. Krzysztof Zanussi, wyk.: Robert Powell, Brigitte Fossey, Leslie Caron
- 0.55 Publicystyka kulturalna
- 1.20 „Laboratorium”
- 2.00 Zakończenie programu

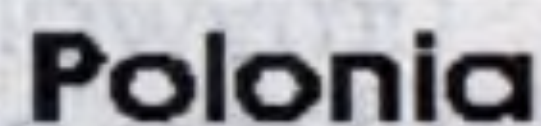


- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport – telegram
- 7.15 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Beztróskie dni” (9)
- 9.00 „Świat kobiet”
- 9.30 „Podwodne przygody” (3) – „Curacao” – serial dok.
- 10.00 „Po rozum do głowy”
- 10.25 „Bobby – angielski policjant” – reportaż
- 10.50 „Jest taki kraj” – koncert 15-lecia NSZZ „Solidarność”
- 11.30 „Świetliste obrazy Jerzego Mierzejewskiego” – reportaż
- 12.00 „Nie żałuję – Ewa Błaszczyk” – film dok.
- 12.40 „Pamiętajcie o nas”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Lato w Lesznie” (4) – „Pięć lat czekania”
- 14.10 „Clipol”
- 14.40 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 „Podróże do wnętrza Ziemi z Willy Fogiem” (13)
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Pejzaże wsi polskiej”

- 16.00 „Zwierzęta wokół nas”
- 16.30 „5x5 – wygramy razem”
- 17.00 „Seans filmowy”
- 17.25 „Janusz Hajdun. Znajomy z Sopotu...” – film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „9 i 1/2” – magazyn rep.
- 19.05 „Jeden z dziesięciu”
- 19.35 „Po rozum do głowy”
- 20.00 „Urodziny u Budziaszka” – koncert
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Sport – telegram”
- 21.40 „Ekspres reporterów”
- 22.10 Rewelacja Miesiąca: Vincenzo Bellini – „Lunatycka” – opera w 2 aktach (Gran Teatro La Fenice z Wenecji)
- 0.30 Panorama
- 0.35 Studio Sport – MŚ w hokeju na lodzie: Polska – Japonia (grupa B)
- 1.35 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Chocky” – bajka anim.
- 8.55 „Niebezpieczna” (37) – telenowela
- 9.40 „Gniewni rocka” (10)
- 10.10 „Riviera” – film sensacyjny prod. USA, reż. Alan Smithee, wyk.: Ben Masters, Elyssa Davalos, Patrick Bauchau
- 11.45 „Moja dziupla” – magazyn
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Na kłopoty Bednarski” (4) – serial sensacyjny prod. pol.
- 13.10 Program publicystyczny
- 13.45 „Historia – współczesność”
- 14.15 „Sejmograf”
- 14.25 „Rozmowa dnia”
- 15.00 Program dnia, konkurs
- 15.10 „Kot rozrabiaka” (25)
- 15.35 „W ZOO” (5) – serial przyrodniczy
- 16.00 „Piętnastolatki” (64) – serial dla młodzieży
- 16.30 „Cyklomotoabecadło”
- 16.45 „Małe kino”
- 17.05 KIM – Krak. Inf. Muz.
- 17.15 „Niebezpieczna” (37)
- 18.10 Kronika
- 18.40 „9 i 1/2” – magazyn rep.
- 19.00 „Kundel bury i kocury”
- 19.15 „Podpowiedzi w plenerze”
- 19.30 „Białe studio” (86 – program muzyczny
- 20.00 „Inspektor Wycliffe” (5) – „Ostatnia posługa”
- 21.00 „Cztery kąty”
- 21.15 „Universitas”
- 21.30 „Z medycyną na ty”
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 „Kreacja” – krakowski magazyn mody
- 22.30 „Zagadki przyszłości” (17) – serial dokumentalny
- 22.55 „Nasza antena”
- 23.00 „Jej powrót” – film fab. prod. polskiej (1975), reż. Witold Orzechowski, wyk.: Beata Tyszkiewicz, Jerzy Żelaznik
- 0.10 „Muzyka na dobranoc”
- 1.00 „Hejnal”



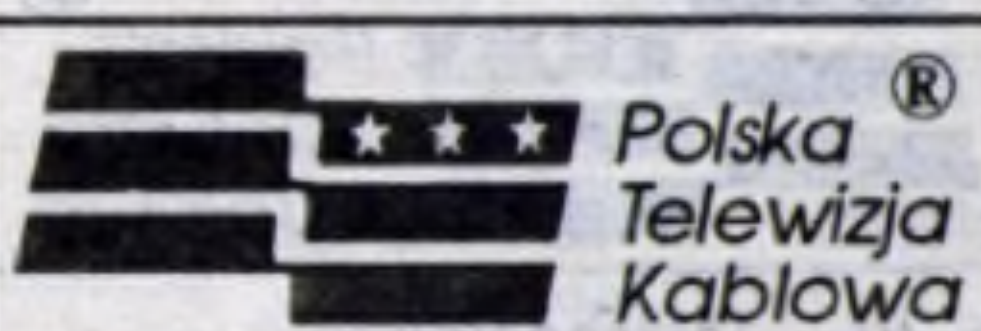
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.50 „Namiętność” – serial
- 11.00 „Camilla” – serial
- 11.50 „T & T” – serial USA
- 12.50 „Pełnym gazem”
- 13.25 „Satelite” – pr. muz.
- 15.25 „Teleshop”
- 16.00 Filmy animowane dla dzieci
- 17.50 „Camilla” – serial
- 18.45 „Namiętność” – serial
- 20.00 „Igraszki losu” – film fab.
- 21.50 „T & T” – serial USA
- 22.50 „Jeden + dziesięć” – serial USA
- 0.00 „Igraszki losu” – film fab.



- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.30 „Wachacze” (2) – reportaż
- 17.50 Muzyka
- 18.05 „Namiętność” (17) – telenowela prod. wenezuelskiej
- 19.00 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy prod. USA
- 19.30 „To i moto” – magazyn motoryzacyjny
- 20.00 „Ulice San Francisco” (8) – serial kryminalny prod. USA
- 21.00 „Pogoda dla bogaczy” (23) – serial obyczajowy prod. USA
- 22.00 „Dorastanie” (3) – serial obyczajowy prod. polskiej
- 23.00 Gazeta Telewizyjna



- 7.00 „Dzień dobry Polsko”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.15 „Klub Lady Fitness”
- 8.30 „Skrzydła” – serial
- 9.00 „Grand Prix” – serial
- 9.30 „Kalambury”
- 10.00 „Za wszelką cenę” – serial
- 11.00 „Disco Relax”
- 12.00 „Godzina za godziną” – film obyczajowy prod. polskiej
- 13.30 Magazyn
- 14.00 Magazyn
- 14.30 „Klip-Klaps”
- 15.00 „Halo, Gra!my”
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Link Journal” – moda
- 16.45 „Alf” – serial komediowy
- 17.15 „Kalambury” – pr. rozr.
- 17.45 „Grunt to rodzina” – serial
- 18.15 Magazyn
- 18.45 „Dallas” – serial obycz.
- 19.40 „Losowanie LOTTO”
- 19.50 Informacje
- 20.05 „One West Waikiki” – serial
- 21.00 „Gliniarz i prokurator”
- 21.50 „Polityczne graffiti”
- 22.00 Informacje i biznes inf.
- 22.25 „Dolina lalek” – serial
- 22.50 „Ring” – pr. publicystyczny
- 23.20 „Sztuka sprawiedliwości”
- 23.50 „Motowiadomości”
- 0.20 „Polsat Europe Music Show”



- 16.30 „Teleshopping”
- 16.50 „Krzysztof Kolumb”
- 17.15 „Konkurs PTK”
- 17.30 „Westgate” – serial
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Haggard” – serial
- 19.40 „Z planu filmowego”
- 20.00 „Bestia przyszłości” – film sensacyjny prod. USA
- 21.45 „Auto Majster” – poradnik
- 22.00 „Zapytaj eksperta”
- 22.20 „Nocny oddział” – film sensacyjny prod. USA
- 23.50 „Disco Polo Mix”
- 0.20 Muzyczne dobranoc



- 12.30 „Zemsta” (105)
- 13.30 Serial
- 14.30 Serial
- 15.30 „Akademia modelek” (79)
- 16.00 „Śruba” – magazyn muz.
- 16.30 Filmy anim. dla dzieci
- 17.00 „Domino” – teleturniej
- 17.30 „Kariery” – magazyn
- 18.00 „Akademia modelek” (80)
- 18.30 Program dla dzieci
- 18.45 Program informacyjny
- 19.00 „Zemsta” (106)
- 20.00 „Tak i Nie” – teleturniej
- 20.30 „Pół na pół” – magazyn
- 21.00 Serial
- 22.00 Serial
- 23.00 „Magazyn sportowy”

CZY WSPÓŁMAŁŻONEK MOŻE ODEBRAĆ PENSJĘ BEZ UPOWAŻNIENIA?

Mój mąż przebywał obłożnie chory w szpitalu. Chciałam odebrać jego wynagrodzenie w zakładzie pracy, jednak mi odmówiono wypłaty. Czy takie postępowanie jest słuszne i zgodne z prawem – pyta pani Henryka R.? Swoje wątpliwości opieram na fakcie, że w podobnej sytuacji moja znajoma bez problemów odebrała pensję męża. Czy zatem wszystko zależy od „widzimisie” urzędnika? Ponadto jak mogłam uzyskać od nieprzytomnego męża upoważnienie?

W niektórych przypadkach żona może odebrać wynagrodzenie męża (i na odwrót) bez specjalnych upoważnień, czy pełnomocnictw. Pozwala na to art. 29 kodeksu rodzinnego i opiekuńczego. Jest to możliwe wówczas, gdy zdarza się przemijająca przeszkoda, która nie pozwala pracownikowi na osobiste odebranie pieniędzy w dniu wypłaty. Taką sytuacją jest w pani przypadku choroba męża i pobyt w szpitalu.

Nie pisze pani o wzajemnych relacjach w małżeństwie. Zatem wspomnę jeszcze o dodatkowych warunkach, które muszą być spełnione, aby małżonek w wyjątkowych sytuacjach mógł odebrać pobory współmałżonka bez upoważnienia. Wspomniany przepis kodeksu rodzinnego i opiekuńczego wymaga, aby współmałżonkowie pozostawali we wspólnym pożyciu, czyli nie mogli być w separacji. Kolejny warunek to brak sprzeciwu współmałżonka, aby nie wypłacać jego wynagrodzenia współmałżonkowi. Jeżeli pracownik złoży takie zastrzeżenie w zakładzie pracy, że w razie jego nieobecności w dniu wypłaty nie należy wypłacać pieniędzy mężowi lub żonie, to niestety pensja musi poczekać na jego powrót. Gdy takiego zastrzeżenia brak to pensja powinna być wypłacona. Należy podkreślić, że przepis mówi wyraźnie o małżonkach. Dzieci, rodzice i inni krewni mogą dostać pieniądze pracownika tylko na podstawie jego upoważnienia. Aby uniknąć niepotrzebnych nieporozumień i w razie np. planowanego wyjazdu małżonka lepiej poprosić go o pisemne upoważnienie odbioru wynagrodzenia.

Obecnie najlepszym rozwiązaniem coraz częściej stosowanym w zakładach pracy jest przelewanie poborów na rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy pracownika. Jeżeli nawet zakład pracy nie posiada takiej umowy z bankiem to zainteresowany może sam założyć sobie taki rachunek i zlecić w zakładzie pracy przelewanie jego wynagrodzenia na konto. Upoważnienie współmałżonka do dysponowania środkami finansowymi na koncie pozwala bez problemów rozporządzać wspólnym majątkiem obojgu małżonkom bez kłopotliwego chodzenia po kasach przedsiębiorstw. (sp)

Jak powiedzieć? Jak napisać?

DWIE BABIE I KMIECIA (TEŻ DWA)

Dziś pragnę pocieszyć tych, którzy uważają, że nasz język jest zbyt skomplikowany, aby opanować wszelkie zawiłości jego gramatyki. Proszę państwa, kiedyś było jeszcze trudniej! Język żyje, stale się rozwija, zmienia, ale też i upraszcza, a oznacza to, że uproszczeniu ulegają również obowiązujące normy i zasady. Niektóre kategorie gramatyczne wręcz znikają i we współczesnej polszczyźnie nie mają już zastosowania. To przydarzyło się na przykład tak zwanej liczbie podwójnej. Odziedziczyliśmy ją z prasłowiańszczyzny, w której rzeczownik przybierał odrębną postać, inną niż w liczbie mnogiej, gdy chciano wyrazić, że chodzi o DWA PRZEDMIOTY bądź DWIE OSOBY. I tak w mianowniku mówiono na przykład: *dwie babie, dwie rybie, dwie kielbasie, dwa kmiecie, dwa konia, dwa miecza*. W pozostałych przypadkach formy liczby podwójnej brzmiały dla współczesnego Polaka równie egzotycznie: *dwu wsiu* (dwóch wsi), *obiema garściami* (obiema garściami), *na dwu drzewu* (na dwóch drzewach), *za dwiema morzoma* (za dwoma morzami).

Mimo odmienności wyczuwamy jednak pewne podobieństwo do niektórych form obecnie istniejących, choćby w przysłowiu: „Mądrzej głowie dość dwie słowie”, które do dziś przechowuje archaiczną formę liczby podwójnej. Liczba podwójna (przez językoznawców zwana *dualis*) w języku polskim stopniowo zanikała, przez jakiś czas istniejąc wymiennie ze zwykłą liczbą mnogą w odniesieniu do rzeczowników istniejących w wypowiedzi „podwójnie”, aby ostatecznie wyjść z użycia około XV wieku. W zakres jej zastosowań weszła, wcześniej z nią współistniejąca, liczba mnoga, którą z pewnymi modyfikacjami posługujemy się do dziś. Ustępując pola liczbie mnogiej *dualis* zachowała się jednak przez jakiś czas w odniesieniu do niektórych rzeczowników „parzystych naturalnie”: nozdrza, kolana, nogi, skrzydła (*uciekła pod jego skrzydło*). Z czasem i w tych słowach zanikła i odmieniają się one teraz regularnie w liczbie mnogiej.

We współczesnej polszczyźnie nikt nie śledzi śladów liczby podwójnej zachowały się w odmianie kilku zaledwie rzeczowników. Są to: oczy, uszy, ręce. W narzędniku liczby mnogiej istnieją dwie oboczne formy: *oczyma / oczami, rękoma / rękami, uszama / uszami*. Choć już teraz starszą formę „*uszama*” odbiera się jako raczej staroświecką i przestarzałą. Dotyczy to również pojawiających się z rzadka obok form dopełniacza oczu, uszu postaci „*oczów*”, „*uszów*” oraz bardzo już wyjątkowo używanej formy „*ócz*”.

PS. Odmiana rzeczowników oko i ucho ma też różne formy w zależności od znaczenia. W sieci rybackiej i w rosale są oka, a torbę lub garnek chwytamy za ucha. Dla urozmaicenia jak zwykle jest wyjątek: na mroźne dni wkładamy czapkę z uszami, a nie z uchemi. (uh)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Różowa pantera” (21) - serial
8.30 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Gimnastyka”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (35)
10.50 „Muzyczna Jedynka”
11.00 „Gotowanie na ekranie”
11.20 „To jest łatwe...”
11.30 „Taki jest świat”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „Robinsonowie” - „Łucznictwo”
13.00 „Taki pejzaż” - „Góry Świętokrzyskie”
13.20 „Za siedmioma górami” - „Wulkany”
13.55 „Zwierzęta świata” - „Wstęga życia” - „Podróż przez Wielką Rafę Koralową z Alistairem Birtlesem” (2) - film dok. prod. australijskiej
14.25 „Strzał w dziesiątkę”
14.35 „Brzech”
15.00 „Potop popu”
15.30 „Max Gluck” (18) - „Dziwne pary”
16.00 „Historie” - „Krwawa koralowa”
16.25 „Do góry nogami” - spotkanie z Barbarą Borys-Damiecką
16.50 „Kalendarium XX wieku”
17.00 Teleexpress
17.20 „Filmidło” - magazyn filmowy
17.40 „Automania”
18.10 „Tata major” (42)
18.30 „Magazyn katolicki”
19.00 Wieczorynka - „Powrót do Wiklinowej Zatoki”, „A ja jestem... Lew”
19.30 Wiadomości
20.10 „Nietykalni” (17) - serial
21.00 „Wieczór publicystyczny” - „Rogate dusze” - film dok.
22.20 „Diariusz” - magazyn rządowy
22.30 „Pegaz” - tyg. kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 „Książki najlepsze”
23.20 „Sława w XX wieku oczami Clive’a Jamesa” (7) - serial dok. prod. angielskiej
0.10 „Hity Jedynki”
1.50 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 „Sport - telegram”
7.15 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (39)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Pod niebem Afryki” (13) - „Uchodźcy”
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Studio Sport - „TV-Moto-Sport”
16.00 „Wyspa koralowa” - film dok. prod. kanadyjskiej
16.30 „5x5 - wygramy razem”
17.00 „Jeden na jeden”
17.30 „Inni” - film dok.
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „U siebie” (TV Kraków)
19.05 „Jeden z dziesięciu”
19.35 „Klub pana Rysia”

20.00 „Pytania o Polskę” - „Orientacja prorosyjska”
21.00 Panorama
21.30 „Sport - telegram”
21.40 „Halo, weekend!”
21.45 „Trzy kolory - Białe” - film fab. prod. polsko-francuskiej (1993), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk.: Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Julie Delpy Jerzy Stuhr
23.15 Studio Sport - finał „Final Four” (koszykówka)
0.00 Panorama
0.05 „John, Georgie i reszta” (6) - serial komediowy prod. USA
0.25 „Art-Noc”
1.05 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Kalifornijskie rodziny” (15) - serial anim. dla dzieci
8.55 „Niebezpieczna” (38)
9.40 „Granice sportu” (1)
10.10 „Jęj powrót” - film fab. prod. polskiej (1975), reż. Witold Orzechowski, wyk.: Beata Tyszkiewicz, Jerzy Zelnik
11.45 „Magazyn rodzinny”
12.00 Wiadomości
12.15 „Rękopis znaleziony w Saragossie” (2) - film fab. prod. polskiej
13.55 „Wspólna Europa”
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Program dnia, konkurs
15.10 „Szmaki” (50) - serial
15.20 „Wesołe małpki: Serdel i Pyrek” (3) - serial anim.
15.30 „W Bucikowie” (13)
15.40 „Roger odrzutowiec” (55)
15.50 „Kocham moje miasto” (26) - „Ulan Bator”
16.05 „Miód i pszczoły” (156) - serial dla młodzieży
16.30 „Tak było - jak jest?” - magazyn filmów dok.
17.15 „Niebezpieczna” (38)
18.10 Kronika
18.40 „U siebie” - magazyn mniejszości narodowych
19.00 „Amerykańska Odyseja kosmiczna” - program dok.
19.30 „Wielkie przestępstwa XX wieku” (14) - serial dok. prod. angielskiej
20.00 „Nauczyciel” - „Koncert dla Guillaume’a” - serial obyczajowy prod. francuskiej
21.35 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Autostrada”
22.20 „Marzenia i kariery” - reportaż
22.30 „Bibliowizja” - program publicystyczny
22.55 „Nasza antena”
23.00 „Klejnoty” (1) - serial prod. USA
0.00 Koncert muzyczny
1.00 „Hejnal”

Polonia

8.10 Filmy animowane dla dzieci
9.50 „Namiętność” - serial
11.00 „Camilla” - serial
11.50 „I & T” - serial USA
12.50 „Sports World”
13.25 „Satelite” - pr. muz.
15.25 „Teleshop”
16.00 Filmy animowane dla dzieci
17.45 „Camilla” - serial
18.45 „Namiętność” - serial
20.00 „Italian Secret Service” - komedia prod. włoskiej
21.50 „Bliżej filmu” - magazyn
22.20 „The Cure” - koncert
23.20 „Jeden + dziesięć” - serial USA
0.00 „Italian Secret Service” - komedia prod. włoskiej

dami

17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Wachacze” (2) - reportaż
17.50 Muzyka
18.05 „Namiętność” (18)
19.00 „Teatrzyk Intryg przedstawia”
19.30 „Zebra Zone” (3) - mag. muz.
20.00 „Grzechy” (6) - serial USA
21.00 „Życie po życiu” (1) - film dok. prod. USA
22.00 „Ulice San Francisco” (8)
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

7.00 „Dzień dobry Polsko”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.15 „Klub Lady Fitness”
8.30 „Grunto to rodzina” - serial
9.00 „Czarodziejka z Księżyca”
9.30 „Kalambury”
10.00 „Za wszelką cenę”
11.00 Magazyn
11.30 Magazyn
12.00 „Czas na naturę”
12.30 „Jesteśmy” - pr. katolicki
13.00 „Ring” - pr. publicystyczny
13.30 „Motowiadomości”
14.00 „Oskar” - magazyn filmowy
14.30 „Link Journal”
15.00 „Halo, Gra!my”
15.20 „Ye, Ye, Ye” - pr. muz.
15.30 „Dinosaucers” - serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Tylko dla dam” - magazyn
16.45 „Alf” - serial komediowy
17.15 „Kalambury” - pr. rozr.
17.45 „Webster” - serial USA
18.15 „Sztuka informacji”
18.45 „Ziemia 2” - serial sf.
19.40 „Losowanie LOTTO”
19.50 Informacje
20.05 „Nieustraszone” - serial
21.00 „Capital City” - serial
21.50 „Polityczne graffiti”
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Życie jak sen” - serial
22.50 „Ring” - pr. publicystyczny
23.20 „4 x 4” - mag. motoryz.
23.50 „Gillette World Sport Sp.”
0.20 „Prosto z Hollywood”
0.50 „Turbo Trans Gra!my”

Polska Telewizja Kablowa

16.30 „Teleshopping”
16.50 „Troskliwe misie” - serial
17.15 „Kto tu rządzi?”
17.30 „Dookoła sławy” - magazyn
18.35 „Tajemniczy świat Artura C. Clarka” - serial dok.
19.00 „To i moto”
19.30 „Video Soul” - muzyka
20.00 „Rdza” - film obyczajowy prod. polskiej
21.25 „Disco Polo Mix”
22.00 Reportaż
22.20 „Maria” - telenowela
23.05 „Zabić prezydenta” - film sens.-obycz. prod. USA
0.35 „Midnight Love” - muzyka
1.05 Muzyczne dobranoc

TELEWIZJA WISŁA

12.30 „Zemsta” (106)
13.30 Serial
14.30 Serial
15.30 „Akademia modelek” (80)
16.00 „Magazyn sportowy”
16.30 Filmy anim. dla dzieci
17.00 „Domino” - teleturniej
17.30 „Taka ryba” - mag. wędk.
18.00 „Akademia modelek” (81)
18.30 Program dla dzieci
18.45 Program informacyjny
19.00 „Zemsta” (107)
20.00 „Tak i Nie” - teleturniej
20.30 „Za kółkiem” - magazyn
21.00 Serial
22.00 Serial
23.00 „Hot line” - dziennik muz.

ROWERY * CENTRUM ROWEROWE

„TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal

Czynne w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰
soboty: 10⁰⁰-14⁰⁰

SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:

WHEELER, GIANT,
UNIBIKE, MAGNUM,
OLPRAN, VELAMOS,
TREKKING FOX, ROMET

Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

Autobus 123, 153 - dwa przystanki za klasztorem w Mogile

NOWY SKLEP FIRMOWY

os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)



sklep meblowy
Kora s.c

Kraków, os. Teatralne 19. Tel. 43-00-05.

Zapraszamy Państwa do odwiedzenia największego sklepu meblowego w Nowej Hucie. Na powierzchni powyżej 1000 m² oferujemy Państwu szeroki wybór mebli mieszkaniowych w różnorodnej gamie kolorystycznej.

Oferujemy:

- możliwość negocjowania cen
- sprzedaż ratową
- własny transport
- promocyjne ceny do lipca

Kupon zamieszczony poniżej upoważnia do otrzymania przy zakupie milej niespodzianki.

1 lipca spośród kuponów wrzuconych do urny zostanie rozlosowana supernagroda.

Imię
Nazwisko
nr dow. osobistego



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

tel. 66-66-66

REAL-ZAH HOLDING REALBUD

oferuje w ciągłej sprzedaży:

radiomagnetofony, wieże,
radioodtwarzacze samochodowe,
magnetowidy, telewizory

(zakupy za gotówkę i na raty)

oraz części do samochodów „cinquecento”

Kraków, os. Jagiellońskie 7
tel. 47-66-05

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu w Nowej Hucie popełniono 68 przestępstw. Zarejestrowano m.in. jedno zabójstwo, jeden rozbój, trzy bójki i pobicia. Włamanie się do pięciu obiektów handlowych, siedmiu mieszkań i trzech piwnic.

Odnotowano dwadzieścia dwa przestępstwa samochodowe – włamanie się do szesnastu samochodów, sześć skradziono. Między innymi w os. Tysiąclecia skradziono merce-

SAMOBÓJCZY

Oby Nowa Huta nie zaczęła przodować w ilości popełnianych samobójstw. Statystyka policyjna zaczyna na to wskazywać. I znów w minionym tygodniu odnotowano dwa takie zdarzenia.

20 marca popełniła samobójstwo, wieszając się na strychu, w budowanym domku jednorodzinnym, 46-letnia mieszkanka os. Złotego Wieku. Jej zwłoki znalazła córka. Póki co, motywy tego desperackie-

elementy konstrukcji pawilonu wystawowego Expo-Center.

1 kwietnia o godz. 0.30 w os. Centralnym zatrzymano 18-letniego mieszkańca tego osiedla podejrzanego o kradzież samochodu marki Lada. Osiemnastolatek ma na sumieniu więcej podobnych czynów.

ZAREAGOWALI

29 marca o godz. 21 przechodnie w bezpośrednim pościgu zatrzymali trzech chłopców w wieku od 15 do 17 lat, którzy chwilę wcześniej wy-

Z KRONIKI POLICYJNEJ

desa 300 D, poloneza z parkingu przy NCK i poloneza zaparkowanego w os. Centrum A.

NIELETNI ROZBÓJNICY

Do południa, 19 marca zatrzymano trzech nieletnich (średnia wieku 14 lat), którzy nieco wcześniej w tym samym dniu dokonali rozbój na rówieśniku – zaatakowali chłopca w os. Hutniczym, grożąc mu pobiciem odebrali kieszonkowe.

Policejnie zareagowała natychmiast na zgłoszenie. Penetrując teren zatrzymano nieletnich rozbójników, których poszkodowany rozpoznał. Sprawcy rozbójni umieszczeni zostali w Policyjnej Izbie Dziecka.

POŻYCZ PAPIEROSA

24 marca jeden z mieszkańców os. Kalinowego zgłosił policji, że dzień wcześniej ok. godz. 22.30 na przystanku tramwajowym przy rondzie Kocmyrzowskim, gdzie wraz z kolegą czekali na tramwaj, podeszło do nich czterech nieznanych mężczyzn. Poprosili o papierosa. W momencie, gdy spełniano to życzenie, użyto gazu łzawiącego. Oszolomionemu gazem skradziono kurtkę i zerwano z szyi złoty łańcuszek z przewieszonym na nim złotym pierścionkiem, dokumenty i 150 zł.

Zaatakowani byli na lekkim rauszu. Wrócili bowiem z lokalu, gdzie przyjemnie chcieli spędzić czas.

go kroku kobiety są nieznane.

25 marca, w łazience swojego mieszkania powiesił się 38-letni mieszkaniec os. Krakowiaków. Motywy, podobnie jak w poprzednim wypadku, nie są znane.

ZABÓJCA ZA KRATKAMI

30 marca prokurator rejonowy zastosował areszt tymczasowy w stosunku do Wojciecha Z. podejrzanego o zabicie, 26 marca, mężczyzny na drodze w pobliżu fortów w os. Na Wzgórzach (pisaliśmy o tym zdarzeniu w poprzednim wydaniu „GTN”). Podejrzany przyznał się, że tego dnia wieczorem wracał wraz z młodszym bratem z klubu osiedlowego z Wadowa. W pewnej chwili – jak mówi – spotkał na ścieżce nietrzeźwego mężczyznę. Doszło do szarpaniny. Użył noża, którym zadał kilka ciosów w brzuch ofiary, po czym wraz z bratem oddalili się. O śmierci swojej ofiary dowiedział się na drugi dzień.

Podejrzany ma 24 lata, jest mieszkańcem Grębałowa. Karany uprzednio za rozbój.

ZATRZYMANO

26 marca policjanci zarzycali dwóch mężczyzn (45- i 50-letniego) usiłujących sprzedać w Punkcie Skupu Metali Kolorowych przy ul. Centralnej skradzione wcześniej

rwali kobiecie torbę z zakupami i pieniędzmi. Zuchwałych młodzieńców przekazano policji. Ta umieściła ich w Policyjnej Izbie Dziecka. Odpowiadać będą przed Sądem dla Nieletnich za dokonanie kradzieży zuchwałe.

KOLEJNE SAMOBÓJSTWO

30 marca zgłoszono policji, że w mieszkaniu przy al. Jana Pawła II na lampie sufitowej powiesił się 39-letni mężczyzna. Motywy nieznane.

PODPALENIE

27 marca o godz. 6.30 właścicielka mieszkania w os. Szkolnym powiadomiła policję, że nie znany jej sprawca uszkodził drzwi wejściowe do jej mieszkania podpalając je. Ustalono, że wcześniej drzwi obla-

POBITO CHŁOPCA

30 marca mieszkanka os. Piastów zgłosiła policji, że wieczorem poprzedniego dnia w pobliskim lasku został pobity przez nieznanych mu sprawców jej 14-letni syn, który z podejrzeniem wstrząsu mózgu przewieziony został do szpitala.

PECHOWY URZĄD

29 marca w Urzędzie Pocztowym w os. Tysiąclecia ujawniono fałszywy banknot 100 zł. W tym samym urzędzie dzień później ujawniono podobną fałszywkę.

(jdz)

NA STRAŻY MIASTA

● Straż Miejska została powiadomiona przez mieszkankę ul. Mazanka, os. Piastów, że jej 17-letnia córka została pogryziona przez psa sąsiada. W wyniku pogryzienia odniosła ona rany na nodze i pies zniszczył jej garderobę. Właściciel psa odpowie przed Kolegium ds. Wykroczeń za brak skutecznego nadzoru nad psem. Grozi mu również płacenie odszkodowania za uszkodzenie ciała i zniszczenie garderoby.

● W związku ze zgłoszeniem przez mieszkańców os. Złoty Wiek, przeprowadzono postępowanie wyjaśniające w sprawie niezabezpieczenia głębokich wykopów na placu budowy przy ul. ks. Jancarza, obok której prowadzi chodnik z os. Złoty Wiek do Kościola. Winny zaniedbań i niezabezpieczenia miejsca zagrażającego życiu i zdrowiu odpowie przed Kolegium ds. Wykroczeń.

● Sporządzono również wniosek o ukaranie przez Komisję ds. Wykroczeń właściciela tzw. „szczek”, pozostawionych przy al. Solidarności. Pobocza drogi nie mogą być wykorzystywane jako przechowalnia nie używanych straganów.

● Po długiej i mroźnej zimie w jezdniach powstały uszkodzenia i dziury. Straż Miejska zgłosiła służbom komunalnym kilkadziesiąt miejsc wymagających naprawy. Roboty remontowe prowadzone są bardzo wolno. Mamy nadzieję, że po całkowitym zniknięciu lodu z jezdni i ociepleniu służby komunalne szybko załatwią wszystkie zapadki i dziury.

● W miesiącu marcu mieszkańcy Nowej Huty zgłosili w Straży Miejskiej telefonicznie 337 interwencji. Najczęściej dotyczyły nie przestrzegania porządku i czystości – 125 interwencji oraz wykroczeń drogowych – 88.

● Patrole Straży Miejskiej ujawniły 1330 wykroczeń na terenie Nowej Huty. W związku z naruszeniem prawa nałożono łącznie 422 mandaty na łączną kwotę 7.540 zł. Wśród nałożonych mandatów najwięcej było: za wykroczenia drogowe – 278, za wykroczenia sanitarno-porządkowe – 54 mandaty, za klejenie ogłoszeń na elewacjach – 20. Pozostałe mandaty dotyczyły innych wykroczeń.

(sp)

Spokojnych, zdrowych i radosnych Świąt Wielkanocnych wszystkim mieszkańcom Nowej Huty życzy w imieniu własnym i współpracowników

TADEUSZ GÓRALIK

Naczelnik Oddziału

Straży Miejskiej w Nowej Hucie

polar

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadcza, że Firma

**· DOM · SERWIS ·
Sp. z o.o.**

jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

31-902 Kraków

ul. os. Willowe 30

Czynne od 10-18

sob. 9-14

Tel. 44-40-69, 44-87-64

Numer autoryzacji · 05

ZZSD POLAR

ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław

*Życzenia zdrowych, spokojnych i radosnych
Świąt Wielkanocnych dla całej załogi HTS oraz
wszystkich czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”*

składa

Piotr Czarnecki

Posel na Sejm RP

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

„PROINSTAL”

**ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
FIRMOWEGO W KRAKOWIE, OS. ZIELONE 22
(BYŁA KAWIARNIA „KOKOSANKA”)**

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

Polecamy:

szeroki wybór artykułów
instalacyjno-sanitarnych
**WANNY NAROŻNE –
PROMOCJA!**

SPRZĘT AGD, FLIZY, TERAKOTA

Zamówienia telefoniczne: 25-77-93

pon. – pt. 9⁰⁰ – 19⁰⁰, sob. 9⁰⁰ – 12⁰⁰

AGENCJA PKO

czynna pon. – pt. w godz. 9⁰⁰ – 17⁰⁰

**TANIE,
FACHOWE
NAPRAWY
TELEWIZORÓW
U KLIENTA**

GWARANCJA, RACHUNKI

48-85-66, 25-59-05,

55-90-85, 55-58-10

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 11 kwietnia 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „SKARBNIKA” poleca książkę Harpera Lee „Zabić drozda” wzniesioną przez wydawnictwo „Zysk i s-ka”. Jest to wspaniała powieść wprowadzająca wyobraźnię czytelnika do korzeni ludzkiego zachowania. Jest to książka o dobroci i okrucieństwie, o miłości i nienawiści...

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 11 kwietnia 1996 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu rekomenduje książkę Jacka Kuronia z cyklu „A to właśnie Polska” pod tytułem „PRL dla początkujących”. Książka nie jest biografią, lecz przewodnikiem po półwieczu PRL, kiedy to autor był często bohaterem różnych wydarzeń, a zawsze baczny ich obserwatorem.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**, Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Słowińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**.

Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95.

Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bicz szkocki • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** - os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b i 15c. Tel. 48-20-22 w 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° II°, leczenie owrzodzeń żylakowych, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ:**

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych.

♦ **GINEKOLOGIA** - konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem biostymulacyjnym w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji - masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

♦ **TWÓJ DENTYSTA** - leczenie, usuwanie, protezy. Os. Centrum D, bl. 2/91, codziennie, tel. 44-08-86; (niskie ceny!).

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14. Tel. 25-83-76.

♦ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3.

Tel. 25-75-60, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szkolne Domy 2 (16-18.30).

Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

♦ **PRACOWNIA KRAWIECKA „Maja”**, ul. Topolowa 36, poleca: suknie ślubne, komunijne i inne. Ceny konkurencyjne. Wyrób i sprzedaż. • Wypożyczalnia sukien ślubnych. Zapraszamy w godz. 9.00-17.00. Tel. 21-99-43.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej - VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe - Polferries, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • Vouchery do Rosji.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS" - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"**, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, J. Kowalik, J. Czyż, tel. 48-20-22, wew. 224., os. Złota Jesień 13, pon.-pt. 10.30-17.00 (fiat uno, 126p, polonez).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **RADIOOTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **WULKANIZACJA czynna pn-pt. 7-22, sob. 8-20**. Komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon - Jakub ZAJĄCZKOWSKI al. Jana Pawła II 37 (stacja "KIM") tel. 48-05-55, wew. 33-61.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilizery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - Tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi silników. Oleje CASTROL w cenach konkurencyjnych

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **"MONROE" - AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **ALARMY, IMMOBILISERY, BLOKADY**. Tel. 13-80-63.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

Soboty i niedziele, godz. 6-15.

♦ **fiat 126p**: 94 - 10,0 tys., 93 - 7,9-9,0 tys., 90 - 4,7-5,5 tys., 86 - 3,7-4,1 tys., 83 - 2,0-2,8 tys.
♦ **FSO 1500**: 90 - 5,9-6,8 tys., 87 - 4,0 tys., 86 - 4,3 tys., 85 - 3,0-3,3 tys., 83 - 1,9-2,9 tys.
♦ **polonez**: 95 - 17,5 tys., 94 - 13,7 tys., 92 - 12,3-13,3 tys., 90 - 8,9-9,6 tys., 88 - 7,9-8,6 tys.
♦ **audi 100 1.8**: 82 - 7,3 tys.
♦ **lada samara**: 93 - 15,2 tys.
♦ **opel kadett 1.3**: 84 - 7,7 tys.
♦ **wartburg 1.3**: 91 - 10,7 tys.
♦ **ford fiesta**: 91 - 18,9 tys.

FIRMA SPRZEDA SAMOCHODY:

• FORD FIESTA 91 - 18 800 zł, OPEL KADETT combi 88 - 15 200 zł, POLONEZ CARO 1.9 D 92 - 15 200 zł, RENAULT CLIO 91 - 17 500 zł i 30 innych samochodów w dogodnych ratach.
• Zapraszamy do bezpłatnego komis - wysoka sprzedawalność.
• TEL. 48-05-55, wew. 32-09.

Firma "KIM" poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.



**ZDROWYCH I RADOSNYCH
ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY
WSZYSTKIM KLIENTOM
ORAZ
CZYTELNIKOM „GŁOSU”
ŻYCZY WŁAŚCICIEL
PRYWATNEGO PRZEDSIĘBIORSTWA
„KIM”
Mirosław KUBISIAK
wraz ze współpracownikami**

Za kierownicą

WIOSNĄ NAJLEPIEJ WYMIENIĆ OLEJ

Po długiej zimie mamy nadzieję, że od razu zrobi się lato, niemniej dokładny, pozimowy przegląd samochodu nadal nazywać warto wiosennym. Co w czasie takiego przeglądu trzeba zrobić?

Najlepiej zacząć - po umyciu nadwozia i podwozia auta - od silnika. Każdy wytwórca oleju silnikowego dokładnie określa czas jego eksploatacji. Ten czas oznaczony jest przebiegiem samochodu i w miarę postępu procesów technologicznych w rafineriach ulega wydłużeniu. Niemniej nawet przy olejach najlepszych firm jest zastrzeżenie - „lub raz w roku”. Należy owo zastrzeżenie rozumieć w ten sposób, że jeżeli ktoś nie przyjeżdża samochodem w ciągu roku tylu kilometrów od wymiany do wymiany ile zakłada rafineria to i tak raz w roku musi spuścić zawartość miski olejowej i nalać nowy olej.

Wymianę oleju najlepiej przeprowadzić po zimie, zwłaszcza po takiej, jaką mieliśmy niedawno. Dlaczego? Otóż w czasie mroźnych dni silnik każdego samochodu pracował długi czas z włączonym urządzeniem rozruchowym tzw. ssaniem. Jazda „na ssaniu” - wszystko jedno czy ręcznym, czy też automatycznym, jak w większości nowoczesnych silników z wtryskowym układem zasilania - sprawia, że film olejowy na ściankach cylindrów stale rozpuszczany jest benzyną. Jej nadmiar spływa do miski olejowej rozcieńczając olej, co na pewno nie poprawia jego właściwości smarowniczych. Co prawda przy gorącym silniku nadmiar benzyny odparowuje, jednak nigdy wszystko nie odparuje. Po mroźnej zimie olej nadaje się praktycznie do odstawienia do beczki z napisem „oleje przepracowane”. W żadnym wypadku nie można spuszczać oleju z silnika wprost na ziemię, jako że jeden litr oleju potrafi skutecznie zanieczyścić aż 5 milionów litrów wody!

Wymieniając olej w silniku nie można zapomnieć o wymianie filtra oleju lub tylko jego wkładu w przypadku konstrukcji z wkładem względnie oczyszczenia odsrodkowego filtra oleju (np. w „fiacie 126p”). Czysty, świeży olej musi być w silniku filtrowany przez czystą bibułę czy inny materiał filtrujący. Nie od rzeczy będzie także wymiana filtra powietrza w silniku. Panująca zimą stosunkowo duża wilgotność powietrza na pewno sprawiła, że pogorszyły się właściwości filtrujące bibuły czy włókniny.

O tym jakiego oleju użyć w silniku samochodu pisałem już kilka tygodni temu. Najlepiej zalecanego przez wytwórcę auta, względnie oleju z krajowych rafinerii, bo jest relatywnie tańszy od importowanych. Ale oto niedawno pojawiła się ciekawa alternatywa dla użytkowników wszystkich samochodów z silnikiem czterocylindrowym, zarówno tych starszych, jak i nowocześniejszych. Kto dysponuje pustą banką po starym oleju może do niej nalać z beczki najprawdziwszy CASTROL RX. Olej nadaje się zarówno do silników benzynowych, jak i do diesli. Rewelacyjna jest jego cena - tylko 7 nowych złotych (70 tys. starych) za litr. Z tego co wiem to na razie olej luzem można kupić tylko w jednym sklepie w Krakowie przy ul. Mogińskiej 16a (stara część ulicy pod wieżowcem NOT). Kupując olej luzem można nabyć tylko tyle, ile mieści układ smarowania naszego samochodu (plus ewentualnie 0,5-1 litra na dolewkę), a nie od razu całą bankę.

W.M.



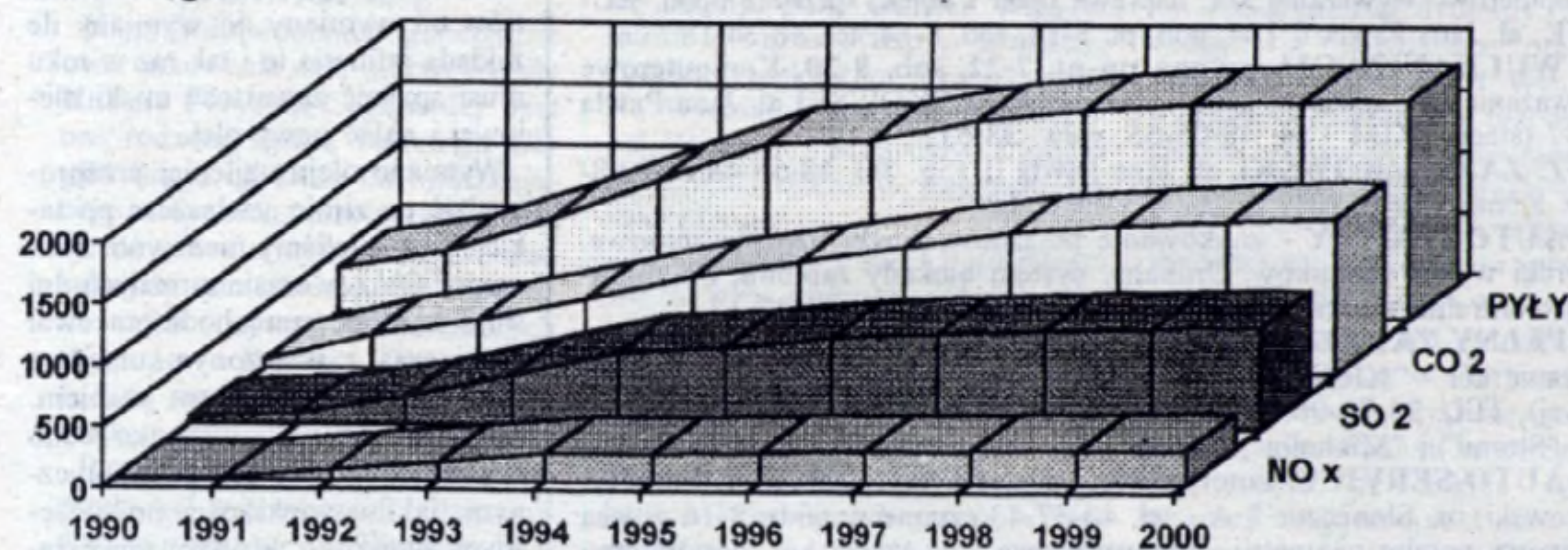
GENERALNA • KOSZTOWNA KONIECZNA

GŁÓWNE CELE STRATEGICZNE

Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej:

Ekonomiczny – Stworzyć warunki techniczne do indywidualnego kształtowania poboru wielkości energii i motywację do jej oszczędzania.

Ekologiczny – Doprowadzić do zmniejszenia emisji pyłów i gazów w procesie spalania węgla.



Efekty działań ekologicznych – likwidacja niskich emisji w [Mg]

Otwieranie okien, gdy zbyt gorąco, to właściwie dotąd jedyny, chociaż nie wszędzie, sposób regulowania temperatury mieszkania z centralnym ogrzewaniem. A w pełni kalendarzowego lata, gdy następuje duże ochłodzenie i w mieszkaniu robi się zimno, możemy pomarzyć o ciepłym kaloryferze. Wówczas najlepiej włożyć jeszcze jeden ciepły sweter i grube skarpety. Gdyby bowiem na naszą interwencję zostało uruchomione ogrzewanie, to już pogoda mogłaby się zmienić diametralnie. Tak było, tak jest w większości bloków mieszkalnych, ale tak być nie musi.

Ten stan rzeczy w skali całego Krakowa systematycznie ulega zmianie. W tych budynkach, gdzie pilotażowo przeprowadzono kompleksową modernizację systemu ciepłowniczego, użytkownicy już mają możliwość regulowania ciepła według własnych potrzeb i wymagań. Przekonali się też, że warto oszczędzać zużycie energii cieplnej, bo w ten sposób mają duży wpływ na wysokość opłat. Oszczędnie dla nich oznacza taniej.

Na razie są to pierwsze doświadczenia, pierwsze efekty, przekonujące, że warto, i że trzeba inwestować w modernizację. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej rozpoczęło terapię krakowskiego ciepłownictwa kilka lat temu. Terapia to skomplikowana, wymagająca dużych nakładów. Nie można jednak tej operacji odłożyć na lepsze czasy. Każdy bowiem rok niepotrzebnej zwłoki zwiększałby koszty. Opóźnienie procesu oznaczałoby nadal eksploatację przestarzałego, ociepiałego systemu ciepłowniczego, w przypadku Krakowa liczącego sobie ponad czterdzieści lat.

Kompleksowa modernizacja bardzo kosztowna, w konsekwencji ma doprowadzić do potania energii, bo stworzy możliwość jej racjonalnego użytkowania, stwo-

rzy warunki do oszczędzania. Obniżenie kosztów dystrybucji energii cieplnej powinno być odczuwalne przez odbiorców i zachęcać do kontynuowania oszczędzania. Modernizacja zmierza również do poprawy stanu naturalnego środowiska człowieka.

Naukowcy biją na alarm prognozując katastrofę ekologiczną, jeśli w dalszym ciągu będzie się w takim tempie niszczyć środowisko naturalne. Wymieniają cztery zjawiska najgroźniejsze dla życia na Ziemi – nadmierna ilość toksycznych substancji w środowisku, kwaśne deszcze, skażenie wyższych warstw atmosfery przez węglowodory chlorowo-fluorowe (freony) i ocieplenie Ziemi zwane efektem cieplarnianym. Ten ostatni czynnik uważa się za najniebezpieczniejszy. Powstaje między innymi w procesie spalania węgla. A przecież ubytki wody ze skorodowanych rur, straty ciepła przy jego transporcie to tony więcej spalonego węgla. MPEC jako dystrybutor ma wpływ na ów transport, a także określa zapotrzebowanie u producentów. Terapia ciepłownictwa przyczyni się więc do zmniejszenia ilości spalnego węgla w źródłach energii. Proces to jednak długofalowy. MPEC przecież eksploatuje 760 km sieci i ponad 9 tysięcy węzłów cieplnych.

W pierwszej kolejności przystąpiono do wymiany wysłużonych rur na rury preizolowane. Jednocześnie sieć dzieli się na sekcje. W przypadku awarii wyłącza się z obiegu tylko niewielki odcinek. Naprawę można wykonać pośpiesznie, bez pozabawienia odbiorców dopływu ciepła przez dłuższy czas. Podczas tegorocznej, długiej zimy zdarzyły się tylko 3 awarie, dwie na starym rurociągu i 1 na kompensatorze. A pamiętamy zimy, kiedy awarie zdarzały się nieustannie. Trzeba tu też zauważyć – mówią ciepłownicy – że pogotowie techniczne MPEC działa sprawniej, a wymienione rury,

sprzęt i aparatura są bardziej niezawodne.

Wraz z uszczelnianiem sieci postępuje automatyzacja stacji wymienników ciepła. Modernizuje się węzły cieplne, wyposaża w automatykę pogodową, czyli reagującą na zmiany pogody. Niezwykle ważne jest opomiarowanie tak poboru energii cieplnej ze źródeł, czyli elektrociepłowni, jak i węzłów cieplnych zasilających instalacje cieplne w budynkach. Dotychczas zamontowano 5 tysięcy liczników. Pozwalają one na rozliczenie opłat na podstawie pomiaru faktycznie zużytej energii. Tak są rozliczane budynki i tak powinny być rozliczane mieszkania.

Finalnym elementem powinny być termozawory na grzejnikach pozwalające regulować temperaturę w pokojach, kuchni, łazience, zmieniać pobór ciepła w dzień, na wieczór, gdy wyjeżdżamy na kilka dni...

MPEC samodzielnie nie byłby w stanie przeprowadzić tak kosztownej terapii, nie obciążając boleśnie odbiorców, wśród których zdecydowaną większość stanowią spółdzielnie mieszkaniowe i spółki wyłonione z PGM. Przedsiębiorstwo wykazało, że może tego dokonać przy wsparciu kredytowym. Uzyskało kredyt w wysokości 25 mln dolarów na preferencyjnych warunkach, bo z odsetkami około 7 procent. Dotychczas wykorzystano 13,5 mln dolarów. Cały czas inwestowano w modernizację także z zysku przedsiębiorstwa. Mija pięcioletni okres karencji i w grudniu tego roku przedsiębiorstwo jest zobligowane do spłaty pierwszej raty zaciągniętej pożyczki.

We właściwym czasie wyciągnięto chyba rękę do Banku Światowego, bo ta instytucja będąca głów-

nym dystrybutorem pieniędzy przeznaczonych dla krajów rozwijających się, zaczyna preferować inwestycje na rzecz ochrony środowiska. Wspomaga modernizację starych rozwiązań technicznych i zakup nowoczesnych technologii bardziej ekologicznych.

Przedsiębiorstwo uczestniczy w pracach związanych z Polsko-Amerykańskim Programem Czystych Paliw Kopalnych i Oszczędności Energii w Krakowie, który jest dofinansowywany przez Kongres USA. W 50 procentach „Program” pokrywa koszty przedsięwzięć ekologicznych, pozostałe 50 procent nakładów dźwiga przedsiębiorstwo. Zlikwidowano już 246 kotłowni lokalnych, niektóre zaś są modernizowane. Przykładowo kotłownia „Balicka” została wyposażona w mikroprocesorowy system optymalizacji spalania węgla.

Ochrona środowiska to powinność ogólnoswiatowa. Ten obowiązek uzmysławiają badacze zajmujący się analizą problemów globalnych. Stąd też pomoc amerykańska. Naukowcy z Worldwatch Institute w Waszyngtonie sugerują nawet, by powoli przechodzić od podatków dochodowych na poda-

kami powstałymi z PGM i innymi odbiorcami. Ceny te są niższe od cen urzędowych. Od dwóch lat podwyżki utrzymywane są poniżej wskaźnika inflacji. Tak też będzie nadal. Najtrudniejszy jednak, wyjątkowy ma być rok 1997, gdyż finalizuje się wiele inwestycji modernizacyjnych.

A propos cen urzędowych (od 1 kwietnia kolejna podwyżka) ustalane są one przez ministerstwo finansów, uzależniając wysokość opłaty od metrów kwadratowych powierzchni mieszkania. Spółdzielnie mieszkaniowe mogą jednak kształtować je na niższym poziomie prognozując i orientując się w bilansie zużycia energii cieplnej.

MPEC widzi szansę w dalszym obniżeniu kosztów energii cieplnej poprzez skojarzoną dystrybucję wody ciepłej. Całoroczne wykorzystanie źródeł ciepła obniżyłoby w sumie koszty produkcji. Już niektóre spółdzielnie mieszkaniowe poważnie zastanawiają się nad takim rozwiązaniem. Rosnące szybko ceny gazu, zagrożenia jakie stwarzają instalacje i urządzenia gazowe, wymagające obligatoryjnie o corocznych kontroli oraz bardzo często konieczność przebudowy przewodów wentylacyjnych –



Uproszczony schemat systemu ciepłowniczego MPEC Kraków

tek środowiskowy. Wówczas najwięcej płaciłaby wytwórcy stosujący przestarzałe technologie, szkodliwe dla środowiska.

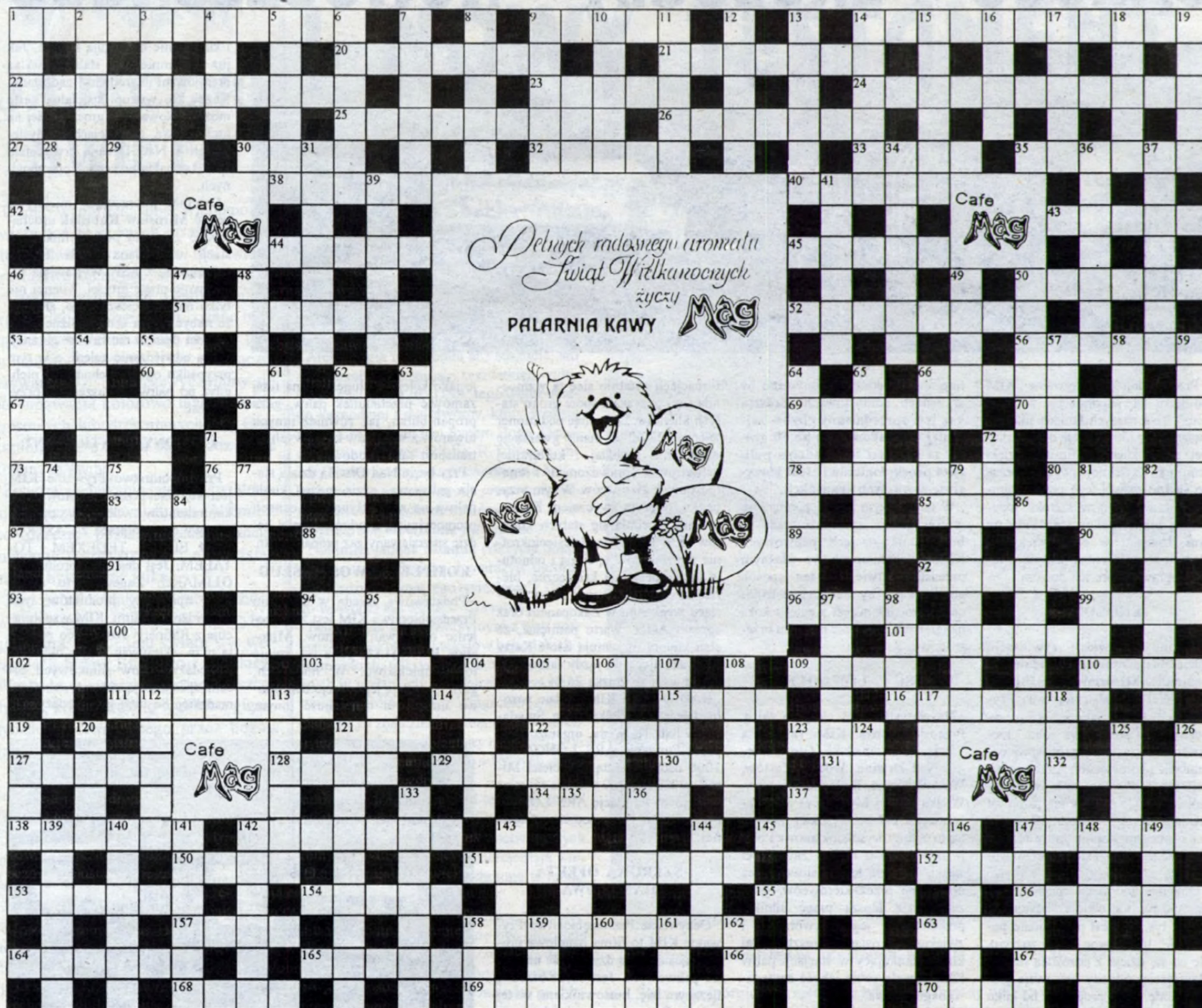
Obecnie na szczelnie miejskiego samorządu konkretyzuje się program terapii krakowskiego ciepłownictwa w latach 1996 – 2005. Przy analizie programu, obliczaniu efektów pod uwagę bierze się utrzymanie cen na „ludzkim” poziomie. Część mieszkańców przecież nie płaci czynszów, w których jak wiadomo, najpoważniejszym składnikiem jest opłata za centralne ogrzewanie.

Od trzech lat MPEC w Krakowie – informuje prezes Zarządu, mgr inż. Leszek Ciurlik – stosuje ceny umowne w rozliczeniach ze spółdzielni mieszkaniowymi, spół-

to przemawia na korzyść przesyłu ciepłej wody. Oferta MPEC pozostaje otwarta.

Przedsiębiorstwo stara się pozyskać klientów. Uzyskane oszczędności energii cieplnej w wyniku modernizacji pozwolą na obsługę większej liczby odbiorców. Proponuje się między innymi całoroczną dyspozycyjność. Od tego roku począwszy nawet w czasie kalendarzowego lata, w zimne dni, będzie można zadysponować ogrzewaniem budynku. Z myślą o odbiorcach rozbudowano biuro obsługi klienta. Jeśli jeszcze do procesu modernizacji systemu centralnego ogrzewania włączą się gospodarze budynków z termorenowacją ścian zewnętrznych to szybko odczujemy efekty modernizacji krakowskiego ciepłownictwa.

KRZYŻÓWKA ŚWIĄTECZNA Z *Magiem*



POZIOMO: 1. zabawka optyczna, 9. doktor z powieści Żeromskiego, 14. łączy się z Bośnią, 20. teren wokół nas, 21. kąpielisko na Istrii, 22. mieszanina, zlepek, 23. twardy, nieudany wypiek, 24. części mowy, 25. wiosenne święta, 26. żartobliwie o lekarzu, 27. afrykański czarownik, 30. narzuca formę ubioru, 32. azjatycki ludowy poeta, 33. skwar, 35. producent opon, 38. atak z powietrza, 40. polny lub szachowy, 42. pływa w barszczu, 43. ma pomnik w Wierchosławicach, 44. leży nad Solinką, 45. jeden ze zmysłów, 46. greckie miasto ładacznic, 50. zagłębie węglowe nad Donem, 51. refren pieśni wielkanocnych, 52. na świątecznym stole, 53. podpora dłużnika, 56. ruda glinu, 60. gwiazdozbiór lub proszek piorący, 66. gatunek proszku do prania, 67. król Stefan, 68. spadek, cofanie, 69. turecka metropolia, 70. uchybienie, nietakt, 73. chodzą w cylindrach, 76. dzielnica Sztambułu, 78. uchwyt, 80. dorodne sztuki, 83. apel, 85. rasa włochatych zwierząt, 87. za kometa, 88. broń, 89. danie, 90. nie lubi punka, 91. leguminy, 92. sznurowane wdżianko, 93. egipskie miasto zmarłych, 94. waga opakowania, 96. „..... iacta est” (słowa Cezara), 99. przewód, 100. bydzące dzieci, 101. „a to główka”, 102. udaje skórę, 103. knieje, bory, 105. wąż w znaku sztuk kryminalnych, 109. miasto czeskich targów, 110. grająca trójka, 111. Jerzy – aktor, 114. w rosyjskim parlamencie, 115. zachodni układ wojskowy, 116. zwrotki dowcipnych piosenek, 121. płynie wiosną, 122. śródmiejski plac, 123. malowana golizna, 127. prymitywne lokum, 128. przystań wodna, 129. mądry ptak, 130. madrycki klub sportowy, 131. korab, 132. kolekcja, 134. trzpień z gwintem, 138. ziemny grzyb, 142. włóknista błona na kościach, 145. rodzaj płatności, 147. dyscyplina sportowa, 150. poczucie piękna, smak, 151. wielkanocna ozdoba, 152. lisi ogon, 153. sumeryjska bogi-

ni, też brama Babilonu, 154. miała cara, 155. arbuz, 156. leśna jagoda, 157. epopeja, 158. Sybirak, 163. norweska stolica, 164. ze śmigusem, 165. placówki handlowe, 166. sędzia ludowy, 167. świąteczny polewacz, 168. rybi tłuszcz, 169. włoska zupa jarzynowa, 170. lek do smarowania.

PIONOWO: 1. owoc interesu, 2. prosta lub lamana, 3. Capuletti, 4. pomocnik MO, 5. gruby papier, 6. kasza- lot, 7. chwilka, 8. futbolówka, 9. postać z „Chłopów”, 10. rozchukana banda, 11. zwój nici, 12. do dzielenia w świąteczne śniadanie, 13. birkut, 14. broń na walenie, 15. roślinna na olej, 16. z buszu, 17. zemsta, 18. nieprzetłumaczalny wyraz, 19. gatunek proszku do prania, 28. ekipy, 29. dewiza, 31. wśród jeleniowatych, 34. stempel, 36. gaj, ogród z oliwkami, 37. linie na mapie pogody, 39. szkodnik drzew, 41. łapanka, 47. nasze góry, 48. pierwiastek F, 49. odbitka, 50. niedorozwinięty umysłowo, 53. zdobi bluzkę, 54. kurort nad Popradem, 55. Cyprian Kamil..., 57. mówca, 58. naukowe obrady, 59. sprzedawca, 61. filtr organizmu, 62. fałszywa skromność, 63. bylina o niebieskich lub fioletowych kwiatach (delphinium), 64. bujna wyobraźnia, 65. instrument muzyczny, 66. „Hirek” z TV, 71. as, 72. służy do badania serca, 74. kielek, 75. siła, sprawność, 77. miasto w woj. poznańskim nad jeziorem o tej samej nazwie, 79. wziernik, 81. eunuchy, 82. pojemnik, 84. znawca, 86. dzielnica Gdyni, 94. składnik pudru, 95. ministerstwo, 97. rodzaj poezji, 98. szal, obłęd, 104. rzeka w Kanadzie, 105. dziki karp, 106. jedno z większych plemion w Afryce, 107. kłamra, 108. zespół ochronny, 112. szczyt w Tatrach, 113. punkt widzenia, 117. ma licznik i mianownik, 118. tam bośniackie lotniska, 119. klujący chwast, 120. mistrz w hinduizmie, 121. drożdżowe ciasto na placku, 124. między Krakowem i Katowicami, 125. z makiem, 126. paryskie

lotnisko, 133. strzelec wyborowy, 135. rodzaj zupy, 136. Ewa.... – zginęła z Hitlerem, 137. narzędzie balwierza, 139. tam duża radiostacja, 140. Agnieszka – aktorka, 141. krzew owocowy, 142. pokrywa, 143. solowe pieśni, 144. brazylijski stan ze stolicą w Rio Branco, 146. powoli nadchodzi, 147. historyczne miasto przy wschodniej granicy, 148. w kuchence, 149. Anna – aktorka, 158. orzeł przedni, 159. przyprawa, 160. mocne piwo, 161. uchodzi do jeziora Bałchasz, 162. płacone na granicy.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 11 kwietnia br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 12:

POZIOMO: 1. Jantar, 5. Ostrów, 8. onyks, 9. mecz, 10. wena, 11. elegancja, 12. nerw, 14. ruda, 16. ja, 17. El, 19. tykwa, 20. Arzow, 22. matador, 25. fliza, 26. nalot, 27. Japonia, 28. szynk, 29. kornik, 30. as, 32. SA, 33. prym, 36. bel, 38. Aborygeni, 39. „Szał”, 40. gicz, 41. amory, 42. galeon, 43. feston.

PIONOWO: 1. Jemen, 2. Tczew, 3. roleta, 4. Synaj, 5. osocze, 6. towar, 7. wiata, 13. rekwizyty, 15. uczulenie, 16. Jamajka, 18. Larnaka, 19. tyfus, 21. watek, 23. typ, 24. Don, 31. slogan, 32. szeryf, 33. posag, 34. małże, 35. syfon, 36. bigos, 37. trzon.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 11. numerze wylosował p. **Bronisław Grębski, os. Tysiąclecia 60/8.**

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

JAKOŚĆ ★ EKOLOGIA ★ NOWOCZESNOŚĆ



Przedsiębiorstwo Prywatne KIM od kilku lat współpracuje z „Głosem”. Na naszych łamach ukazują się artykuły i informacje o tej cenionej przez klientów firmie. Dzięki temu nasi czytelnicy mogą na bieżąco śledzić rozwój tego przedsiębiorstwa działającego w szeroko rozumianej branży paliwowej. Widać w tym działaniu w coraz większym stopniu konsekwentną dbałość o ludzi i sprawy, które ich dotyczą.

EKOLOGIA

Żyjemy w świecie cywilizacji, gdzie pustoszone jest środowisko naturalne. Miroslaw KUBISIAK, właściciel Przedsiębiorstwa Prywatnego „KIM”, jako jeden z głównych celów postanowił sobie przeciwstawić się temu procesowi degradacji ekologicznej. Taką szansę daje mu funkcjonowanie w branży paliwowej. Co prawda ten przemysł stwarza szereg zagrożeń, ale w coraz większym stopniu może też naprawiać to co w jakiejś mierze psuje.

Obecnie w Polsce sprzedaje się ok. 350 tys. ton olejów. Jedynie ok. 30-50 tys. ton jest przerabiane powtórnie. 10-20 proc. ulega zużyciu, ale co się dzieje z pozostałą resztą? Najczęściej odpady zatrzuwają glebę i wodę. KIM proponuje od kilku lat inne rozwiązanie. Skupuje zużyty olej, który następnie trafia do powtórnej przeróbki w Rafinerii Jedlicze. KIM chce w Krakowie, drugim miejscu w Polsce po Poznaniu, zainstalować „małą rafinerię”, czyli urządzenie krakingowe właśnie przerabiające zużyty olej z różnych źródeł. Takie posunięcie jest bardzo wysoko oceniane przez Wydział Ochrony Środowiska UMK. W ten sposób do KIM-a mogłyby trafiać przeróżne zużyte oleje poczynając od silnikowych, poprzez przekładniowe do nawet „starych” olejów z gastronomii. W zamian KIM proponuje czystą destylowaną wodę, której produkcję niedawno uruchomiono w KIM-ie. Woda taka może być używana zarówno przez kierowców, jak również przez panie domu np. do żelazek z nawilżaczem.

GAZ PROPAN BUTAN...

to na pewno paliwo ekologiczne i w mniejszym stopniu zanieczyszczające środowisko naturalne. Obecnie w 3 stacjach KIM-a gaz jest już sprzedawany: przy al. Jana Pawła II (całodobowo), przy ul. Gromadzkiej oraz w Myślenicach. Planuje się wprowadzenie jego sprzedaży w kolejnych stacjach. Na początek przy ul. Głowackiego i w bazie Nad Drwiną. W tym ostatnim

miejscu sprzedaży dokonywano by w cenach półhurtowych. Zresztą gaz jest sprzedawany chyba najtaniej w Krakowie, bo po 60 groszy za litr. Jest to świadoma polityka proekologiczna i efekt korzyści zawartych transakcji.

W najbliższym czasie planuje się wprowadzenie sprzedaży gazu w butlach na stacjach paliwowych KIM-a napelnianych we własnym przedsiębiorstwie. W ten sposób eliminowano by tradycyjnie trującą paliwo, jakim jest węgiel i koks na terenach, gdzie nie ma gazu przewodowego.

JAKOŚĆ PALIW I OLEJÓW

Na wszystkich 11 stacjach paliw Przedsiębiorstwa KIM (al. Jana Pawła II, Gromadzka, Głowackiego, Nad Drwiną, Wodna, Zastów, Wola Batorska, Igołomia, Siepraw, Wielka Wieś i Myślenice) sprzedawane jest paliwo wysokiej jakości. Są to etyliny wysokooktanowe i oleje napędowe o niskiej zawartości siarki. Zresztą takie paliwa są też doceniane przez kierowców, gdyż zapewniają lepszą pracę silnika, przedłużając jego żywotność i zwiększając osiągi. Zresztą sami klienci tankujący w stacjach paliw KIM chwalą sobie jakość sprzedawanego paliwa.

KIM oferuje także sprzedaż olejów opałowych o znakomitej jakości, jak np. EKOTERM i innych służących celom grzewczym.

DBAŁOŚĆ O STAŁEGO KLIENTA

Miroslaw Kubisiak wyznaje zasadę docenienia stałego klienta, który jest wierny firmie. To dla niego jest organizowany konkurs „Pełny bak, pełna kultura”. Na specjalnych książeczkach odnotowuje się każde tankowanie. W zależności od rodzaju auta po spełnieniu przewidzianego regulaminem konkursu limitu, książeczki biorą udział w losowaniu cennych nagród. Dwukrotnie losowano Fiata 126. W tym roku być może będzie to Cinqucento. Ponadto są losowane cenne nagrody w postaci sprzętu RTV i AGD. Regularnie na stacjach KIM-a można otrzymać różne gratisowe prezenty i gadzety (kalendarze, długopisy, zapalniczki, czy zapalaki). Pod koniec ub. roku rozdano kilka tysięcy butelek z płynem Autovidol do spryskiwacza wraz ze skrobaczkami. Na pewno przydały się one kierowcom w tę ciężką zimę.

RADIO TAXI KIM 23-62-62

W ub. roku powstała sieć RADIO TAXI KIM. Po krótkotrwałych per-

turbacjach ostatnio sieć ta wzmocniła się i pozyskała spore grono stałych klientów. Dzwoniąc pod numer telefonu 23-62-62 mamy gwarancję wykonania szybkiej i kulturalnej usługi przez sprawdzonych i renomowanych kierowców. W tym przypadku, dobrym zwyczajem KIM-a, również docenia się stałych klientów. Kto skorzysta dziesięciokrotnie z przejazdów tą siecią i odnotuje to w specjalnej książeczce, bierze udział w losowaniu raz w miesiącu weekendu w Zakopanem oraz sprzętu AGD. Warto pamiętać, że stali klienci otrzymują Złote Karty upoważniające do jazdy taksówkami tej sieci ze zniżką 25 %.

RADIO TAXI KIM, będzie wozilo dzieci na Wielkanocne Śniadanie w hali TS Wisła, organizowane przez Fundację ARS LONGA dla 1000 osób. Zresztą właściciel Miroslaw KUBISIAK wspiera również finansowo Fundację ARS LONGA i udziela innej pomocy charytatywnej.

SZEROKA OFERTA HANDLOWA

Oczywiście Przedsiębiorstwo Prywatne KIM to firma handlowa prowadząca szeroką działalność na rynku paliwowym. Jest coraz bardziej liczącym się hurtownikiem w tej branży. Prowadzi sprzedaż hurtową paliw i olejów. Posiada 7 autocystern o łącznej pojemności 170 tys. litrów. Mogą one dostarczać paliwo z własnej bazy przy ul. Nad Drwiną do stacji paliwowych. Autocesterny mogą przewozić też oleje posiadające urządzenia przepompowujące, zapewniając ich dostawę do przedsiębiorstw i indywidualnych odbiorców. Przy większych zakupach oleje są dostarczane gratis.

Niedawno KIM uruchomił własną produkcję wody destylowanej i konfekcjonowanie olejów silnikowych. Sprzedawane w estetycznych opakowaniach z logo KIM gwarantują wysoką i odpowiednią jakość.

Na wszystkich stacjach KIM można kupić oleje, autokosmetyki i akcesoria do samochodów.

SPECJALISTYCZNE USŁUGI

Przy ul. Nad Drwiną (nie opodal placu targowego Rybitwy) Miroslaw KUBISIAK wykupił część terenu po FADOMIE i powstała tutaj baza z prawdziwego zdarzenia. Istniejący pirs kolejowy zapewnia sprawny przeładunek. Wszystko jest tutaj tworzone zgodnie z wymogami bezpieczeństwa i ekologii.

Bocznica kolejowa umożliwia dowóz PKP paliw, gazu i innych towarów. Stworzone w tej bazie możliwości przeładunkowe KIM oferuje

je jako kolejną usługę. Można tutaj zamówić przeładunek paliw, gazu propan-butan, jak również innych towarów z wagonów kolejowych na transport samochodowy.

Przy bazie Nad Drwiną działa stacja paliwowa, gdzie można kupić paliwa na razie płynne po cenach promocyjnych, a wkrótce taniej będzie sprzedawany gaz propan-butan.

KOMPLEKSOWOŚĆ USŁUG

Podstawową zasadą w działaniu Przedsiębiorstwa KIM jest zaspokojenie oczekiwań klientów. Miroslaw KUBISIAK stara się czynić to kompleksowo. W miejscach, gdzie powstają jego stacje benzynowe umożliwia działalność innym

i kulturalnie obsługują klienta. Jak już wspomnieliśmy stali klienci są premiowani nagrodami i gadzetami. Każdy kto wykupi specjalną kartę może tankować o 3 grosze taniej na litrze paliwa. Na stacjach w Myślenicach i Nad Drwiną trwa stała sprzedaż paliw po cenach promocyjnych.

Ostatnio interesującą inicjatywę podjął Miroslaw Kubisiak uruchamiając „Galerię pod etylinką” na stacji w al. Jana Pawła II przy współpracy z ASP. Wystawiają tutaj swoje prace artyści. Klienci nie tylko mogą nacieszyć oko, ale także nabyć dzieła sztuki. Biznesmeni gonieni czasem nie zawsze go znajdują na odwiedzanie galerii, a w tym przypadku ona przychodzi do nich, gdyż po paliwo zmuszeni są przyjeżdżać...

CENIONY KONTRAHENT

Przedsiębiorstwo Prywatne KIM jest cenione przez renomowanych kontrahentów. Obecnie posiada umowy o współpracę z CASTROL, ELFEM, TEDEXEM i TOTAL. Jest dealerem produktów GLIMARU. Zapewnia to niskie ceny sprzedaży produktów tych sprawdzonych firm. KIM współpracuje z Rafinerią Jedlicze co pozwala m.in. skupować zużyte oleje. W sprzedaży olejów silnikowych luzem specjalizują się przy ul. Gromadzkiej. Są tutaj w sprzedaży ole-



usługodawcom. Przykładem takiego działania jest kompleks paliwo-usługowy na al. Jana Pawła II obok Politechniki Krakowskiej. Mieści się tutaj duży sklep z dużym asortymentem olejów krajowych i zagranicznych, z akcesoriami, kosmetykami i wszystkim co się przyda do auta. Swoje usługi proponuje warsztat samochodowy specjalizujący się m.in. w instalacji i naprawach urządzeń służących do jazdy na gaz. Działa tutaj najdłuższy czynny w Krakowie zakład wulkanizacyjny, bo do godz. 22.00. Są w pobliżu komisje z częściami do samochodów i prowadzące skup i sprzedaż aut na atrakcyjnych zasadach. Przy ul. Stróży Rybnej 11 b w Firmie KIM można umyć i odświeżyć cały samochód w ręcznej automyjni.

GALERIA „POD ETYLINKĄ”

W przedsiębiorstwie KIM podstawową zasadą jest dbałość o klienta. Dbą się o image firmy. Pracownicy estetycznie ubrani są grzeczni

je krajowe jak SELEKTOL, ale również zagraniczne jak TOTAL, ELF czy znakomity amerykański olej QUAKER.

Najbardziej Miroslaw KUBISIAK ceni sobie ocenę klientów coraz licznie korzystających z usług jego przedsiębiorstwa. Firma KIM zdobyła już sobie wysoką renomę u klientów. Stale korzystający tutaj z tankowania i innych usług nie wyobrażają sobie czynienia zakupów gdzie indziej. Jeżeli jeszcze nie zapoznałeś się z ofertą tej firmy to najwyższy czas to uczynić.

Warto bowiem pamiętać, że czyniąc tutaj zakupy i korzystając z usług mamy szansę na dodatkowe nagrody, a przede wszystkim powinniśmy posiadać świadomość, że część pozostawionych tutaj środków powróci do nas w postaci czystej wody, gleby i powietrza. Takie firmy należy popierać zostając ich stałym klientem.

SŁAWOMIR PIETRZYK



Polska Telewizja Kablowa jest największą siecią telewizji kablowej w Polsce. Za jej pośrednictwem 300 tys. telewidzów w całym kraju ogląda programy z kilkudziesięciu stacji telewizyjnych. PTK jako firma prężna, ze stabilnym zapleczem finansowym grupy Chase Enterprise, inwestuje coraz więcej pieniędzy w Polsce z pożytkiem dla swoich klientów. Ostatnio w Nowej Hucie dokonano już znaczących prac modernizacyjnych, które nadal są kontynuowane.



To Twoja sprawdzona firma

POLSKA TELEWIZJA KABLOWA

PTK W NOWEJ HUCIE

Polska Telewizja Kablowa jest obecna w Nowej Hucie od roku tj. od 1.04. 1995. Po nawiązaniu współpracy z firmą RYNTRONIK, przejęła wówczas tę sieć. Od razu przystąpiono do prac modernizacyjnych. W pierwszej kolejności rozpoczęto tworzenie nowej magistrali o wysokich parametrach i sukcesywnie zaczęto modernizować sieć wewnątrz budynków. W efekcie szybko zlikwidowano 6 stacji czołowych, pozostawiając tylko jedną w Nowej Hucie. Jeszcze w tym roku i ona zostanie istnieć. Podstawowym celem jest objęcie sygnałem całego Krakowa z jednej stacji czołowej głównej. Ostra tegoroczna zima opóźniła prowadzone prace. Jednak magistrala światłowodowa dotarła do Nowej Huty pozwalając na emisję programów z jej wykorzystaniem. Osiedla mistrzejowickie Tysiąclecia i Złotego Wieku jako pierwsze zaczęły korzystać z pełnej oferty programowej PTK- 44 programów. Piastów jest kolejnym osiedlem podłączanym do głównej stacji czołowej na przełomie marca i kwietnia. Do końca kwietnia z pełnej oferty programowej będą mogli skorzystać mieszkańcy tych osiedli nowohuckich, które niedawno skablowano, m.in. Centrum E, Kolorowego, Willowego i rejonu Czyżyn. W pozostałych osiedlach odbiera się jeszcze 28 programów. Jak nam powiedział dyr. PTK w Krakowie dr Adam WÓJCIK, po sukcesywnej modernizacji całej sieci kablowej do końca bieżącego roku wszystkie nowohuckie osiedla otrzymają pełną ofertę programową PTK. W pierwszej kolejności będą prowadzone prace modernizacyjne w rejonie pl. Centralnego.

OFERTA PROGRAMOWA

Pełna oferta programowa dzisiaj obejmuje 44 programy telewizyjne w 9 językach (angielskim, niemieckim, francuskim, włoskim, hiszpańskim, rosyjskim, szwedzkim i słowackim) z 12 polskojęzycznymi. Należą do nich TV 1, TV 2, TV Kraków, TV Wisła, POLSAT, TV Polonia, Polonia 1, TV Katowice, PTK 1, PTK 2, CANAL+. Dzięki połączeniu światłowodami z krakowskim OTV na Krzemionkach abonenci PTK będą mieli możliwości równoległego oglądania w programie krakowskim Kroniki, a w programie 2 TVP Telewizyjnego Kuriera Warszawskiego i innych programów WOT. Na razie jeszcze nie ma FILM NETU, ale za to jest Discovery z napisami w języku polskim oraz także dekodowane MTV, Country Music Television i BBC Prime. Już niedługo, w połowie tego roku, będzie emitowany w wersji polskojęzycznej

nej EUROSPORT. Prowadzone są rozmowy z FILM NETEM i HBO, amerykańską stacją pragnącą nadawać pakiet programowy w polskiej wersji językowej. Trwają przygotowania stacji RTL do nadawania programu w wersji polskojęzycznej. Z programów muzycznych: prowadzone są rozmowy, aby połączyć do sieci stację COMTV/ONYX. Na pewno cenią sobie te-

lewidzowie odbiór stereo takich stacji jak MTV czy SAT 3. Z niecierpliwością oczekuje się objęcia południowej Polski zasięgiem transpodera z TRAVEL CHANNEL, co znacznie wzbogaci ofertę programową. W związku z modernizacją sieci w Nowej Hucie nastąpiły zmiany w kolejności programów emitowanych z głównej stacji czołowej. Nową listę progra-

mów prezentujemy poniżej. Dotyczą one wyłącznie abonentów podłączonych do głównej stacji czołowej.

PROGRAM LOKALNY

W ostatnim okresie bardzo wzbogacił swoją ofertę lokalną program PTK 2. W ramówce przygotowywanej przez PRO CABLE, tworzącej program, są wydzielone stałe godziny do emisji programu lokalnego o godz. 17.15 i 22.00. W Krakowie są one zagospodarowywane własną produkcją. Dużą popularnością wśród telewidzów cieszą się programy na żywo, a w tym teleturnieje. W teleturniejach wiedzy o Krakowie biorą udział aktywnie mieszkańcy naszego grodu wygrywając m.in. fundowane przez PTK bezpłatne abonamenty na korzystanie z programu PTK czy CANAL+. Dwa programy przygotowywane w Krakowie „Kabelman” i „Videokran” są obecnie emitowane w całej sieci PTK w Polsce. Z zainteresowaniem spotykają się rozwiązania ks. Adama Podbiery, jak również stałe programy: „Kto tu rządzi”, „Automajster”, „Książka tygodnia”, „Galerie Krakowskie”. Mocną stroną programu lokalnego są reportaże z Krakowa. Programy te tworzą pracownicy, którzy związali się wcześniej z PTK, jak również pozyskani z TV Kraker.

Coraz bardziej realna staje się możliwość współpracy z Programem Lokalnym TV DAMI. Adam WÓJCIK gratuluje dyrektorowi TV DAMI w Krakowie Krzysztofowi KONSTANTEMU otwarcia studia z prawdziwego zdarzenia dla programu lokalnego w os. Kościuszkowskim. Po zawarciu szczegółowych porozumień programy tworzone przez zespoły DAMI i PRO CABLE w Krakowie mogą być emitowane wymiennie w sieciach PTK i DAMI. W ten sposób program lokalny docierałby do blisko 50 tysięcy abonentów w całym Krakowie.

WE WSPÓLDZIAŁANIU SIŁA

Przyszłość należy do telewizji kablowej. Nie ma tu ograniczeń, jak w telewizji rozsiwczającej, ze względu na brak częstotliwości. Dzięki rozwojowi technologii światłowodowych i zapisowi cyfrowemu ta telewizja ma nieograniczone możliwości rozwoju. Ważnym jest, aby operatorzy telewizji kablowej współpracowali ze sobą. Pozwala to na wspólne reprezentowanie interesów swoich, a zarazem telewidzów, wobec poważnych stacji telewizyjnych.

Polska Telewizja Kablowa przystąpiła do Polskiego Stowarzyszenia Operatorów Sieci Kablowych. Dyrektor Generalny PTK w Polsce Andrzej MURAS został wicepre-

zesem tego stowarzyszenia. Teraz wspólnie można negocjować znacznie korzystniejsze opłaty ze stacjami komercyjnymi. Takie lobby operatorów sieci kablowych jest także przydatne w reprezentowaniu interesów środowiska wobec władz państwowych i lokalnych oraz współpracujących instytucji.

KLIENT NASZ PAN

Dyrektor Adam WÓJCIK podkreśla w naszej rozmowie, że wszelkie działania podejmowane przez PTK mają na względzie interes odbiorcy programów, czyli klienta. Stąd tak duży wysiłek modernizacyjny w Nowej Hucie, aby doprowadzić do odbioru wysokiej jakości programów przy pełnej paletcie programowej. Co najmniej przez najbliższe pół roku nie zamierza się podnosić opłaty abonamentowej w Nowej Hucie, mimo że coraz większa grupa nowohucian będzie odbierała 44 programy. Myśli się także o potencjalnych klientach zainteresowanych skromniejszą ofertą 8 podstawowych programów polskojęzycznych. Taki pakiet programowy będzie na pewno kosztował wręcz symbolicznie. Wiąże się to z propozycją kierowaną do spółdzielni mieszkaniowych, aby w miejsce przestarzałych AZART-ów pozwalać mieszkańcom odbierać wysokiej klasy sygnał przy wykorzystaniu sieci kablowej operatora.

W celu ułatwienia obsługi klientów uruchomiono w PTK dwie oddzielne stacje telefoniczne. Pod numerem telefonu 67-23-99 przyjmuje wszelkie zgłoszenia Biuro Obsługi Klientów. Natomiast dzwoniąc pod nr tel. 67-14-73 można załatwić wszystko, co wiąże się z podłączeniem do sieci PTK.

Polska Telewizja Kablowa to firma posiadająca mocną pozycję na polskim rynku kablowym i nadal dynamicznie rozwijającą się. Jak na zakończenie naszej rozmowy podkreślił dyr. Adam WÓJCIK, głównym celem działania PTK jest dbałość o wysoką jakość świadczonych usług i wyważone pogodzenie interesu firmy i abonenta.

ROZKŁAD PROGRAMÓW, PTK KRAKÓW:

EURO DK	PTK	F video	F audio	PROGRAM
		66-74		RADIA LOKALNE
S1	8	111.25	117.75	M RAI UNO
S2	9	119.25	125.75	I MULTIP
S3	10	127.25	133.75	D CANAL +
S4	11	135.25	141.75	DEUTSCHE WELLE
S5	12	143.25	149.75	B TV 5 INTERNATIONALE
S6	13	151.25	157.75	A TV POLONIA
S7	14	159.25	165.75	N TV WISLA
S8	15	167.25	173.75	D PTK 1 / RADIO RAK
C06	16	175.25	181.75	POLSAT
C07	17	183.25	189.75	V TVP 1 (KRAKÓW)
C08	18	191.25	197.75	H TVP 2 (KRAKÓW)
C09	19	199.25	205.75	F TV KRAKÓW 3
C11	21	215.25	221.75	POLONIA 1
C12	22	223.25	229.75	H TELE 3 KATOWICE
S9	23	231.25	237.75	DSF
S10	24	239.25	245.75	S CARTOON NETWORK/TNT
S11	25	247.25	253.75	U NBC SUPER CHANNEL
S12	26	255.25	261.75	R RTL TELEVISION
S13	27	263.25	269.75	B RTL 2
S14	28	271.25	277.75	A MTV EUROPE
S15	29	279.25	285.75	D PTK 2 / MULTIP / RMF FM
S16	30	287.25	293.75	EUROSPORT
S17	31	295.25	301.75	SAT 1
S18	32	303.25	309.75	H PRO 7
S19	33	311.25	317.75	P GALAVISION
S20	34	319.25	325.75	R KANAL FEM
S24(BG)	35	327.25	+5.5/6.74	MTV STEREO
S26(BG)	36	335.25	+5.5/6.74	3 SAT STEREO
S29	43	391.25	397.75	N-TV
S33	46	423.25	429.75	3 SAT
S35	49	439.25	445.75	EURONEWS
S36	50	447.25	453.75	B LA CINQUIEME / ARTE
S37	51	455.25	461.75	A ARD 1
S38	52	463.25	469.75	D VASA TELEVISION
U21	53	471.25	477.75	M 6
U22	54	479.25	485.75	U CMT
U23	55	487.25	493.75	WORLDNET / DISCOVERY CHANNEL
U24	56	495.25	501.75	H ORT 1 (OSTANKINO)
U25	57	503.25	509.75	F VIVA 2
U26	58	511.25	517.75	TVE INTERNACIONAL
U27	59	519.25	525.75	BBC WORLD
U28	60	527.25	533.75	BBC PRIME
U29	61	535.25	541.75	VIVA
U30	62	543.25	549.75	CNN INTERNATIONAL

ZDROWYCH I RADOSNYCH
ŚWIAT
WIELKANOCNYCH
WSZYSTKIM ABONENTOM
TELEWIZJI KABLOWEJ
ORAZ CZYTELNIKOM
„GŁOSU – TYGODNIKA
NOWOHUCKIEGO”
ŻYCZY
KIEROWNICTWO
I PRACOWNICY POLSKIEJ
TELEWIZJI KABLOWEJ





DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40
Biuro Rady czynne:
pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰
piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

W siedzibie Rady, w każdy poniedziałek w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰ dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

WYKUP MIESZKANIA

Ukazało się obwieszczenie Zarządu Miasta Krakowa w sprawie wykupu mieszkań w budynkach komunalnych. Zgodnie z zapowiedzią obwieszczenie będzie ogłoszone w Gazecie Miasta Krakowa, a sprawa popularyzowana w prasie, radiu i telewizji. Rada zamieści pełny jego tekst po 10 kwietnia br. na tablicy informacyjnej usytuowanej na Placu Centralnym Nowej Huty. Warto jednak już obecnie podać do publicznej wiadomości podstawowe warunki wykupu mieszkania. Wykup może nastąpić za gotówkę i na raty. Dla zachęcenia nabywania mieszkań za gotówkę przewiduje się stosowanie wszelkich ulg i udogodnień. Jeżeli mieszkanie ma powierzchnię normatywną, bonifikata przy wykupie za gotówkę wynosi:

90% - przy równoczesnej sprzedaży wszystkich dotychczas nie wykupionych mieszkań w budynku,

80% - przy sprzedaży pojedynczych mieszkań w budynku,

50% - w domach, w których znajduje się nie więcej niż 4 mieszkania,

Przy wykupie mieszkania o powierzchni ponadnormatywnej bonifikata od powierzchni normatywnej ustalana jest wg zasad podanych wyżej, natomiast od powierzchni ponadnormatywnej wynosi 50%.

Inne są zasady wykupu mieszkania na raty. Przy wykupie mieszkania o powierzchni normatywnej bonifikata wynosi:

50% - przy sprzedaży pojedynczych mieszkań,

20% - w domach, w których znajduje się nie więcej niż 4 mieszkania.

Przy wykupie mieszkania o powierzchni ponadnormatywnej bonifikata od powierzchni normatywnej ustalana jest wg zasad podanych wyżej, natomiast od powierzchni ponadnormatywnej wynosi 20%.

Pierwsza rata nie może być niższa niż 10% ceny wykupu mieszkania. Oprocentowanie należności ratalnej wynosi:

5% - w stosunku rocznym od niespłaconej należności przy 5-letnich ratach,

10% - w stosunku rocznym od niespłaconej należności przy rozłożeniu rat od 6 do 10 lat.

Powierzchnię normatywną mieszkania określa art 42 ust. 1 z dnia 2 lipca 1994 r o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz.U. Nr 105, poz. 509).

Mieszkanie nabyte z bonifikatą nie może być zbyte przed upływem pięciu lat od daty zawarcia umowy wykupu. W przypadku wcześniejszego zbycia mieszkania równowartość zwaloryzowanej bonifikaty wg cen towarów konsumpcyjnych ogłoszonych w Dzienniku GUS-u będzie zwracana na rzecz Gminy Kraków (ograniczenie to nie dotyczy zstępnych, wstępnych i pełnoletniego rodzeństwa).

W przypadku wykupu przez małżonków więcej niż jednego mieszkania - sprzedaż pierwszego następuje z bonifikatą, natomiast drugiego za 50% ceny wolnorynkowej płatnej gotówką.

Koszt wyceny mieszkania ponosi jego nabywca. Opłata roczna za użytkowanie wieczyste gruntu wynosi:

15% - ceny gruntu zabudowanego domem wielomieszkaniowym,

25% - gruntu zabudowanego bu-

dynkiem liczącym nie więcej niż 4 mieszkania.

RADA PRZECIW LIKWIDACJI ODDZIAŁÓW W SZPITALU IM. ŻEROMSKIEGO

Rada Dzielnicy XVIII, uwzględniając w pełni uzasadnione protesty mieszkańców przeciwko zamierzonemu likwidowaniu niektórych oddziałów Szpitala im. Żeromskiego, skierowała pisemny wniosek do dyrektora Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego dr. Kazimierza Kapery o zaniechanie tego przedsięwzięcia.

BĘDĄ BARIERKI OCHRONNE

W styczniu br. Rada Dz. XVIII wystąpiła do HTS i Zarządu Miasta Krakowa z wnioskiem o wykonanie barierki ochronnych wzdłuż kanału ściekowego HTS. Wydział Gospodarki Komunalnej UMK poinformował Radę, że do 15 kwietnia br. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji wykona barierki ochronne na mostku przecinającym kanał, a do 31 lipca br. - zabezpieczenie rowu na całej jego długości w ramach inwestycji „Oczyszczanie Ścieków Kujały”.

(A.O.)

Serdeczne życzenia spokojnych i zdrowych Świąt Wielkanocnych mieszkańcom Nowej Huty składają Radni Dzielnicy XVIII

Rubrykę „Nowohuckich Dzielnic” redagują przedstawiciele samorządów lokalnych.

WARTO POSPIESZYĆ SIĘ Z PIT-EM

Już tylko kilka tygodni zostało do terminowego złożenia oświadczeń podatkowych za rok 1995. Przypominamy, że termin upływa 30 kwietnia br. Jak nas poinformowała Bolesława Bogumiła KUDRYS naczelnik Urzędu Skarbowego Kraków Nowa Huta, jak na razie oświadczenia podatkowe (na dzień 28 marca br.) złożyło niewiele ponad 13 % z zobowiązanych do tej czynności ok. 180 tys. podmiotów w Nowej Hucie. W takiej sytuacji istnieją uzasadnione obawy, że znów fala PIT-ów spłynie w ostatniej chwili. Znacznie to utrudnia pracę urzędu i wydłuża czas przyjmowania dokumentów, jak również ewentualny termin zwrotu nadpłaconych pieniędzy. Do tej pory podatnicy załatwiani byli bardzo szybko bez większych kolejek, a na zwrot pieniędzy oczekiwało się kilka dni. W przypadku nawału pracy, na pewno dłużej będzie załatwianie sprawy w urzędzie, a na zwrot należnych pieniędzy będzie można czekać do 3 miesięcy.

Urząd Skarbowy Kraków - Nowa Huta dla wygody

podatników przedłuża czas pracy. W poniedziałki i wtorki będzie można załatwiać wszelkie sprawy do godz. 17.00. Urząd będzie także czynny w soboty do godz. 13.00. Warto także przypomnieć, że oświadczenia podatkowe PIT-y można przysyłać pocztą bezpłatnie. W przypadku posiadania konta, należy podać jego numer, a zwrot ewentualnie należnych pieniędzy zostanie dokonany bezpośrednio na konto podatnika. Zatem nie zwlekajmy i pospieszmy się ze złożeniem oświadczenia podatkowego za rok 1995. Przy okazji można złożyć wniosek o nadanie numeru NIP. Czas złożenia tych wniosków dla osób nie prowadzących działalności gospodarczej upływa 30 września br. Jeszcze jedna rada. Nie ma obowiązku dołączania do PIT-a żadnych rachunków i oświadczeń. Jednak jeżeli ktoś w zeznaniu podatkowym rozlicza darowiznę to ułatwi pracę urzędu jeżeli załączy do oświadczenia podatkowego kserokopię umowy darowizny.

(sp)

W 51 rocznicę wyzwolenia hitlerowskich więzień i obozów koncentracyjnych

SPOTKANIA PAMIĘCI

Środowisko byłych Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych zaprasza byłych więźniów, rodziny pomordowanych w hitlerowskich kaźniach, młodzież i społeczeństwo miasta Krakowa do udziału w uroczystościach związanych z 51. rocznicą wyzwolenia hitlerowskich więzień i obozów koncentracyjnych.

10.04.1996 r. godz. 10.00 - Bazylika Mariacka - Msza święta, a po niej składanie kwiatów na Grobie Nieznanego Żołnierza.

11.04.1996 r. godz. 12.00 - Cmentarz Rakowicki - oddanie hołdu pomordowanym w Obozach Koncentracyjnych pod pomnikiem więźniarskim.

12.04.1996 r. godz. 10.00 - Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie - os. Góralsi 23 (pod czołgiem) - otwarcie wystawy fotografii i dokumentów pt. „Na ziemi mojej był KL Auschwitz”.

Wiary w szybsze spełnienie wspólnych oczekiwań oraz cierpliwości i nadziei z okazji nadchodzących Świąt Wielkiej Nocy życzy pracownikom i członkom Spółdzielni „Społem” PSS Nowa Huta Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność”

KRAKOWSKI DZIEŃ INWALIDY

28 marca obchodzony jest MIE-DZYNARODOWY DZIEŃ INWALIDY. W Polsce żyje 5 milionów inwalidów, a w Krakowie - 100 tysięcy osób niepełnosprawnych. Część tych osób zrzeszonych jest w związkach emerytów, rencistów i inwalidów. Związki te reprezentowane są w Krakowskiej Radzie Osób Niepełnosprawnych.

W tym roku uroczyste spotkanie z okazji Dnia Inwalidy dla województwa krakowskiego organizował nowohucki Oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Spotkanie miało miejsce w sali widowiskowej Nowohuckiego Centrum Kultury. Przybyłych gości powitała przewodnicząca PZERiI w nowej Hucie Leokadia Pawlus: Dzień Inwalidy to dzień szacunku dla tych, którzy służą nam mądrością życiową i sercem... Przy okazji wspomniana też pokrótce o najważniejszych formach pracy Oddziału zrzeszającego ponad 6 tysięcy członków. A najważniejszą rzeczą w tym środowisku jest promocja zdrowia i działalność na rzecz zdrowia psychicznego i fizycznego. Oprócz konkretnej pomocy w różnych sytu-

acjach życiowych ludzie niepełnosprawni najwyżej cenią sobie pamięć, życzliwy kontakt z drugim człowiekiem, dlatego nie zapomina się szczególnie o chorych, odwiedzając ich w szpitalach i domach. Takie drobne gesty ludzkiej życzliwości są nie mniej ważne od medykamentów, są ważnym czynnikiem terapii.

Impreza z okazji Dnia Inwalidy była też tym czynnikiem terapii dla kilkuset osób bardziej sprawnych, które mogły przybyć do NCK. Spotkanie uświetnił występ zespołu artystycznego „Kałe Jaka” („Czarne Oczy”) nowohuckich Romów. W czasie godzinnego programu można było się oderwać od codzienności. Wirowały kolorowe spódnice w zawrotnym tańcu. Powiało lasem i dymem w tęsknym, cygańskim śpiewie. Cygańską nutą i cygańskim temperamentem zespół oczarował publiczność. Artyści „Kałe Jaka” dedykowali też pieśń „Czas wyruszyć tam, gdzie Bóg...” specjalnie Papieżowi. Otrzymali gorące owoce, a kierowniczką zespołu Zofia Gabor bukiet róż, zaś najmłodszy tan-cerze słodczyce. (R)

Dla podopiecznych PCK

ŚWIĄTECZNE STROIKI

Siostry PCK z Nowej Huty opiekują się 80 osobami ciężko chorymi, samotnymi, wymagającymi pomocy w różnych sytuacjach życiowych i zwykłych codziennych czynnościach. Są to zwykłe zakupy i przyrządzenie prostego posiłku, zabiegi pielęgnacyjne, wezwanie lekarza, realizacja recepty itp.

PCK nie ogranicza się jednak tylko do przyjętych wobec podopiecznych zobowiązań. Pamięta się również o świętach i ważnych wydarzeniach. Na Święta Wielkanocne wszyscy podopieczni otrzymują stroiki z barankiem, baziami, i życzeniami świadczącymi o ludzkiej pamięci. Po świętach obłożnie chorzy mają otrzymać białą pościelową i ręczniki. (R)

Zdrowych i pełnych radości Świąt Wielkanocnych życzy Rada i Zarząd Dzielnicy XVI - Bieńczyce

OŚRODEK SZKOLENIA



Spawanie jakościowe w każdych warunkach.

Jak uzyskać gładkie lico w pozycji pionowej przy zakosowym układaniu ściegu spawalniczego metodą MIG/MAG

Spawanie zakosowe w pionie polega na prowadzeniu ściegu spawalniczego od lewej strony do prawej i z powrotem od prawej do lewej powyżej poprzedniego ściegu itd. Ściegi spawalnicze wyglądają jak pasma górskie, a spoina jest pofalowana. Aby uzyskać gładkie lico należy nauczyć się uważnie obserwować granice jeziorka ciekłego metalu na styku z poprzednim ściegiem (a nie znacznie jaśniejszy luk elektryczny). Uchwyt spawalniczy należy prowadzić tak aby dolna granica jeziorka spawalniczego dochodziła do szczytu poprzedniego ściegu (środek). Przed zmianą kierunku ruchu należy przytrzymać uchwyt aby materiał spawany zdążył się nagrzać. W momencie gdy jeziorko spawalnicze zwiększy swoje wymiary i ciekły metal zwilża materiał rodzimy należy przesunąć uchwyt do góry o tyle, aby dolna granica jeziorka spawalniczego była na poziomie szczytu poprzedniego ściegu i następnie przesunąć uchwyt w przeciwnym kierunku.

Sukcesów życzy R. Jastrzębski

Zapraszamy na szkolenie do Ośrodka Szkolenia Spawaczy KRAKÓW Al. Jana Pawła II 33 tel. 49-96-66 w. 136 dojazd tramwajem 4, 10, 44, 42, 5, 9 przystanek AWF.

Szkolimy spawaczy od 5-ciu lat pod konkretną produkcję i jakość w metodach: spawanie gazowe, elektryczne, w mieszkach AGA GAZ - stali, aluminium, miedzi

☎ Oferujemy pracę dla najlepszych.

☎ Polecamy również zaprzyjaźnioną Hurtownię

MEXPOL

MATERIAŁY I URZĄDZENIA SPAWALNICZE

ODDZIAŁ: 31-987 KRAKÓW Nowa Huta ul. Rusiecka 15 tel./fax (012) 44 60 20



WOJNY KIBICÓW

Oświecenia kibicuje Cracovii, Tysiąclecia i Złotego Wieku – Wiśle. To cały powód do wojny...

Pseudokibiców nie powstrzymały trwające w kościele Mistrzejowickim rekolekcje wielkopostne. Wręcz przeciwnie – nadmiar wolnego czasu sprawił, że nastoletni chłopcy trzykrotnie wychodzili z kijami na przeciwnika.

- Właśnie wracałam w poniedziałek ze szkoły i weszłam w... sam środek rozróby. Pod samym budynkiem mial się samotnie ksiądz proboszcz. Dołączyłam do niego - odebrałam chłopcom kilka kijów. Przechodzący dorośli mijali nas z obojętnością. Pokazało się wreszcie dwóch policjantów. To wystarczyło - "kibice" rozeszli się - opowiada Anna Maliszewska, dyr. Szkoły Podstawowej nr 130 w os. Oświecenia.

We wtorek znowu grupa chłopców czekała od strony osiedla Oświecenia na tych, którzy przyjdą od strony Tysiąclecia ze Złotego Wieku.

- Gdy zjawił się pod kościołem razem z panią pedagog, zobaczyliśmy zbierające się grupki. "Uzbrojone" w paliki, kije basebalowe, kastety, deski nabite gwoździami. Obok stały dwa samochody policyjne z kilkunastoma funkcjonariuszami w środku. Doprowadziłam tam jednego młodzieńca, który użył w stosunku do mnie wulgarnych słów.

- A co on takiego zrobił?! - zbagatelizował sprawę policjant.

I tak pozostaliśmy sami na placu boju: ja od strony Oświecenia, ksiądz proboszcz przy figurze papieża. Policjanci nie wyszli z wozu...

Gdyby nie nasza zdecydowana interwencja, to naprawdę taka bójka mogła skończyć się łem. Tym razem - na szczęście krew się nie polała... We środę było już spokojnie... - mówi dyrektor Maliszewska.

I obiecuje nie dopuścić na przyszły rok do podobnej sytuacji, zawieszania lekcji w szkole przy okazji rekolekcji. Dodatkowo tym razem w jednym terminie nadmiar wolnego czasu miała młodzież kilku szkół podstawowych.

- Kiedyś Mistrzejowice były "zjednoczone" i kibicowały Wiśle. Pamiętam w os. Piastów był tylko jeden kibic Cracovii. Nikt go nie ruszał, traktowali go na zasadzie dziwadła. Gdy Cracovia awansowała do II ligi piłki nożnej znalazło się kilka osób z osiedla Oświecenia, które kibicują temu zespółowi. Najgorzej jest w dniu, kiedy gra Wisła. Wtedy

kibice Cracovii czekają w górze osiedla Tysiąclecia, Wpadają do autobusów linii 139 i 159 i robią zady. Wysiadają na osiedlu Oświecenia i uciekają między bloki. Mają po 12, 13 lat - opowiada stary (stażem) kibic Wisły.

- Dawniej nie było problemu. Kibice dwóch krakowskich drużyn spotykali się na Bloniach i było po sprawie. Bywało nawet, że każdy z obozów delegował jednego przedstawiciela i oni toczyli między sobą walkę...

Młodzież w osiedlu Oświecenia nie jest gorsza niż w innych osiedlach - blokowskich - oceniają policjanci z Komisariatu w os. Złotej Jesieni. Najwięcej skarg wpływających do policji dotyczy dewastacji klatek schodowych: malowanie po ścianach, wyrwanie wyłączników światła, jakiś alkohol też się znajduje...

Dopóki nie otwarto szkoły - w piwnicach budynku w budowie młodzież miała "dziką" świetlicę. Tam palili ogniska, tam też odbywały się libacje, miały miejsce bójki.

Dziś najgorzej jest w bloku 35. Trudno się dziwić. Nie dość, że jest to blok-moloch na ponad 200 mieszkań, to jego usytuowanie sprawia, że stał się miejscem młodzieżowych zbiórek.

- Charakterystyczne jest tu wystawianie młodzieży po klatkach schodowych. Na pytanie "dlaczego nie zaprosicie kolegów do domu" słyszymy - odpowiedź: "mama nie pozwala" - mówi jeden z policjantów. Jednakże przypadki poważniejszego wejścia w konflikt z prawem można policzyć na palcach. A dzieci i młodzież w osiedlu jest około 3 i pół tysiąca.

- Gramy w piłkę pod blokiem, a starsi krzyczą na nas, że niszczyliśmy zielen. No ale gdzie my mamy grać? Czekamy aż będzie boisko w szkole. Nawet placu zabaw z prawdziwego zdarzenia nie ma. Zrobiliśmy sobie świetlicę w bloku, w wózkowni, bo mama kolegi jest dozorczynią i ona nam pomogła... Niektórzy chodzą na

zajęcia do MDK-u na Tysiąclecia - mówią czwartoklasiści z osiedla Oświecenia.

Zaczęło się osiem lat temu od Grzechyni, wsi obok Makowa Podhalańskiego - rodzinnej miejscowości nieżyjącego już księdza Jancarza. W Grzechyni ksiądz Jancarz organizował wakacje dla dzieci z rodzin najbardziej potrzebujących i zagrożonych.

Dwa i pół roku temu przy kościele w Mistrzejowicach otwarto dzienną świetlicę dla dzieci. Najpierw w sali nr 13 przy dolnym kościele - teraz po wyremontowaniu - w domu katechetycznym.

- Dzieci trafiają do świetlicy różnymi drogami. Nie mówiliśmy o tym z ambony, wieść rozeszła się przez szkoły, studentów działających w Duszpasterstwie Akademickim, przez Bractwo Trzeźwości i Parafialny Zespół Charytatywny. Przecież sąsiedzi widzą, gdy dziecko biega w ziemie po polu w tenisówkach. W roku ubiegłym rozdaliśmy naszym dzieciom ponad sto par obuwia. Ale najlepiej dzieci z rodzin dysfunkcyjnych poznaje się po oczach. Oczach starego człowieka, chociaż dziecko ma osiem, dziesięć czy dwanaście lat... - mówi ksiądz Krzysztof Litwa prowadzący świetlicę.

Świetlica otwiera się o 16, ale już po lekcjach, około 14 zbiera się w okolicy grupka dzieci. Zajęcia powinny trwać do 19, ale dzieciaki przesiadują tu dłużej. Myją szklanki, sprzątają, by móc jeszcze tu zostać...

- W poprzednich latach próbowaliśmy robić zajęcia wspólnie dla dzieci młodszych i starszych. Jednak łączyć ich nie można było i teraz od poniedziałku do czwartku na zajęcia przychodzić dzieci od 6 do 12 lat, piątek jest dniem dla dzieci starszych - ostatnich klas szkoły podstawowej i pierwszych - szkół średnich. Z liceów nie, bo w liceum nie uczą się żadne z tych dzieci. Ale przychodzą też dzieci młodsze, gdyż starsze rodzeństwo w rodzinach dysfunkcyjnych często musi opiekować się młodszym... - ocenia ksiądz Litwa.

Tu mogą odrobinę zadanie, pobawić się - jednocześnie się ucząc, prowadzone są zajęcia terapeutyczne i gimnastyczne. Tu też dzieci dostają kolację. W prowadzeniu świetlicy pomagają studenci i nauczyciele, uczniowie z Liceum Artystycznego, a także kilka starszych pań uczących robótek

ręcznych i przyrządzania posiłku. Każde dziecko przychodzące do świetlicy ma swoją kartę. Kart jest 160, choć nie wszystkie dzieci przychodzą dłużej. Ale około 95 z nich uczestniczy w zajęciach dość regularnie: dwa, trzy razy w tygodniu.

- Dwa lata temu, gdy organizowaliśmy wyjazd do Grzechyni chciałem spotkać się z rodzicami tych dzieci. Na 160 dzieciaków - na spotkanie przyszło 7 osób... A bywa, że dzieci na wyjazd dwutygodniowy przychodzą w krótkich spodenkach i koszulkach i nic więcej nie mają... Z Oświecenia przychodzi do naszej świetlicy około 60 dzieci... Dodatkowo nasi "wychowawcy" tworzą jeszcze mniejsze grupy: opiekun i kilkoro dzieci, w których spotykają się poza świetlicą i gdzie niejako opiekunowie przejmują funkcje rodziców - mówi ksiądz Litwa.

W osiedlu Oświecenia mieszka dziś około 10 tysięcy ludzi. I ani dla dorosłych, ani dla dzieci nie ma żadnej placówki kulturalnej. O ile dorośli i młodzież mogą skorzystać z ofert oddleglejszych placówek kultury, o tyle dzieci - nie. Chodzą z kluczem na szyi, wystają po śmietnikach, piwnicach, bo nie mają alternatywy, narażeni są na zaczepki starszych kolegów, którzy wyludniają pieniądze na zakłady organizując walki osilków czy psów...

- Chodząc po kołędzie odwiedziłem 4 bloki na Oświecenia. W każdym z nich na liczyłem około 20 dzieci, nad którymi rodzice nie sprawują właściwej opieki - ocenia ksiądz Litwa.

W projektach osiedla znajdował się również ośrodek kultury. Potem miasto wycofało się z jego budowy.

- Pomysł stworzenia ośrodka kultury dla wszystkich mieszkańców osiedla noszę w głowie od wielu lat. Teraz może uda się go zrealizować. W bloku nr 7, w dawnych pomieszczeniach "zerówki". Gdy wyprowadzą się stamtąd pogorzelnicy, pomieszczenia zostaną wyremontowane i powstanie tam klub osiedlowy - mówi Roman Nietresta, prezes SM przy HTS. Pomysł ten dyskutowany jest od początku roku w nieco szerszym gronie. Włączyła się w to również Rada Dzielnicy XV, mistrzejowska parafia, Szkoła Podstawowa nr 130, Fundacja "Solidarni Solidarnym" i MDK im. A. Bursy. Ich przedstawiciele weszli do Rady Programowej Katolickiego Centrum Kultury, gdyż tak miałyby się nowy ośrodek kultury nazywać, która opracuje założenia programowe.

Pomieszczenia w bloku 7, o powierzchni 100 m kw. miałyby być załącznikiem klubu. Klubu, w którym dzieci z Oświecenia nie miałyby się nudzić.

Krystyna LENCZOWSKA

OGŁOSZENIA DROBNE

- * ANTENY 48-30-42.
- * AVON COSMETICS - przyjmie konsultantki. 43-22-72.
- * FIAT 126p, rok 91 sprzedam. Tel. 43-46-25.
- * FIAT 125, 126 kupię. 47-55-34.
- * ILE płaciłeś ostatnio za naprawę telewizora? Następnym razem spróbuj u nas. 44-67-67 w godz. 10.00 - 18.00. Półroczna gwarancja.
- * JEŚLI chcesz kupić samochód w atrakcyjnym systemie ratalnym z gieldy, ogłoszenia, od znajomego - skontaktuj się z nami. Sprzedający otrzymuje gotówkę. Tel. 48-05-55 wew. 32-09.
- * KIEROWCĘ kat. D (emeryt, rencista) zatrudnię. Tel. 44-00-21.
- * KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. 47-57-93.
- * LOKALU na sklep poszukuję. 47-27-60.
- * MECHANIK - Żuk, Nysa zatrudnię. Tel. 44-00-21.
- * NAJTAŃSZY, największy w Krakowie parking strzeżony. Abonamenty od 20 zł miesięcznie. Al. Jana Pawła II 37 (obok Politechniki Krakowskiej).
- * OPIEKUNKA do dziecka potrzebna. 44-42-40.
- * POKÓJ z kuchnią zamienię na większe. Tel. 43-15-36.
- * RENCISTKĘ do sklepu bielizna - firanki zatrudnię. 47-27-60 po 19.00.
- * SPRZEDAM grę telewizyjną PEGASUS MT-555DX + 2 joysticki, pistolet, cartridge nie używane, na gwarancji. Tel. 48-33-66 wieczorem.
- * SPRZEDAM: kasę pancerną małą, zestaw grzewczy, gablotę zewnętrzną. 47-38-45.
- * SPRZEDAM komputer 386 SX. Tel. 47-21-06.
- * SPRZEDAM suknię komuniijną. 48-15-23.
- * SPRZEDAWCZYNIE zatrudnię. 47-27-60 po 19.00.
- * SZKLARZ całodobowy. 49-15-94.
- * SZKLARZ, oprawa obrazów os. Szkolne 30. 44-64-64.
- * WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna. 45-97-27.
- * WIDEOFILMOWANIE 43-52-26.
- * WSKAŻĘ miejsce postoju samochodu SYRENA KRO 3559. Tel. 43-06-92.
- * ZAMIENIĘ jednopokojowe na większe. 49-90-53.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 68 m kw., parter Nowa Huta na 2-pokojowe 50 m kw. Tel. 43-48-38.
- * ZAMIENIĘ pokój z kuchnią 32,5, I p. na większe. Tel. 12-99-76.
- * ZAMIENIĘ 2 pokoje z ciemną kuchnią 36 m kw., I p. na większe. Tel. 49-78-67.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterekowe 33 m kw. na większe do 50 m kw. Tel. 48-99-86.
- * ZATRUDNIĘ szwaczki. 53-24-46.
- * ZGUBIONO legitymację szkolną Ryńca Sebastian.
- * ZYSKOWNA praca stała lub dodatkowa, możliwość przeszkolenia. 47-14-61, 32-61-56.

KOMUNIKAT

4 marca 1996 r. powołano do życia CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ - MISTRZEJOWICE.

Funkcjonowanie w tej części Krakowa placówki kulturalnej o charakterze katolickim pragnęło wiele organizacji społecznych i osób prywatnych. Potrzebę działalności lokalnego ośrodka kultury (dla swoich organizacji) publicznie wyraziła - Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS w os. Oświecenia.

Decyzją SM przy HTS os. Oświecenia, Fundacja Solidarni Solidarnym została upoważniona do działań organizacyjnych, mających na celu powołanie placówki kulturalnej. Na apel Fundacji odpowiedziało wiele działających w tej Dzielnicy organizacji społecznych.

Podpisanie UMOWY o wspólnym przedsięwzięciu, powołującej do życia CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ - MISTRZEJOWICE w Krakowie, os. Oświecenia 7, nastąpiło 4 marca 1996 r. Sygnatariuszami Umowy są:

- Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS - Kraków, os. Oświecenia 45,
- Rada Dzielnicy XV Miasta Krakowa - Kraków, os. Złotego Wieku 14,
- Parafia Rzymskokatolicka p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego,
- Młodzieżowy Dom Kultury im. A. Bursy - Kraków, Tysiąclecia 15,
- Szkoła Podstawowa nr 130 im. J. Brzechwy - Kraków, os. Oświecenia 30,
- Fundacja Solidarni Solidarnym - Kraków Plac Szczepański 5.

Sygnatariusze upoważnili Fundację Solidarni Solidarnym do prowadzenia działalności (w tym składania oświadczeń woli) w ich imieniu. Działalność Centrum Kultury Katolickiej - Mistrzejowice będzie

prowadzona w lokalach organizacji powołujących wspólne przedsięwzięcie oraz w innych zaprzyżnionych placówkach kulturalnych.

Celowość funkcjonowania Centrum Kultury Katolickiej - Mistrzejowice podyktowana została potrzebą integracji środowiska lokalnego i realizacji wielu ludzkich pomysłów na rzecz mieszkańców Krakowa. Centrum Kultury Katolickiej - Mistrzejowice obejmuje opieką dzieci i młodzież z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej.

Powołanie do życia Centrum Kultury Katolickiej w Mistrzejowicach jest nawiązaniem do historii lat osiemdziesiątych (stanu wojennego) i odbywających się wówczas w Kościele Mistrzejowickim wielu znakomych imprez kulturalno-patriotycznych, wieczorów autorskich, koncertów, wystaw - zakazanych w tym czasie przez władze komunistyczne.

Centrum Kultury Katolickiej - Mistrzejowice, nie jest alternatywą dla innych form kulturowych. Uznajemy pluralistyczny wymiar kultury. Dostrzegamy fakt działalności w Krakowie różnorodnych placówek kulturalnych (np. Centrum Kultury Żydowskiej, Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej). Jesteśmy przekonani, że w Krakowie potrzebna jest także publiczna działalność takiej placówki jak Centrum Kultury Katolickiej.

Jesteśmy otwarci na współpracę z innymi organizacjami społecznymi i kulturalnymi, w tym z NSZZ Solidarność, darczyńcami, sponsorami - szanującymi wartości chrześcijańskie. Będziemy radzi i wdzięczni gdy w naszą działalność zechcą włączyć się znane Autorytety, które zostawiły dla Kultury i Solidarności - tu w Mistrzejowicach, w ciężkich czasach komunistycznych - część swojego życia.

Niech pamięć o śp. Księdzu Kazimierzu Jancarzu, Kapłanie Solidarności, doda nam sił do twórczej pracy.

FUNDACJA
SOLIDARNI SOLIDARNYM
Kraków, Pl. Szczepański 5

W nawiązaniu do wystąpienia Fundacji Solidarni Solidarnym, L.dz.5/96/F z dnia 6 marca 1996 r., działającej w imieniu sygnatariuszy umowy, powołujących do życia Centrum Kultury Katolickiej - Mistrzejowice w Krakowie, os. Oświecenia 7, w pełni popieram tę inicjatywę.

Wydziałowi Kultury UMK poleciłem przygotowanie odpowiedniej decyzji, która umożliwiłaby zaangażowanie środków finansowych z budżetu Gminy dla kontynuowania przez Fundację programu, zawieszonego w działalności Klubu Śródpole Ośrodka Cypriana Kamila Norwida w Krakowie, os. Wzgórza Krzesławickie 17a.

Do zajęcia takiego stanowiska skłoniła mnie dobra wola i zaangażowanie społeczne sygnatariuszy umowy. Na szczególne uznanie zasługuje daleko idąca życzliwość zastrzeżonej dla kultury niezależnej parafii mistrzejowskiej p.w. św. Maksymiliana Kolbego oraz decyzja Spółdzielni Mieszkaniowej przy HTS, Kraków os. Oświecenia 45, oddająca nieodpłatnie na rzecz mieszkańców Gminy Kraków lokal spółdzielczy, włącznie z finansowaniem I etatu.

Zatem przewiduję, że podpisanie stosownych dokumentów z Fundacją Solidarni Solidarnym nastąpi do 30 kwietnia 1996 r.

Z poważaniem
Prezydent Miasta Krakowa
Józef LASSOTA



PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
„KRAWAL” ul. KOCMYRZOWSKA
(przy Cienistej i Bulwarowej). Tel. 25-70-08
Czynne: pon.-piąt. 8-18, sobota 8-14

SPRZEDAŻ OGUMIENIA:

STOMIL, MICHELIN, PIRELLI, GOOD YEAR
SPOKOJNYCH I ZDROWYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH
ŻYCZY FIRMA „KRAWAL”

NAJTAŃSZE WZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23



► WZASY ► ZIMOWISKA
► ZIELONE SZKOŁY ► NOCLEGI

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS”
oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje
dwi- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazien-
ka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite
miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI - ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b

ŻYCZYMY PAŃSTWU RADOSNEGO,
WIOSENNEGO WYPOCZYNKU
W ŚWIĘTA WIELKANOCNE

SKORZYSTASZ RAZ - BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9-18.



Hurtownia Napojów
„U Jakuba”

Czytelnikom „Głosu”
oraz naszym Klientom życzymy
zdrowych, pogodnych i radosnych
Świąt Wielkiej Nocy

polecamy w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszynie-
kę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczkę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niega-
zowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (ga-
zowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i
niegazowana),

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.- pt. 8-20, sobota 8-16.



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie
podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia
na gorąco
- ★ dysze obrotowe
do profili

AUTORYZACJA
FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

SZKLARZ CAŁODOBOWY

Nowa Huta
ul. Makuszyńskiego 22

Tel. 44-77-82,
25-75-57

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „KRAK-SA”

Os. Młodości 1
Tel. 44-48-31
wew. 238

Kat. B, C, E
Uno, Cinquecento,
Polonez, 126p, Star 200

KOMIS WIELOBRANŻOWY

Kraków, os. Szkolne 18

meble
sprzęt RTV
sprzęt AGD

44-14-25

Wjazd od Bulwarowej

Musicland
sklep RTV Teatralne 3

FILMNET

super TV po polsku



tel./fax 44 09 43

FIRMA REMONTOWO- USŁUGOWA

„EFEKT”
POLECA
TAPETY
NATRYSKOWE

Tel. (0 12) 43-56-32

ROWERY

TREK, MONTANA,
OSCAR, ROMET
ŁYŻWOROLKI

RATY !

os. Boh. Września 76
przy pętli aut. 153, 159

CENY
KONKURENCYJNE



ŁAJKONIK
67 35 35

Wytwórnia lodów „SANCZER”

Kraków, os. Bohaterów Września 20, tel. 47-05-05
oferuje lody w szerokim asortymencie
wraz z wypożyczeniem witryn-zamrażarek na 6-7 smaków,
do sprzedaży gałkowej



auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a



blask
tel/fax (012) 44-89-06
tel. (012) 43-49-50

FABRYCZNY SKŁAD NA POLSKĄ POŁUDNIOWĄ
BEZAZBESTOWE OKŁADZINY HAMULCOWE
do samochodów dostawczych, ciężarowych,
autobusów i przyczep

- ŻUK•STAR•JELCZ•LIAZ•IKARUS•AUTOSAN•BERLIET•KAMAZ
- DAF•MERCEDES•RENAULT•SCANIA•STEYR•TATRA•DAB
- PRZYCZEPY: •D-47•D-83•P-4•P-402•BPW•FRUEHOFT•JAMBO

ZAPRASZAMY OD GODZ. 9.00-18.30

WESELA! - GRAM ZA POŁOWĄ CENY ORKIESTRY

Tel. 49-00-07

KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD
KSERO

OS. CENTRUM C 2

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH

GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW

NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60



Musicland
sklep RTV Teatrulne 3

Nintendo

8-bit, 16-bit

SEGA

tel./fax 440943

**WESELA,
BANKIETY,
OBSŁUGA
KONGRESÓW
TEL. 12-28-18

ZESPÓŁ MUZYCZNY
„DYSONANS”
ZAGRA NA WESELACH
TEL. 49-24-63**

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- **MŁODEGO** (22 miesiące), białego, ostrego bulteriera sprzedam. Tel. 44-38-37, wieczorem.
- **SPRZEDAM** 20 m kw. fliz niebieskich 15 x 15 cm za 250 zł. Tel. 48-76-95.
- **SPRZEDAM** tanio suknię komunijną z atlasu. Tel. 45-71-84.
- **WĘGRZCE** Wielkie k. Krakowa, sprzedam sąsiadujące ze sobą dwie działki uzbrojone 13 i 11 arów. Tel. 43-02-79.
- **KUPIĘ** tani dom do remontu. Tel. 45-27-89.
- **DOM** dwurodzinny, 2-pokoleniowy, niezależne media, działka 9 arów, południowe okolice Krakowa, tanio sprzedam. Tel. 70-11-97.
- **SPRZEDAM** maszynę elektryczną do pisania OPTIMA z krótkim wałkiem, stan bardzo dobry. Tel. 45-36-46.
- **SPRZEDAM** 2 suknie ślubne wzr. 164 cm. Tel. 48-93-62.
- **CZEŚCI** do motorynki sprzedam. Tel. 45-70-17.
- **SPRZEDAM** komputer IMB 386 SX 25 MHZ. Tel. 47-21-06 wieczorem.
- **ZAMIENIĘ** 3 pokoje z kuchnią na 2 pokoje z kuchnią. Tel. 49-82-81.
- **PANI** posprząta, umyje okna na terenie Starej Huty. Tel. grzecz. 44-70-93 w godz. 16.00 – 17.00.
- **KIEROWCA** kat. D podejmie pracę od zaraz. Tel. grzecz. 44-70-93 w godz. 16.00 – 17.00.
- **POSZUKUJĘ** małego mieszkania. Tel. 44-98-56.
- **SPRZEDAM** stal gładką Ø 20 0,5 t, łaty 6x4 cm – 200 m i inne materiały po budowie. Tel. 44-98-56.
- **KUPIĘ** wannę 1-metrową. Tel. 43-16-25.

**WESELA
CITROEN XM BIAŁY
55-32-50**

JAMAKS

Malowanie
strukturalne

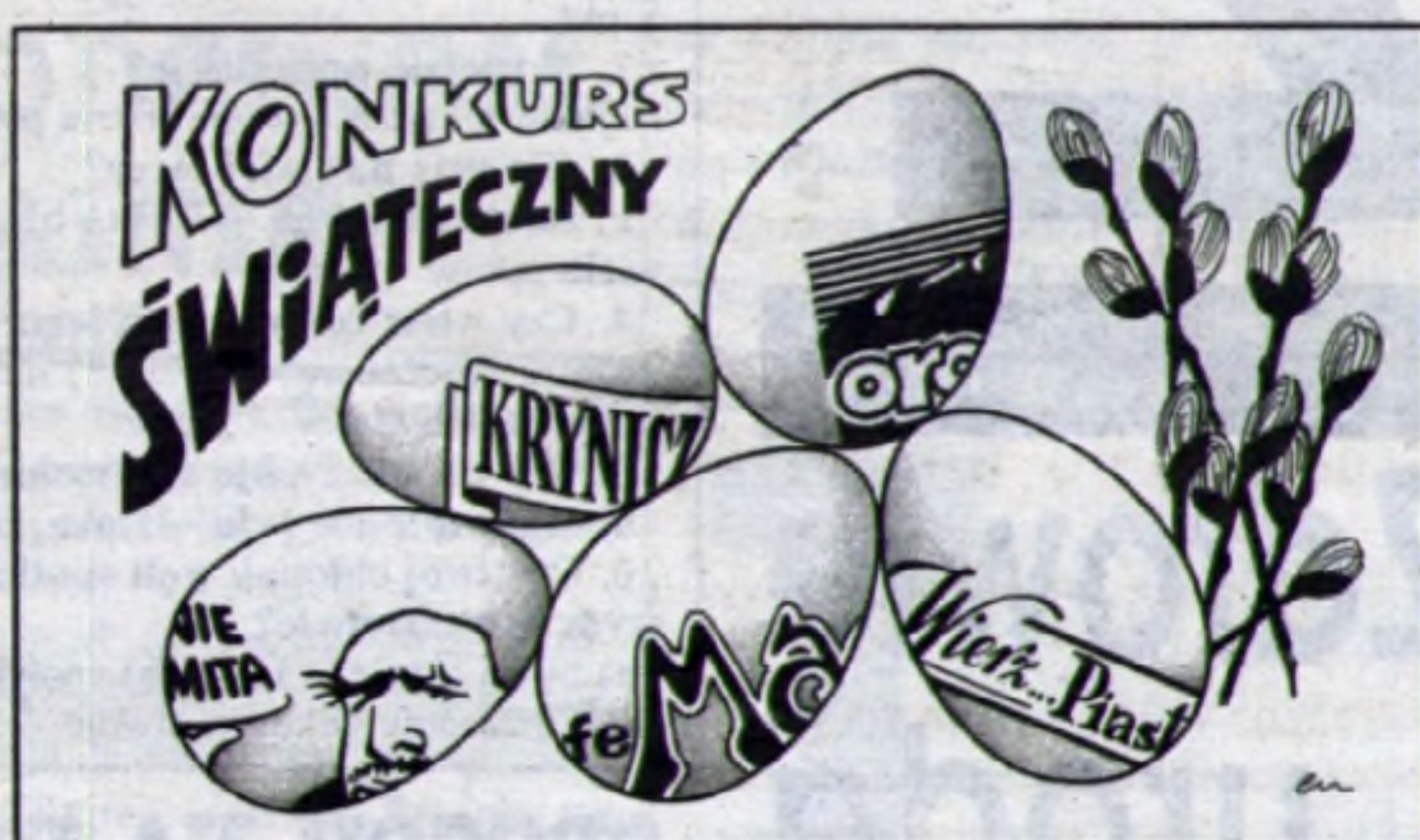
(Tapeta natryskowa)

Usługi + sprzedaż

farby hiszpańskie,
firmy Macy S.A.

tel. 43-24-68

KONKURS ŚWIĄTECZNY



Do konkursu świątecznego zapraszamy naszych stałych czytelników. Kto uważnie czyta „Głos” nie będzie miał trudności z jego rozwiązaniem. Wystarczy spojrzeć na stałe kolumny ogłoszeń lub na krzyżówkę. Poniżej zamieszczamy pięć pytań. Wystarczy na nie odpowiedzieć wpisując nazwę firmy, a zarazem sponsora nagród do świątecznej pisanki (lub obok) umieszczonej na kuponie. Zresztą w pisankach znajdują się już podpowiedzi. Następnie kupon wyciąć, nakleić na widokówkę (ważne, bo biorą one później udział w wystawach) i wrzucić w tygodniu poświęconym do piątku 12 kwietnia do szkatuły wystawionej w hallu bud. „A” Nowohuckiego Centrum Kultury.

1. Z serca Afryki trafia do Twojej filiżanki. 2. Nazwaliśmy tę restaurację niedawno na łamach „Głosu” „Nowohuckim Wierzyńkiem”. 3. W tej hurtowni zawsze kupisz świeże soki i napoje. 4. Tam zjesz smaczną i najtańszą w Krakowie golonkę. 5. Z tą Agencją możesz pojechać do Zakopanego lub Krynicy.

Wśród osób, które doręczą prawidłowo wypełnione kupony naklejone na widokówkach rozlosujemy nagrody: weekend dla 2 osób w Zakopanem, 10 zestawów soków, dwa zestawy pysznej kawy, uroczysty obiad dla 2 osób i dwa zaproszenia dla 2 osób na golonkę z kufelkiem piwa. (p)

APEL!

**Dzieci chore na białaczkę
i inne nowotwory
oczekują Twojej pomocy.**

Fundacja Przyjaciół Dzieci
z Chorobą Nowotworową
„Wyspy Szczęśliwe”
działająca przy Klinice Hematologii
Dziecięcej Polsko-Amerykańskiego
Instytutu Pediatrii Collegium
Medicum UJ w Krakowie.

Konto: PKO I O. Kraków
nr 35510-164294-132-3

APARATY TELEFONICZNE Z HOMOLOGACJĄ

ZABEZPIECZENIA „ANTYPIRAT”, TARYFIKATORY

CENY HURTOWE OD 55 zł

DUŻY WYBÓR

P.H.U. – HURTOWNIA TELEFONÓW

Kraków, ul. Grzegorzewska 69, pok. 29
tel./fax 22-71-74

Rondo Grzegorzewska kino.
Grzegorzewskie 69 „MERKO” ZWIĄZKOWIEC

ACD SKUP MAKULATURY I SZMAT

„ATOL” S.C., os. Szkolne 21 a, Nowa Huta
Tel. 44-49-01. Poniedziałek – piątek: 7-15.
**DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY**

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26

Wszystkim Czytelnikom „Głosu”
oraz naszym Klientom życzymy
zdrowych i radosnych Świąt Wielkiej Nocy

- ☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
- ☒ oferujemy wyroby garmażeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

DONAX

Wielka promocja sprzętu Whirlpool
prowadzona marzec - kwiecień '96
tylko w sklepach firmy

DONAX

to największy w Krakowie
wybór pralek, lodówek, kuchni
i innego sprzętu AGD



NOWA HUTA os. Albertyńskie 37a tel. 47 99 89

KRAKÓW

ul. Dietla 97 tel. 21 22 94
ul. Balicka 16 tel. 36 80 80
ul. Wielicka 76 tel. 55 04 75

Kupując w tych sklepach

sprzęt Whirlpool uczestniczysz w losowaniu kucharek
mikrofalowych, okapów kuchennych i innych nagród.

Losowanie nagród 11 maja 1996 r. o godzinie 15.00 w sklepie F.H. „DONAX” os. Albertyńskie 37a





Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem!
Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:
os. Niepodległości 3
tel. 496-666, 494-888
pon.-pt 9.00 - 19.00,
soboty 9.00 - 14.00
Badanie wzroku,
dobieranie okularów,
nowoczesny komputer
OKULARY LORNETKOWE.
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA
Podejmujesz decyzję
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

ULTRAMED

- USG+doppler, pełny zakres
 - ECHOKARDIOGRAFIA+doppler
 - EKG; SPIROMETRIA
 - GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
 - TESTY ALERGOLOGICZNE
- Gabinety specjalistyczne,
paw. „Meteor” (Olsza)
ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET GINEKOLOGICZNO- POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00
os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
lek. med.
JERZY SKOTNICKI
Tel. 44-37-32

GABINET PEDIATRYCZNO- ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
Tel. 44-89-24

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych.
Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.
Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

Psychozabawa

CZY TO NA PEWNO MIŁOŚĆ?

Wiosna budzi do życia. Nagle zauważasz, że ta początkowo nie zobowiązująca znajomość czy nawet przyjaźń jest dla Ciebie czymś więcej. Czego naprawdę oczekujesz po waszej znajomości?

1. Jakim typem mężczyzny jest twój chłopak?
a) jest nieśmiały - 3 pkt., b) podoba się - 1 pkt., c) jest bardzo miły - 5 pkt.
2. Gdzie się poznaliście?
a) nad morzem - 4 pkt., b) na pływalni - 6 pkt., c) w kawiarni - 0 pkt.
3. Co was namiętniej łączy?
a) zainteresowania - 3 pkt., b) seks - 1 pkt., c) podobne rozumienie wielu spraw - 5 pkt.
4. Czy wiesz coś więcej o jego życiu prywatnym?
a) nie zwierza się - 0 pkt., b) niewiele - 3 pkt., c) bardzo dużo, często o tym rozmawiamy - 5 pkt.
5. Czy on interesuje się twoim życiem prywatnym?
a) nigdy o to nie pyta - 1 pkt., b) tak - 6 pkt., c) czasami - 3 pkt.
6. Czy twój chłopak woli spotkania z tobą sam na sam, czy w większym towarzystwie?
a) bywa różnie - 3 pkt., b) spotyka się sam z kolegami - 1 pkt., c) lubi kiedy jesteście tylko we dwoje - 5 pkt.

SPOSÓB NA PRZYPALAJĄCY PIEKARNIK

2-3 dni przed świętami robimy wypieki, aby ciasto było świeże i smaczne. Oczywiście powinno być także nie przypalone, z czym wiele pań ma problem, bo niekiedy piekarnik ma tendencję do przypalania. Jest na to sposób, jeśli go zastosujemy, ciasta na tegoroczne Święta Wielkanocne będą złociste, a nie zwęglone.

✂ Jeśli piekarnik szybciej piecze wierzeh ciasta, pod koniec pieczenia przykrywamy ciasto folią aluminiową.

✂ Gdy często przypala się spód

ciasta, formę do ciasta najpierw wyłożymy podwójną warstwą nie natłuszczonej folii aluminiowej. Mając dwie formy można włożyć jedną w drugą, a także pod formę wysypać trochę soli.

✂ Gdy piekarnik przypala tylko z jednej strony, trzeba naturalnie formę obracać, ale w przypadku gdy pieczemy babkę można to zrobić po upływie pół godziny od włożenia ciasta do piekarnika, bo ciasto po otwarciu piecyka wcześniej może opaść.

(R)

ODŻYWKI DO WŁOSÓW

Polecane są szczególnie do włosów zniszczonych częstymi zabiegami fryzjerskimi, trwałą, farbowaniem, pożądane również w stałej pielęgnacji włosów. W skład tych preparatów wchodzi olej roślinny bogate w kwasy tłuszczowe, jak olej kukurydziany, wiesiołkowy, awokadowy, sezamowy, ryżowy i jojobowy. Poza tym występują w nich inne substancje czynne biologicznie: witaminy A, B, aminokwasy i proteiny, substancje hormonalne itp. Specjalne zastosowanie w odżywkach mają jednak wyciągi z ziół, w tym również z glonów. Odżywki do włosów mogą występować pod różnymi postaciami: jako balsamy, pianki, płyny pielęgnacyjne do wcierania w skórę głowy przed myciem, zele - pomagające w układaniu włosów, nadające im sztywność i połysk. Na polskim rynku znane są odżywki licznych firm. Do pielęgnacji włosów stosować można również sporządzane w warunkach domowych napary wodne z roślin. Do włosów suchych - łopian, żywokost, kwiat czarnego bzu, prawoślaz lekarski, pietruszka, szalwia, pokrzywa, nagietek. Do tłustych - sok z cytryny, skrzyp, melisa, mięta, lawenda, koper włoski. Przeciw łupieżowi - łopian, rumianek, czosnek, cebula, brzoza. Jako tonizujące, nadające sztywność i połysk włosom - nagietek, skrzyp, lipa, nasturcja, rozmaryn, szalwia, pokrzywa i brzoza.

(sp)

Na wiosenne podenerwowanie

SKUTECZNY MAGNEZ

Zmiany pogody, ciśnienia atmosferycznego, stresy i codzienne kłopoty dają mocno o sobie znać zwłaszcza wczesną wiosną. Trzeba sobie pomóc, wzmocnić organizm. Prawdopodobnie brakuje nam magnezu. Niedobór magnezu manifestuje się bezsennością lub zmęczeniem po przebudzeniu. Łatwo też popadamy w depresję albo jesteśmy nadpobudliwi. Możemy też zauważyć inne symptomy, jak łamiące się paznokcie, drganie powiek, nagłe skurcze mięśni.

Magnez możemy kupić w aptece w postaci tabletek, drażetek, ale najlepsze są produkty naturalne. Sporo magnezu zawierają grube kasze, figi, migdały, orzechy, nasiona, kielki, pomidory, warzywa liściaste, a także czekolada i owoce morza.

Wiecej magnezu potrzebują osoby pijące dużo kawy, herbaty, drinków, piwa. Także osoby biorące leki moczopędne powinny uzupełniać niedobór tego wypłukiwanego z organizmu ważnego składnika mineralnego.

(R)

Dla urody! Jedz razowy chleb!

KRZEM

Jest pierwiastkiem niezbędnym w naszym organizmie. Jest też m.in. jednym ze składników razowego chleba.

Wprawdzie należy do najbardziej powszechnych pierwiastków w przyrodzie, ale w naszym organizmie zalicza się go do pierwiastków śladowych. Niedobór krzemu mają zaś duży wpływ na zdrowie i wygląd. Jest on potrzebny włosom,

pięknej cerze, paznokciom i w ogóle - urodzie.

Wpływa także na obniżenie cholesterolu we krwi oraz na stan serca.

Mąka biała, oczyszczona może go mieć mniej niż 1/10 tego, co znajduje się w mące razowej. Dobrym źródłem krzemu jest m.in. piwo, twarda woda, „owoce morza”, a z ziół np. skrzyp, a także otręby.

(jdz)

7. Czy dobrze czujesz się w towarzystwie jego przyjaciół?
a) nie jestem tego pewna - 3 pkt., b) raczej nie - 1 pkt., c) tak - 6 pkt.
8. Wspólne przedsięwzięcia kto planuje: ty czy on?
a) on - 2 pkt., b) razem - 5 pkt., c) raczej ja - 3 pkt.
9. Czy czujesz, że jesteś dla niego najważniejsza?
a) nie za bardzo - 0 pkt., b) różnie to bywa - 2 pkt., c) jestem o tym przekonana - 4 pkt.
10. Czy twój chłopak był przed tobą z kimś związany?
a) tak - 5 pkt., b) nie było to nic poważnego - 3 pkt., c) chyba nie - 1 pkt.

Jeśli masz od 11 do 24 punktów

Jesteś zaangażowana w tę znajomość, ale traktujesz ją trochę jak wspólną przygodę. Podobnie zresztą jak twój chłopak. Lubisz być podziwiana i zdobywana, ale nie masz chyba zamiaru zrezygnować z własnej swobody.

Jeśli masz od 25 do 47 punktów

Chyba się zakochałaś. On też traktuje waszą znajomość poważnie. Okaz trochę cierpliwości i pozwól mu przekonać się o tym samemu, a wtedy być może wasza znajomość przekształci się w trwały związek.

Jeśli masz 47 punktów

Traktujesz tę znajomość bardzo poważnie. Snujesz plany na przyszłość. Z nim zresztą jest podobnie, powinińście szczerze porozmawiać o tym.

(jdz)

ODŻYWIJ SIĘ ZDROWO

Odpowiedni sposób odżywiania ma ogromne znaczenie dla stanu zdrowia i kondycji. Wiemy o tym, ale czy zawsze jemy to co zdrowe?

• Mięso najlepiej spożywać gotowane, pieczone w folii lub na ruszku. Mięso smażone ograniczyć trzeba do minimum. Nie należy gotować zup na wywarach z mięsa i kości, bo sprzyjają one powstawaniu dolegliwości artretycznych.

• Ograniczyć należy tłuszcz zwierzęcy na rzecz roślinnych (olej, oliwa).

• Dwa-trzy razy w tygodniu warto jadać ryby.

• Nie nadużywajmy soli! Zapotrzebowanie organizmu na sól wynosi około 5 g dziennie. Niestety, spożywamy jej znacznie więcej, bo takie są nasze nawyki żywieniowe. Zapominamy o tym, że sól znajduje się w mięsie, rybach i warzywach, dodawana jest też w nie kontrolowany często sposób do wędlin. Sól (podobnie jak cukier) to biała śmierć. Nadmiar jej jest szkodliwy, gdyż chociaż organizm wydalą ją z moczem i potem, pozostaje nadwyżka zatrzymująca wodę w tkankach, powodująca obrzęki, utrudniającą pracę nerek i serca. Sól należy do czynników podejrzewanych przez niektórych lekarzy o to, że spożywanie jej w nadmiarze może mieć wpływ na zmniejszenie odporności na zachorowania nowotworowe.

Pewna ilość soli w pożywieniu jest konieczna. Musi to być jednak sól bogata w mikroelementy. Nie ma ich najczęściej dzisiaj spotykana biała sól. Im sól grubsza, tym bardziej wartościowa.

• Cukier i słodzycie powinniśmy ograniczyć na rzecz owoców i warzyw. Samo już tylko wyeliminowanie cukru, który dodajemy (nieraz 8-12 łyżeczek dziennie), do kawy, herbaty, mleka, pozwoli na zmniejszenie jego poziomu w organizmie tych z nas, którzy zaczynają odczuwać kłopoty z poziomem cukru - jeszcze nie będące objawami cukrzycy, ale stanowiące pierwszy krok do niej.

• Powinniśmy jeść tyle, ile trzeba, by zaspokoić głód.

• Posiłek zaczynamy od owoców i jarzyn. W ten sposób nasycimy pierwszy głód.

• Spożycie białka powinno sięgać normy wyznaczonej przez medycynę - wynosi ona 1 g na 1 kg wagi ciała na dobę. Połowę białka powinno stanowić białko zwierzęce. A więc osoba, która waży 66 kg powinna spożywać ok. 33 g białka zwierzęcego i tyle samo białka roślinnego w ciągu doby.

(I)

PRZY ŚWIĄTECZNYM STOLE

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk.

• Zbliżają się święta, a więc zbliża się także świąteczny stół. Czego z tego stołu unikać, by poświęczone dni nie stały się dla nas koszmarem?

- Jeżeli chodzi o potrawy i ograniczenia w ich spożywaniu, to osobom z nadwagą, kamicią żółciową, podwyższonym poziomem tłuszczu we krwi oraz ze schorzeniami trzustki radziłbym ograniczenie ilości zjadanych jajek, majonezu, sosów tatarskich, tłustych wędlin, szczególnie pasztetów, wątróbki itp., jak również ciast przekładanych masami oraz serników.

• Jakich przypraw unikać?

- Zadaniem wielu stosowanych przypraw - oprócz oczywiście poprawy smaku potrawy - jest poprawa trawienia poprzez zwiększenie wydzielania soków trawiennych, a szczególnie zwiększenie wydzielania kwasu solnego w żołądku. Stąd też osobom z chorobą wrzodową żołądka lub dwunastnicy chciałbym przypomnieć o umiarkowanym stosowaniu przypraw pikantnych, takich jak chrzan czy czosnek. Nie zaważaj też ostrożność w spożywaniu kwaśnego barszczu, zarówno czerwonego jak i białego, a także potraw smażonych, wzdymających oraz marynat.

• Czy istnieją jakieś generalne zasady dotyczące zachowania się przy suto zastawionym stole?

- W tradycji polskiej utarło się, że na święta stół musi być pełny. Przy takim stole goście siedzą kilka godzin, pochłaniając przy tym wszystkie znajdujące się na nim potrawy, popijając je suto alkoholem. Proponowałbym nieco inny styl. Jedźmy mniej, tak byśmy wstawali od stołu z uczuciem, że jeszcze sporo moglibyśmy skosztować. Takie samo podejście proponowałbym przyjąć, jeśli chodzi o alkohol. I jeszcze jedno - jeżeli to możliwe postarajmy się wyjść choćby na krótki spacer.

• Czego - oprócz zdrowia - życzą lekarze?

- Czego życzą wszyscy lekarze, to ja nie wiem. Sam na te wielkanocne święta życzyłbym wszystkim cieplej, słonecznej pogody, radości spotkań z bliskimi, spokoju, wypoczynku i trochę pogodnej refleksji.

• Dziękuję za rozmowę.



Sport

Z NOTESU KIBICA

6.04 (sobota) – godz. 15, I liga piłki nożnej: Hutnik – Lech Poznań.

Również żużlowcom aura przeskadza w rozpoczęciu sezonu. Obydwie ligi powinny wystartować w ubiegłym tygodniu, ale tory w całej Polsce nie nadają się do rozgrywek. Nie wiadomo także czy i ile meczów odbędzie się w drugi dzień świąt. Co prawda żużlowcy Wandy-Realbud odbyli już treningi na swym torze, ale opady śniegu mogą przeszkodzić w rozegraniu spotkania z KKŻ Krosno. My zamieszczamy ten mecz w naszym kalendarzu, chociaż sami nie jesteśmy pewni czy zawodnicy wyjadą na tor. W klubie mają nadzieję, iż zawody się odbędą.

8.04 (poniedziałek) – godz. 15, II liga żużlowa: Wanda-Realbud – KKŻ Krosno.

Koszykarze Hutnika nie zdolali wywalczyć awansu do II ligi podczas turnieju w Zabrzu, ale przed nimi jeszcze jedna szansa. W przyszłym tygodniu spotykają się bowiem z dziesiątym zespołem grupy południowej II ligi. Aby awansować muszą okazać się lepsi w dwumeczu. Możliwe jest więc, że jakieś spotkanie może zakończyć się bardzo rzadko spotykanym w koszykówce remisem. My ze swej strony zapraszamy kibiców do hali Kusego na Suchych Stawach aby swym dopingiem wspomogli krakowskich zawodników.

11.04 (czwartek) – godz. 18, spotkanie barażowe o awans do II ligi koszykówki mężczyzn: Hutnik-Baustal – Start Lublin.

Nie mogą rozpocząć

Wiosna jakoś nie może nadejść i piłkarskie boiska w dalszym ciągu są zamrożone i pokryte śniegiem bądź błotnistą mazią. Z tej właśnie przyczyny odwołano już po dwie kolejki w klasie okręgowej, A-klasie okręgu krakowskiego. Nie rozpoczęły także sezonu juniorzy z lig naszego regionu i województwa. Wydawało się jednak, iż w przedświąteczną sobotę piłkarze wyjadą na boiska. Kolejny atak zimy sprawił jednak, że KOZPN odwołał najbliższą kolejkę (sobota, 6 kwietnia) we wszystkich prowadzonych przez siebie ligach i klasach. Zaległości przyjdzie więc odrabiać w maju i czerwcu. (dan)

Wyjazd do Lubina

Klub Kibica KS „Hutnik” organizuje wyjazd na mecz piłki nożnej Zagłębie Lubin – Hutnik, który odbędzie się 14 kwietnia (niedziela). Wyjazd o godz. 8 spod Nowohuckiego Centrum Kultury. Cena 20 zł. Wpłaty należy dokonywać w pawilonie klubowym Hutnika – pok. 203 do 12 kwietnia (godz. 8–14).

ACH, TE NERWY!

WANDA – SIARKA TARNOBRZEG 1-6.

Jedyny punkt dla zespołu krakowskiego zdobyła Anna Kursakowa. Grały także Jolanta Szatko-Nowak i Wanda Lityńska-Sydorenko.

Takiej szansy na złoty medal w drużynie krakowianki jeszcze nie miały. Musiały jednak wygrać to spotkanie. Nie ważne w jakich rozmiarach. Najważniejsze było zwycięstwo. Przelamalyby wtedy dominację przyjezdnych (pięć tytułów z rzędu). Również pingponistkom Siarki do obrony tytułu mistrzowskiego potrzebna była wygrana.

Zawodniczki z naszej dzielnicy świadome wielkiej okazji trenowały pilnie pod okiem Marty Lityńskiej, matki zawodniczki z Krakowa. Rozegrały też sparing z męską drużyną Podgórze. To same Podgórze grało dzień wcześniej z ... Siarką. Trochę to dziwne, że zespół z naszego miasta wspomaga klub z innego grodu. Ale widocznie takie w Podgórzu panują zwyczaje. Przygotowywali się też do tego meczu

działacze Wandy. Jak się później okazało byli oni w znacznie lepszej formie niż zawodniczki. Organizacyjnie Wanda wypadła piątkę. Otoczka tego wydarzenia musiała się podobać. Tłoczno też było na trybunach. Takiej ilości widzów nie było w hali przy ul. Odmogile od niepamiętnych czasów.

Zawiodły natomiast reprezentantki klubu. Grały bardzo nerwowo, sprawiając wrażenie sparaliżowanych możliwością zwycięstwa. Szatko-Nowak, pingponistka przeciw rutynowanej, sprawiała wrażenie jakby była dopiero u progu kariery. Nigdy pani Joli nie widziałem tak stremowanej. Podobne uwagi można czynić Lityńskiej-Sydorenko, która zawsze bardzo przeżywa swoje pojedynki. W sobotę przy stanie meczu 0-2 powinna była rozstrzy-

gnąć starcie z Anną Januszyk, prowadząc w III secie 19-16, przegrała do 20. W deblu grając z Szatko-Nowak prowadziły w III partii 21-20 i oczywiście przegrały. Dzięki temu Siarka prowadząc 4-0, miała zapewniony tytuł i jej żywiołowo reagujący kibice mogli się radować. Później chodziło tylko o zdobycie honorowego punktu. Najwięcej opanowania wykazała Kursakowa, wygrywając z Agnieszką Gieragą. Krakowianki muszą więc w tym sezonie obcyć się tylko srebrnym medalem.

	(dan)				
1. Siarka	18	17	110-16		
2. WANDA	18	16	97-29		
3. Karpatia	18	14	85-41		
4. Bronowianka	18	12	62-64		
5. Spółdzielca	18	10	60-66		
6. AZS Częst.	18	8	64-62		
7. Garbarz	18	7	56-70		
8. Burza	18	3	33-93		
9. Gorzovia	18	2	37-89		
10. AZS Olsztyn	18	1	26-100		

MUSIAŁ STRZELAĆ OBROŃCA

STAL MIELEC – HUTNIK 1-2 (1-0).

1-0 Cygan (6 min), 1-1 Wojnecki (53), 1-2 Wojnecki (89).

HUTNIK: Szypowski – Kaliszan (80, Ziolkowski), Walankiewicz, Wojnecki – Kowalik (89, Zięba), Zając, Jamróz, Bukalski, Fudali (59, Ozimek) – Adamczyk, Jaskot.

Sędziował Piotr Werner z Gliwic. Żółte kartki: Kowalik. Widzów 3,5 tys.

Krakowscy piłkarze stracili gola podobnie jak pierwszą bramkę w meczu z Legią. Wyprowadzali akcję z własnej połowy, ale ich podanie przechwycił Paweł Kloc, który od razu podał do Bogusława Cygana i gospodarze prowadzili 1-0. I było to właściwie wszystko na co było stać gospodarzy przed przerwą. Hutnicy od razu chcieli odrobić straty i co chwilę na bramkę Stali sunął jakiś atak. Wydawało się, że kwestią chwili jest wyrównanie. Ale ze skutecznością krakowian było nie najlepiej. Czterokrotnie przed szansą zdobycia bramki stawał Bartłomiej Jamróz, lecz bądź strzelał w ręce Bogusława Wyparły, bądź zatrzymywali go obrońcy.

Groźnie strzelali Andrzej Jaskot (wychowanek Stali), Marek Zając (trafił w słupek) i Ryszard Fudali, cóż z tego skoro gole nie chciały paść.

Lepiej (czytaj – skuteczniej) było po przerwie, chociaż gospodarze grali odważniej i stworzyli kilka sytuacji. Wyśmienicie spisywał się na szczęście Siergiej Szypowski, broniąc groźne uderzenia. Za to atakującym hutnikom wiodło się znacznie lepiej, gdyż widocznie podziały na nich reprimendy w szatni. Ofensywnych graczy musiał jednak wyręczyć obrońca, Jerzy Wojnecki. W 53 min Krzysztof Bukalski wykonywał rzut rożny. Do piłki po błędzie Wyparły najszybciej ruszył krakowski defensor, doprowadzając do wyrównania. Po raz kolejny najwięcej przytomności wykazał znowu Wojnecki, a było to 89 min. Najwyżej wyskoczył do dośrodkowania Jaskota i głową uzyskał prowadzenie. Niewiele jednak brakowało aby krakowianie szybko je stracili. Otóż w 90 min świetną okazję miał Rafał Domarski, który uderzył wprost w ręce Szypowskiego.

(dan)

JEDYNA MOŻLIWA DECYZJA

Kolejny atak zimy sprawił, iż piłkarze Hutnika znowu nie rozegrali ligowego spotkania. Tym razem mieli gości na Suchych Stawach GKS Katowice, z którym latem wygrali na wyjeździe 2-1 po bramkach Zakarięgo Lambo i Jerzego Wojneckiego. Sprawili wtedy niespodziankę, chociaż trzeba uczciwie przypomnieć, że gospodarze mieli wtedy sporą przewagę. Tym razem to jednak hutnicy byli faworytami tego pojedynku. W Mielcu zaprezentowali dobrą dyspozycję. Inaczej grali w sobotę katowiczanie. Przegrali u siebie z ŁKS Łódź. Natura w tym roku jest jednak wyjątkowo złośliwa. Już wydawało się, iż nadeszła wiosna, lecz znowu przez dwa dni syłało śniegiem, a w środę przed południem przeszły nad Krakowem intensywne deszcze. Boisko pokryte ciężkim śniegiem nie nadawało się więc do gry.

W Hutniku starano się co prawda przygotować murawę do spotkania i wytyczono m.in. linie, lecz był to trudny i niepotrzebny wysiłek. Decyzja sędziego, Stanisława Żyżewskiego z Leszna, mogła być zatem tylko jedna. Należało odwołać mecz, gdyż w takich warunkach byłaby to tylko parodia futbolu, a zawodnikom groziło sporo niebezpieczeństw. Dla klubu takie postanowienie to także dodatkowa korzyść. Można się bowiem spodziewać, iż w innym terminie na stadionie pojawi się znacznie więcej widzów.

Znaleźli się jednak ufni kibice – co prawda nie było ich wielu – którzy wierzyli, iż zobaczą swych ulubieńców. Niektórzy z nich nawet nie dawali wiary słowom powracającym ze Suchych Stawów. Sami musieli zobaczyć i usłyszeć, że meczu nie będzie. (dan)

JESZCZE MAJĄ SZANSE

W Zabrzu rozegrany został turniej barażowy koszykarzy decydujący o awansie do II ligi. Wzięła w nim udział drużyna Hutnik-Baustal, która w pierwszym meczu pokonała Śląsk-Rokitę Brzeg Dolny 85-72 (41-36). Najważniejszy był jednak pojedynek z Linodrutem Zabrze. Awans krakowianom dawała tylko wygrana różnicą przynajmniej 17

pkt, gdyż do ich dorobku zaliczał się przegrany mecz z wcześniejszej fazy z Górnikiem Wałbrzych. W meczu ze Ślązakami (faworyt zawodów), prowadzonymi przez świetnego Dariusza Szczubiałę, hutnicy nieźle sobie radzili tylko w I połowie. Dwukrotnie nawet prowadzili. Po przerwie chcieli odrobić straty i zaczęli grać znacznie szybciej. Rzucali

przy tym z nieprzygotowanych pozycji i po niecelnych rzutach gospodarze zdolali powiększyć przewagę. Ostatecznie hutnicy przegrali 62-80 (38-39) i zajęli trzecie miejsce. Awans wywalczyły ekipy Linodrutu i Górnika. Krakowianie mają jednak jeszcze szansę w barażu z II-ligowym Startem Lublin.

Punkty zdobywali (łącznie dorobek): Moryto 49, Baron 26, Janeczura 31, Matysiak 4, Kremer 15, Krzywański 14, Nuszkiewicz 7, Jedlewski 1. (dan)

ZA WYSOKIE PROGI

Nie udało się siatkarzom Wandy start w turnieju decydującym o awansie do II ligi. Drużyna trapiona kontuzjami – niektórzy gracze nie powinni występować, ale wtedy nie byłoby komu grać – nie była w stanie nawiązać wyrównanej walki. W pierwszym meczu przegrała z Centbetem Olsztyn (występuje w nim kilku świetnych przed laty zawodników AZS Olsztyn) 0-3. W kolejnym uległa gospodarzom z Frydryka Lublin 0-3, chociaż krakowianie spisali się znacznie lepiej, prowadząc w II secie. Ostatni pojedynek przegrali z Turem Turek 2-3.

Wanda: Kwaśniewski, Nowiński, Filipowski, Silczuk, Marzec, Fik oraz Karwowski (n – 6). (dan)

REKORDOWE KULANIE

Zacięty mecz stoczyła męska drużyna kręgli Sparty, ulegając u siebie mistrzom Polski z Czarnej Kuli Poznań 3487-3500. Osiągnięty wynik jest rekordem klubowym. Punkty dla krakowian: Tomasz Kondej 850, Krzysztof Kwiatek 858, Marek Krawczyk 868, Sylwester Zieliński 909 (rekord życiowy). Sparta zajmuje piąte miejsce w I lidze.

Kobieca drużyna Sparty pokonała w Poznaniu Alfę 1506-1502. Punkty: Magdalena Litewka 359, Katarzyna Macheta 411, Izabela Kuś 370, Monika Słabik 366. Także panie zajmują piątą lokatę.

(dan)

PUCHARY PREZESÓW

W ubiegłym weekend rozegrane zostały dwa młodzieżowe ogólnopolskie turnieje siatkówki. W hali Wandy o puchar prezesa tego klubu rywalizowało osiem zespołów młodzieżek, podzielonych na dwie grupy. Do finału wchodziły po dwie najlepsze drużyny, grając systemem każdy z każdym. Los tak sprawił, iż ostatni pojedynek decydował o zwycięstwie w zawodach. Spotkały się SP 87 (os. Teatrne) z Wisłą. Dziewczęta z naszej dzielnicy nie dały rywalkom żadnych szans, gromiąc je 2-0, w setach 15-0, 15-2. Cały zaś mecz nie trwał nawet 15 minut. Wychowawczyni wiślanek nie zdążyła w tym okresie wziąć czasu. Najlepsza więc okazała się SP 87 (trener Ryszard Miś), wyprzedzając SP 3 Myślenice (właściwie Dalin) i Wisłę. Dziewczęta z grupy naborowej Wandy były szóste, a najmłodsza drużyna turnieju „Dobry Wynik” (szóste klasy z SP 87) zajęła siódme miejsce. Najwszechstronniejszą zawodniczką turnieju uznano Dorotę Firek (SP 3), najlepszą rozgrywającą Agnieszkę Targosz (Wisła), a najlepiej atakującą Wiolettę Miś (SP 87).

Również o puchar prezesa, ale KS „Hutnik” rywalizowali chłopcy. Szczęście jednak opowiedziało się po stronie rywali SP 87 – Hutnik. Chłopcy trenera Mirosława Janawy przegrali tylko jeden mecz – Avia Świdnik 0-2 – a zajęli dopiero piąte miejsce. Wygrali natomiast ze Stilonem Gorzów 2-1 i Gryfem Brzesko 2-0. Odpadli, gdyż mieli gorszy stosunek setów. W zawodach – wspomnianych m.in. przez firmy Domax i Galaxy – zwyciężył Stilon przed Ostrołką, Avią i Lechią Tomaszów Maz. Zespół SP 87 II (szósta klasa) uplasował się na ósmej lokacie. Wśród wyróżnionych znalazł się Maciej Grzesiak (SP 87). (dan)

Pod minikoszem

Zakończyły się mistrzostwa krakowskiej ligi minikoszykówki dziewcząt i chłopców prowadzonej Komitet Organizacyjny Minibasketball. Jak zwykle dobrze spisywały się w nich reprezentacje nowohuckich szkół podstawowych.

Dziewczęta. SP 126 – SP 89 39-28: J. Radomska 22, I. Nowak 9 – M. Francka 9; SP 57 – SP 104 33-21: E. Zybura 9 – D. Leśniewska 14; SP 3 Wieliczka – SP 83 18-14: K. Michanków 9, M. Michalek 7 – M. Oważany 5, A. Rodasik 5.

Końcowa kolejność: 1. SP 126 (nauczyciel Anna Sowa), 2. SP 89 (Halina Koziel), 3. SP 3 Wieliczka (Jolanta Wojtaszek), 4. SP 57 (Jerzy Usnarski), 5. SP 83 (Józef Ziolkowski), 6. SP 104 (Anna Grzelak), 7. SP 77, 8. SP 57 II, 9. SP 89 II, 10. SP 114.

Chłopcy – miejsca 1-6. SP 77 – SP 89 76-29: M. Gwóźdź 18, P. Bacia 16 – T. Oczkowski 13; SP 152 – SP 35 83-9: M. Szczygiel 24, L. Krzysztofiński 16; SP 113 – SP 126 53-17: A. Luszczek 22 – M. Dębowski 8.

Miejsca 7-12. SP 33 – SP 83 30-28: K. Sadoń 10 – R. Cholewiński 6; SP 37 – SP 31 39-10: G. Salata 13 – M. Janiszewski 8; SP 1 – SP Alwernia 37-23: G. Dudzik 20 – K. Chrzaszcz 8; SP 31 – SP Alwernia 38-18: A. Trąbka 15 – B. Stojak 8.

Kolejność: 1. SP 113 (Jan Długosz), 2. SP 152 (Andrzej Zaremba), 3. SP 77 (Jerzy Dybala), 4. SP 126 (Tadeusz Żaba), 5. SP 89 (Jerzy Jasiówka), 6. SP 35 (Piotr Chmiel), 7. SP 37, 8. SP 33, 9. SP 83, 10. SP 31, 11. SP 10, 12. SP Alwernia, 13. SP 156, SP 113 II. (dan)



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 20 IV). Wielokanowe Święta zapowiadają się bardzo sympatycznie w większym gronie rodzinnym. Jakies drobne nieporozumienie tylko na chwilę popsuje Ci nastrój. W takim momencie najlepiej będzie gdy wybierzesz się wówczas na dłuższy spacer.

BYK (21 IV – 21 V). Na święta wyjedziesz do samotnej, bliskiej i ukochanej Ci osoby. Zapewne już zabierasz się do pakowania walizki. Nie zapomnij o zakupie baranka i innych drobiazgów do wystroju wnętrza, bo goszcząca Cię pani ostatnio chorowała i nie zdążyła pomyśleć o wszystkim.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI). Panie spod sympatycznych Bliźniąt zapamiętaj te święta szczególnie, jako że w ich życiu może mieć miejsce nadzwyczajne wydarzenie, jak na przykład uroczyste oświadczenie w obecności przyjaciół. Przygotujcie się godnie na tę chwilę.

RAK (22 VI – 22 VII). Spodziewaj się nie zapowiedzianych, ale wiele miłych gości. Wnioską oni do świątecznej atmosfery wiele ożywnia. Ponadto zechcą się w najbliższym czasie zrewanżować także zapraszając Cię na sobotnio-niedzielny piknik na łonie przyrody.

LEW (23 VII – 23 VIII). Ucieszy Cię wiadomość o rodzinnym wydarzeniu, co usłyszysz rozkoszując się wspaniałymi pisankami. Chociaż większość czasu spędzisz przy telewizorze w domu, to święta upłyną w miłym nastroju. Będzie to okazja do dobrego relaksu i poprawy zdrowia.

PANNA (24 VIII – 23 IX). Te święta upłyną Ci na wspomnieniach osoby kochanej, której zabrakło przy rodzinnym stole. Poczujesz dotkliwie tę pustkę, ale postarasz się to wytłumaczyć sobie filozoficznie, wszak los sprawnie i przykre niespodzianki. Wybierz się choćby z krótką wizytą do znajomych.

WAGA (24 IX – 23 X). Przy świątecznym stole będzie okazja by wyjaśnić ciągnący się od dłuższego czasu konflikt ze współmałżonkiem. Jeśli dołożysz trochę starań wszystko zakończy się pomyślnie i święta będą pogodną, bez niepotrzebnych zadrażeń.

SKORPION (24 X – 23 XI). Postaraj się zapomnieć o pracy i obowiązkach. Nie dyskutuj w świąteczne popołudnie o kłopotach firmy, bo i tak ich przecież nie rozwiążesz. Zainteresuj się raczej rodziną i problemami osób Ci najbliższych. One również zasługują na Twoją uwagę.

STRZELEC (24 XI – 23 XII). Ktoś po kim byś się tego nie spodziewał, a będzie to mężczyzna, okaże Ci w tych dniach dużo serca. Możesz zaufać bo to ogromnie życzliwy człowiek, gotów przychylić Ci nieba. To cię dowartościuje, skonstruuje, że świat jest piękny.

KOZIOROŻEC (24 XII – 20 I). Choć nie przepadasz za wielkim zgromadzeniem to przyznasz, że święta tylko w towarzystwie współmałżonka i dzieci mogą okazać się mało radosne. Zaproś więc także kogoś z przyjaciół, będzie tłoczniej, ale również i głośniejsze, i weselej.

RYBY (20 I – 20 II). Masz kłopoty finansowe, święta będą mieć skromną oprawę. Nie martw się bo już wkrótce pojawi się oferta i szansa na dodatkowy zarobek. Ciesz się doznaniem chwili i szczęściem bliskich Ci osób. Oderwij myśli od codziennych, przyziemnych spraw.

SAMANTA

HUMOR

Włamywacz na łożu śmierci do kolegi:

– Zapisuję ci ten rubinowy naszyjnik...

– A gdzie on jest?

– W tym dużym sklepie na Świętojańskiej, w gablotce po lewej stronie!

– Ach, jakie śliczne dzieciaczki – zagląda Kowalski do wózka znajomej – obaj chłopcy?

– Nie, to po lewej, to kapusta.

– Tato, dziś odbędzie się w szkole zebranie, w którym weźmie udział nasza pani, pan dyrektor i ty...

– Dostałeś po głbie i nie zareagowałeś?

– Zareagowałem.

– Jak?

– Spuchłem.

Żebrak jak zwykle w prawej ręce trzyma kapelus. Ale do lewej wziął jeszcze czapkę.

– Co to ma znaczyć? – pyta przechodzień.

– Otworzyłem filię.



GEŚ PO STAROPOLSKU

Składniki: 1 geś, 10 dag suszonych śliwek, 2 dag rodzynków, 15 dag fasoli perłowej suchej, 10 dag boczku wędzonego, 10 dag kielbasy jałowcowej, 7,5 dag cebuli, 2 ząbki czosnku, pieprz, cukier, sól, bazylia.

Geś natrzeć czosnkiem rozartym z solą i piec w piekarniku często podlewając. Upieczoną poporcjować. Sparzone wypieczkowane śliwki pokroić w kostkę. Do sosu powstałego przy pieczeniu dodać śliwki i rodzynki, doprawić do smaku. Poporcjowaną geś włożyć do sosu i chwilę dusić. Fasolę ugotować na sypko. Boczek i kielbasę pokroić i usmażyć z cebulą, przyprawić bazylia i połączyć z fasolką. Wszystko połączyć z geśią i poddusić. Podawać z kaszą lub ziemniakami.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Tysiące rzek wpływa do morza, lecz ono nigdy nie jest pełne. Niczym serce ludzkie...
Przysłowie chińskie



Akta sprawy...

Oszustwo bez rozkazu

Jeden z krakowskich oficerów w stanie spoczynku stwierdził, że wysoka wojskowa emerytura niezbyt go satysfakcjonuje i postanowił założyć własną firmę. Zdecydował się na handel sprzętem audio-wideo i gospodarstwa domowego. Klientów nie brakowało, ale po pewnym czasie także potrzeby finansowe byłego pułkownika były o wiele większe od zysków jakie przynosił sklep. Oficer oraz absolwent elitarnej Akademii Spraw Wewnętrznych postanowił nie korzystać z kredytów bankowych i wziął pożyczkę od swoich klientów.

Na początku tego roku do krakowskiej policji dotarły sygnały o tym, że jeden z krakowskich sklepów nie wywiązuje się z reklamacji dotyczących zakupionego tam sprzętu. Autoryzowany punkt kilku zagranicznych firm oferował bardzo atrakcyjne ceny, gorzej było natomiast z naprawą zepsutych urządzeń. Od kilku miesięcy wiele osób nie mogło się doprosić o oddanie magnetowidów lub kucharek mikrofalowych powierzonych serwisowi Janusza W. Tajemnicę 42-letniego byłego oficera udało się wyjaśnić dopiero policjantom z wydziału przestępstw gospodarczych.

Pan pułkownik, kiedy tylko się zorientował, że funkcjonariusze są nim zainteresowani, zaczął się ukrywać. Jego żona mówiła, że pan W. jest w szpitalu, albo wyjechał z Polski. Jej mąż jako były oficer z 19-letnim okresem służby, wiedział jak się nie narzucać swą osobą. Jako magister prawa z kolei zdawał sobie jednak doskonale sprawę z konsekwencji takiego zachowania.

Kiedy kilka tygodni temu kombinator został zatrzymany, przyznał się do oszustwa i powiedział, że zmusiły go do niego permanentne kłopoty finansowe. Zamiast brania drogich kredytów z banku, oficer w stanie spoczynku postanowił skorzystać z „pomocy” swych klientów. Urządzenia audio-wideo i gospodarstwa domowego, które trafiały do niego do naprawy, natychmiast zastawiał w kilku krakowskich lombardach. Potem miesiącami zwodził swych klientów, mówił że brakuje danej części, że sprzęt trafił do centralnego biura napraw, albo że muszą poczekać aż z zagranicy sprowadzony zostanie dany detal.

Pan pułkownik już podczas policyjnego przesłuchania twierdził, że miał w planie oczywiście wykupić wszystkie telewizory, radia i roboty kuchenne. Nigdy do tego jednak nie doszło, a większość zepsutych urządzeń znalazła nowych właścicieli, którzy zapewne skorzystali z bardziej solidnych punktów napraw.

Jak dotychczas stwierdziła policja, poszkodowanych jest ponad 30 osób, które straciły sprzęt wartości około 40 tys. złotych. Zdaniem prowadzących postępowanie w tej sprawie, ich liczba jest o wiele dłuższa. Niestety na razie udało się odzyskać tylko kilka urządzeń o wartości 10 tys. zł.

(mar)



Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Życzymy wszystkim naszym Klientom
oraz Czytelnikom „Głosu”
radosnych Świąt Wielkiej Nocy

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOSS, METRON

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy: pn.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰,
soboty pracujące 8⁰⁰-13⁰⁰.

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰-22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

		ŚREDNIA	DUŻA
1. Margarita	sos pomidorowy, ser, oregano	4.10	5.20
2. Fungi	sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano	4.30	5.30
3. Camerata	sos pomidorowy, ser, cebula, oregano	4.40	5.40
4. Salame	sos pomidorowy, ser, salami, oregano	5.30	6.30
5. Rimini	sos pomidorowy, ser, szynka, oregano	4.70	5.70
6. Capricciosa	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano	5.50	6.50
7. Primavera	sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano	5.70	6.70
8. Dell opera	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano	5.90	7.10
9. Daro	sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, oregano	5.80	6.80
10. Amigo	sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano	5.90	6.90
11. Matador	sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, papryka, oregano	6.50	7.70
12. La Bella	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano	6.40	7.70
13. Frutti di mare	sos pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, krewetki, oregano	7.20	8.50
14. Vegetariana	sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, por, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka	6.50	7.90
15. Indiana	sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano	6.50	7.50
16. Amore	sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano	6.50	7.70
17. Qattro stagioni	sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano	7.50	8.70
18. Fantazja	Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników)	7.80	9.30
19. Specjalność zakładu – Pizza „BOOM”	sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidor, oregano	7.80	9.10

Podwójne ciasto		1.20 / 12 000 zł
KETCHUP		0.35 / 3 500 zł
SALATKI	dowolna	2.00 / 20 000 zł
KURCZAK Z ROŻNA	kg/wg wagi/	12.00 / 120 000 zł
FRYTKI	150 g	1.50 / 15 000 zł

KUPON! **PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ – ZNIŻKA 50% NA TRZECIĄ** KUPON!